



# Vinaròs

Setmanari d'informació local

Núm. 1.957 - Dip. Legal CS-298-1984 Any XXXV Tercera època - 3 d'agost de 1996



Reula finaliza su 3er. video sobre Vinaròs.

Foto: Reula



## Ha tornat el peix fresquet



S.M. la Reina de España asistió a la conferència de Pedro Barceló



La empresa "José Serret Bonet e Hijos, S.A."

**Edita:**  
Ajuntament de Vinaròs

**Director:**  
Juan Bover Puig

**Redactors:**  
Andrés Albiol Munera  
Emilio Fonollosa Antolí  
Àngel Giner Ribera  
Salvador Quinzá Macip  
Julián Zaragoza Baila  
Josep Foguet Sorlí  
Antonio Carbonell Soler  
Agustín Comes Pablo  
Alfred Giner Sorolla

**Representants polítics:**  
M<sup>re</sup> Luisa Falcó Boix  
Jordi Romeu Llorach  
Francisco Torres Pauner

**Administrador:**  
Jaime Casajuana Ara

**TIRADA:** 2.100 exemplars

**IMPORTANT**

Aquest setmanari no accepta com seves les opinions expressades pels seus col.laboradors que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col.laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepasar d'un foli mecanografiat a doble espai. Es publicaran, si es desitja amb pseudònim, però a l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet en publicar les col.laboracions que arriben després del dimarts.

**Administració i Subscripcions:**  
Apartat de Correus 16, 6  
Ajuntament de Vinaròs

**Publicitat:**  
A l'Ajuntament o a qualsevol  
de les Agències de Publicitat

Jordi DASSOY IMPRESSOR

**TELEFONOS DE URGENCIA**

Ambulancia Cruz Roja	45 08 56
Res. Sanitaria (Castellón)	21 10 00
C. Sanit. La Fe (Valencia)	386 27 00
Seguridad Social	45 13 50
Polícia Municipal	45 02 00
Cuartel Guardia Civil	40 03 84-40 05 20
Funerarias San Sebastián	45 02 93
Parada de Taxi (de 7 a 23)	45 28 15
ITV/Diarier	40 13 20
Telegramas por teléfono	22 20 00
Funeraria Virgen del Lidón	45 16 98
Radio Taxi Vinaròs	45 51 51
Parque de Bomberos	47 40 06
Ambulancias Vinaròs	45 44 98
Ambulancias Maestrazgo	908 16 55 54
" "	46 16 88
S. Audiomàtics d'In. Mpal.	964 40 01 28
Hospital de Vinaròs (Centralita)	40 00 32
idem. (Información y cita previa)	40 01 60
Cruz Roja	40 10 81
Cruz Roja - Urgencias	908 06 91 69
REMSA Servicios Funerarios	45 25 07

**FARMACIA DE GUARDIA**

Del 3 al 9 de Agosto de 1996  
Lda. D<sup>a</sup>. M<sup>re</sup> TERESA VALLS GOMBAU  
Avda. Fco. José Balada, 15  
HORARIO DE GUARDIAS de 8 a 24 h.  
Fuera de este horario contactar con la Policía Municipal Tel. 45 02 00

**HORARIO DE AUTOBUSES**

**SALIDAS DE VINARÒS - Dirección Valencia -**

- VALÈNCIA 7'30 horas.  
- CASTELLÓ Y VALÈNCIA: 7'30 A por ctra. y autopista.  
- CASTELLÓ 7'30 - 8'30 - 13'30 - 19'15 h. (sólo verano)  
- BENICARLO - PENÍSCOLA (verano)  
Laborables: 7 - 7'45 - 8'15 - 8'45 - 9'15 - 9'45 - 10'15 - 10'45 - 11'15 - 11'45 - 12'15 - 12'45 - 13'15 - 13'45 - 14'15 - 14'45 - 15'15 - 15'45 - 16'15 - 16'45 - 17'15 - 17'45 - 18'15 - 18'45 - 19'15 - 19'45 - 20'15 - 20'45 - 21'15 h.  
Domingos y festivos: 8'15 - 9 - 9'45 - 10'30 - 11'15 - 12 - 12'45 - 13'30 - 14'15 - 15 - 15'45 - 16'30 - 17'15 - 18 - 18'45 - 19'30 - 20'15 - 21 h.

**- Dirección Barcelona -**

- BARCELONA 6'45 B - 13'15 C - 17'15 B.  
- TORTOSA 7 A - 7'45 A - 8'30 +C - 10'30 A - 13 C - 14'30 E - 15 C - 15'30 A - 17 A - 18 C.  
- ULLEDECONA 8'30 - 12 - 17'45 horas.  
- LA SÈNIA-ROSELL 12'30 C - 17'15 C.  
- SANT CARLES 7 - 7'45 - 10'30 - 13 - 15 - 17 - DE LA RAPITA 18, 19 C.  
- TARRAGONA 7 C (Enlace Sant Carles)

**- Dirección Zaragoza -**

- ZARAGOZA 7 A, 14'30 E, 15'30 A  
- ALCANIZ 7'45 h. (menos martes y viernes)  
- MORELLA 7'45 - 13'30 - 16'15 - 17'45 h.  
- CATI 17'45 h.  
- SAN JORGE - TRAIQUERA - LA JANA - CHERT 7'45 - 13'30 - 16'15 - 17'45 h.  
- SAN MATEO 7'45 - 16'15 - 17'45 h.

**- Dirección Madrid -**

- MADRID 10'30 - 15 - 23 h.  
A: Dilluns a dissabtes feiners, B: Diari, C: Dilluns a divendres feiners, E: Diumenges i festius, +: Per Ulledecona.  
Informació: Tels. 44 03 00 / 44 10 10

**AUTO RES**

**VINARÒS - MADRID:** Diario: 0'15 h. -> 7'15 h..  
Diario: 9 h. -> 16'30 h.  
Diario, excepto sábados: 16 h. -> 23'30 h.  
**MADRID - VINARÒS:** Diario: 8 h. -> 15'05 h.  
Diario: 15 h. -> 22'05 h.  
Diario, excepto domingos: 1 h. -> 7 h.

**AUTOS MEDITERRANEO, S.A.**

Plaza Fadrill, 2 y 3 - Tels. 22 00 54 - 22 05 36 - 22 15 07 - CASTELLON

**LÍNEA CASTELLON - VINARÒS**  
Todos los días de la semana y con paradas en Castellón (Bar Santillana - Autobanca Valencia - Plaza la Paz - C/. San Roque - Estadio frente BMW - Hospital General), Benicarló (Casalvera B), Oropesa (Pueblo), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital-iglesia) y viceversa en sentido contrario.  
Salidas de Castellón por Autopista: 6:35 - 13:25 y 20:25 h.  
Salidas de Vinaròs por Autopista: (8,15 Hospital) 8:30 - 15:00 (15,15 Hospital) y 22:00 (22,15 Hospital).  
Laborables de lunes a sábado, por la N-340 y paradas en todos los pueblos.  
Salidas: De Castellón: 8:30 - 13:30 y 19:15. De Vinaròs: 8:30 - 13:30 y 19:15.  
Domingos y festivos: Salidas de Castellón: 9:00 (pasando por Peníscola). Salidas de Vinaròs: 19:00 (pasando por Peníscola).

**LÍNEA ALCALÁ DE XIVERT - SANTA MAGDALENA - BENICARLO - HOSPITAL VINARÒS - VINARÒS a partir del 8/7/96 al 8/7/97.**  
Días laborables de lunes a viernes  
Salidas de Vinaròs: 8:30 - 10:00 - 14:30.  
Salidas Santa Magdalena a Alcalá: 9:00 - 10:20, 14:20.  
Salidas Santa Magdalena a Vinaròs: 9:25 - 10:40 - 15:10.  
Salidas de Alcalá: 9:15 - 10:30 - 15:00.

**HORARIO BUS VERANO 29/6 al 8/9 VINARÒS - BENICARLO - PENÍSCOLA**  
VINARÒS: 7,00 y de 7,45 a 21,45 h. cada media hora.  
Es decir a los cuartos en punto y a los menos cuartos.  
BENICARLO: 15 minutos salidas ambos sentidos.  
PENÍSCOLA: 7,30 y de 8,30 a 22,30 cada media hora, es decir, salidas a las horas en punto y a las medias.

**BENICARLO - PENÍSCOLA**  
BENICARLO: 7,15 a 22,45 h. cada quince minutos. Es decir, horas, cuartos, medias y tres cuartos.  
PENÍSCOLA: 6,40 a 23,15 h. cada quince minutos. Es decir, horas, cuartos, medias y tres cuartos. (Fallan 7 - 7,15 23).  
**BENICARLO (Estación RENFE) - PENÍSCOLA**  
BENICARLO (Estación RENFE): 7,15 a 22,45 h. cada media hora. Es decir a los cuartos en punto y a los menos cuartos.  
PENÍSCOLA: 6,40 y desde las 7,45 a las 23,15 cada media hora. Es decir a los cuartos en punto y a los menos cuartos. (Fallan 7 - 7,15 y 23).  
VINARÒS (Hospital, junto Estación RENFE) - BENICARLO - PENÍSCOLA  
VINARÒS (Hospital, junto Estación RENFE): "aproximadamente" 8,10 - 9,10 - 10,10 - 10,40 - 11,40 - 12,10 - 13,10 - 15,10 - 16,10 y 17,40.  
PENÍSCOLA: 7,30 - 8,30 - 9,30 - 10 - 11 - 11,30 - 12,30 - 14,30 - 15,30 y 17,00.

**HORARIO BUS VERANO 29/6 al 8/9 VINARÒS - BENICARLO - PENÍSCOLA**  
VINARÒS: 7,00 y de 7,45 a 21,45 h. cada media hora.  
Es decir a los cuartos en punto y a los menos cuartos.  
BENICARLO: 15 minutos salidas ambos sentidos.  
PENÍSCOLA: 7,30 y de 8,30 a 22,30 cada media hora, es decir, salidas a las horas en punto y a las medias.

**BENICARLO - PENÍSCOLA**  
BENICARLO: 7,15 a 22,45 h. cada quince minutos. Es decir, horas, cuartos, medias y tres cuartos.  
PENÍSCOLA: 6,40 a 23,15 h. cada quince minutos. Es decir, horas, cuartos, medias y tres cuartos. (Fallan 7 - 7,15 23).  
**BENICARLO (Estación RENFE) - PENÍSCOLA**  
BENICARLO (Estación RENFE): 7,15 a 22,45 h. cada media hora. Es decir a los cuartos en punto y a los menos cuartos.  
PENÍSCOLA: 6,40 y desde las 7,45 a las 23,15 cada media hora. Es decir a los cuartos en punto y a los menos cuartos. (Fallan 7 - 7,15 y 23).  
VINARÒS (Hospital, junto Estación RENFE) - BENICARLO - PENÍSCOLA  
VINARÒS (Hospital, junto Estación RENFE): "aproximadamente" 8,10 - 9,10 - 10,10 - 10,40 - 11,40 - 12,10 - 13,10 - 15,10 - 16,10 y 17,40.  
PENÍSCOLA: 7,30 - 8,30 - 9,30 - 10 - 11 - 11,30 - 12,30 - 14,30 - 15,30 y 17,00.

**HORARIO DE MISAS**

**Parroquia Arciprestal de la Asunción**

Días laborables: 9, 12 y 20 horas.  
Días festivos: 8, 10, 12 y 20 horas.

**Parroquia de San Agustín (Convento Divina Providencia)**

Días laborables: 19 horas.  
Días festivos: 9'30, 11'30 y 19 horas.

**Parroquia Santa Magdalena**

Días laborables: 8'30 y 19'30 horas.  
Días festivos: 9, 12'30 y 19 horas.  
EL CARME DELS MARINERS: 10'15 h.  
SANT ROC: 11'15 horas.

**Residencia San Sebastián**

Días laborables: 8'30 horas.  
Días festivos: 10 horas.

**Iglesia Evangélica (San José, 69)**

Horarios de Cultos: Domingos 11 h.

**HORARIO DE TRENES - A PARTIR DEL 02.06.96**

TREN	Salida de Vinaròs	DIRECCIÓN BARCELONA Llegada a Barcelona	Destino final
(1) Estrella Intercity	04'20	07'30	Barcelona Sants
Talgo	08'38	11'05	Barcelona França
Intercity	09'59	12'33	Montpellier (França)
Intercity	11'02	13'35	Barcelona França
Intercity	12'45	15'14	Barcelona França
Talgo	18'36	21'03	Barcelona França
Regional	19'00	22'05	Barcelona França
Rápido	19'25	22'10	Barcelona Sants
Intercity	20'44	23'07	Barcelona França
(2) Estrella	00'03	---	Zaragoza, Bilbao, Irún

OBSERVACIONES (1) Sólo circula sábados y lunes. (2) Circula sólo sábados y lunes.

TREN	Salida de Vinaròs	DIRECCIÓN VALÈNCIA Llegada a València Nord	Destino final
(1) Estrella	01'01	03'00	Murcia y Cartagena
(2) Estrella	06'03	08'01	Alacant Tèrmino
(3) Regional	06'51	09'08	Alacant Tèrmino
Intercity	09'22	10'58	Granada, Málaga, Sevilla
Rápido	10'31	12'05	Almería, Badajoz
Intercity	11'43	13'27	Alacant Tèrmino
Regional	12'28	14'34	Alacant Tèrmino
Intercity	16'49	18'27	Madrid Pta. Atocha
Talgo	17'55	19'25	Cartagena
(4) Regional	19'15	21'10	
Intercity	19'51	21'25	Alacant Tèrmino
Talgo	21'47	23'27	

OBSERVACIONES (1) Sólo circula sábados y lunes. (2) Circula sábados y lunes. (3) No circula domingos. (4) Sólo circula domingos.

**SERVICIO EXTRAORDINARIO DE VERANO - A PARTIR DEL 28/06/96**

TREN	Salida de Vinaròs	DIRECCIÓN BARCELONA Llegada a Barcelona	Destino final
(1) Diurno	13'40	16'30	Cerbere

OBSERVACIONES (1) Circula del 28/06 al 08/09.

TREN	Salida de Vinaròs	DIRECCIÓN VALÈNCIA Llegada a València	Destino final
(1) INTERCITY	07'05	08'54	Madrid Pta. Atocha
(2) Diurno	12'43	14'38	Alacant Tèrmino
(3) Intercity	22'37	00'15	

OBSERVACIONES (1) Circula del 29/06 al 09/09. (2) Diario del 27/06 al 07/09. (3) Sólo circula los días 28, 30/06; 12, 14, 26, 28/07; 2, 4, 16, 18, 30/08 y 01/09.

**SERVICIO DE TRENES A PORT-AVENTURA**

El nuevo apeadero de PORT-AVENTURA se encuentra situado a unos 400 metros de la puerta de acceso al Parque Temático, entre las estaciones de Salou y Tarragona. Este apeadero, no dispone de personal de servicio, por lo que es imprescindible que los viajeros interesados en viajar compren el billete de ida y VUELTA, de forma que al regreso tengan su plaza confirmada en los servicios implantados de Intercity. Desde Vinaròs es posible realizar el viaje directo hasta el mismo apeadero, mediante el servicio INTERCITY PLUS, de primera y última hora del día.

- VIAJE DE IDA Salida de Vinaròs 08'32 con llegada a Port Aventura a las 09'47. Circula diario (Incluidos domingos).  
Salida de Vinaròs 09'59 con llegada a Port Aventura a las 11'17.  
- VIAJE DE REGRESO Salida de Port Aventura a las 18'38 con llegada a Vinaròs a las 19'52.  
Salida de Port Aventura a las 20'37 con llegada a Vinaròs a las 21'48.

**SERVICIO ESPECIAL DE TRENES - JULIO 96**

Trenes especiales que circularán por el Corredor Mediterráneo en la línea Barcelona - Valencia, y con parada en Vinaròs durante el próximo mes de julio.

**Tren INTERCITY. Barcelona - Valencia Nord.** Circulará los días 30 de junio, 12, 14, 26 y 28 de julio con salida de la primera a las 19'15, llegada a Vinaròs a las 22'37 y final en Valencia Nord a las 00,15 horas.

**Tren INTERCITY. Barcelona - Alacant Tèrmino.** Salida de Vinaròs a las 09'23, cuya circulación es diaria excepto domingos, circulará diario desde el 30 de junio al 8 de septiembre, hora llegada Alacant Tèrmino a las 13'11 horas.

**Tren TALGO. Barcelona - Alacant - Cartagena.** Que con anterioridad a los nuevos horarios no efectuaba parada en nuestra estación, y su destino final era Alacant, en la actualidad efectúa parada en la estación de Vinaròs con salida a las 17'54 horas, con dirección Murcia y Cartagena. Al regreso, sale de Cartagena a las 12'35 llegando a Vinaròs a las 18'36. Continúa a Barcelona França.

**Tren INTERCITY. Alacant Tèrmino - Barcelona.** Con salida de Vinaròs a las 20'44, circulará diario desde el 29 de junio y hasta el 7 de septiembre, llegada a Barcelona Sants a las 23'07 horas.

**Tren ESTRELLA. Cartagena - Murcia - Barcelona.** Cuya circulación se limitaba únicamente a los sábados y lunes con salida de Vinaròs a las 04'20, circulará asimismo los días 30 de junio, 14, 16, 28 y 31 de julio.

Con dirección Murcia y Cartagena circulará igualmente aparte de los sábados y lunes los días 30 de junio, 14, 16, 28 y 31 de julio.

Rafael Gandía

**J. J. CINEMA**

Tel. 40 00 65

**SÁBADO, 3:** 7'45 tarde y 10'30 noche  
**DOMINGO, 4:** 5'30 y 8 tarde y 10'30 noche  
**LUNES, 5:** 7'45 tarde y 10'30 noche (Día del Espectador)

UNA DIVERTIDÍSIMA COMEDIA

LESLIE NIELSEN EN UN FILM DE MEL BROOKS

**DRÁCULA**

Un Muerto muy Contento y Feliz

GAUMONT presenta una producción BROOKSFILMS un film de MEL BROOKS DRÁCULA: UN MUERTO CONTENTO Y FELIZ (DRÁCULA: DEAD AND LOVING IT) LESLIE NIELSEN PETER MACNICOL STEVEN WEBER AMY YASBECK LYSETTE ANTHONY HARVEY KORMAN y MEL BROOKS música de HUMMIE MANN montaje ADAM WEISS decorador ROY FORGE SMITH director de fotografía MICHAEL D. O'SHEA productor ejecutivo PETER SCHINDLER basado en una historia de RUDY DE LUCA & STEVE HABERMAN guion MEL BROOKS & RUDY DE LUCA & STEVE HABERMAN producida y dirigida por MEL BROOKS

PRÓXIMA SEMANA:

Jueves, 8: 10'30 noche

"DISCORDIAS A LA CARTA"

# SUMARI

## INFORMACIÓ MUNICIPAL

Acuerdos más destacados de la Comisión de Gobierno del día 9 de julio de 1996 6

## ENTREVISTA

La empresa local "José Serret Bonet e Hijos, S.A." galardonada a nivel provincial 4

El Prof. Dr. Pedro Barceló Batiste, pasó unos días en nuestra ciudad 9

Sociedad Musical "La Alianza" 10

Entrevista al Sr. Concejal de Cultura D. Ángel Vallés 15

## ACTUALITAT

"X Festival Internacional d'Orquestres Juvenils" 12

Iglesia de Vinaròs 16

Mano a mano con Enrique Ponce 18

Les nostres notícies 20-28

La pesca 29

Alberto López G. expone por cuarta vez en el Auditori 30

## VIDA SOCIAL

Cruz Roja Española 32

Divagaciones 34

Los recuerdos se van pero no se olvidan 34

## OPINIÓ

La finestra 35

Una columna para la meditación 37

## INFORMACIÓ JUVENIL

38

## ESPORTS

Patronat Municipal d'Esports 39

Natació - Tennis 40

Cros - Billar Pool 42

La Movida del Deporte 43



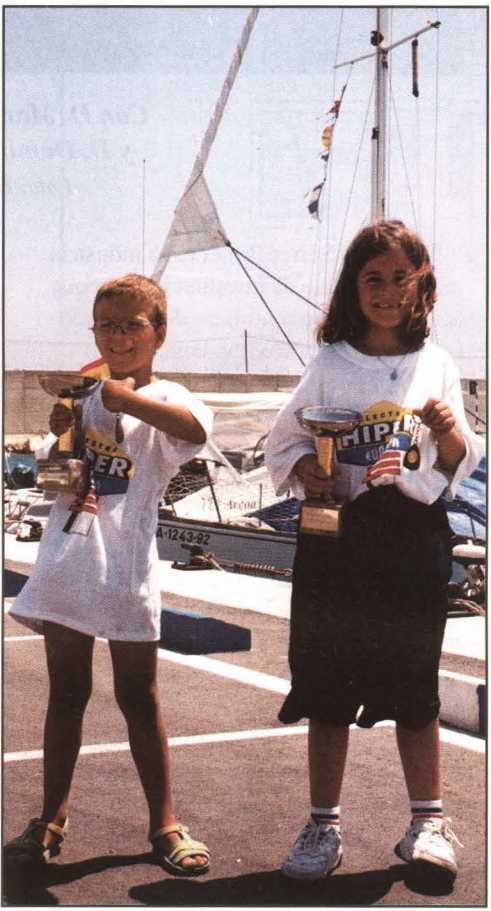
▲ El "Club de Tennis Vinaròs" dio por terminada la temporada 95-96 con una comida.



▲ Caseta donada por la Agencia Valenciana de Turismo al ayuntamiento



▲ El alcalde visitó las obras de la zona turística sur



▲ Isabel Fonellosa y Sebastián Asensio ganaron un trofeo en Torredembarra



▲ D. Manuel Serret Pruñonosa recoge la distinción de manos del Presidente de la Generalitat Valenciana, Sr. Eduardo Zaplana



▲ Figueredo, por cuarta vez, en lo más alto del podio

REULA

DIFO'S

A. ALCÁZAR

# La empresa local "José Serret Bonet e hijos, S.A.", galardonada a nivel provincial

El pasado día 21 de junio, en las instalaciones del parque acuático "Acuarama" de Benicàssim, tuvo lugar la entrega de distinciones a 33 empresas de nuestra provincia, y entre ellas a la industria del mueble de nuestra ciudad, "JOSÉ SERRET BONET E HIJOS, S.A."

El galardón fue entregado por el Sr. Presidente de la Generalitat Valenciana D. Eduardo Zaplana y recibido por el propietario de la empresa, D. Manuel Serret Pruñonosa. Acompañaron al Sr. Serret, el Director Comercial Domingo Boti, el Jefe de Administración Francisco Ruíz y el Jefe de Diseño y Producción Miguel Gilabert. También estuvo presente en el acto, el Presidente de la Confederación de Empresarios de Castellón-Baix Maestrat, Sr. Remigio Pellicer.



Con D. Manuel Serret y D. Domingo Boti.

Foto: Reula

## BREVE HISTORIA DEL FUNDADOR, D. JOSÉ SERRET BONET

*Don José Serret Bonet procede de una familia cuya tradición en el ramo de la madera se pierde en el tiempo. Antepasados tallistas, trabajadores todos de la madera, toneleros en todas las generaciones de las que queda recuerdo.*

*El padre, se dedicó íntegramente a esta profesión trabajando en la confección de las piezas de madera que requerían las fábricas de papel instaladas en la localidad de La Sénia (Tarragona). Fue aserrador, tonelero, construía carros con tres personas a sus órdenes, pero a raíz de un percance, queda inválido... y, a los trece años de edad, José Serret Bonet, debe hacerse cargo de la industria de su padre y de sus cuatro hermanos menores.*

*Estamos en 1916. La Sénia. Trece años. El padre inválido, cuatro hermanos menores... y hay que fabricar, y, hay que comer.*

*José Serret Bonet supo seguir adelante pese a innumerables percances tales como: crisis, incendios, guerra, bloqueos, dificultades económicas, energéticas, etc...*

El Grupo Serret Bonet es la industria más importante de nuestra ciudad y que acoge a un mayor número de trabajadores, unos 180 aproximadamente.

Miren por donde, que en la cantidad de años que llevamos de crisis dentro del sector del mueble, y ya van..., la empresa "José Serret Bonet e Hijos, S.A." ha recibido esta alta distinción en reconocimiento entre otros, a su veteranía, ya que fue fundada como está ya antes escrito, en el año 1928 y con sus actuales 180 trabajadores, es hoy por hoy, la industria que da más empleo en nuestra ciudad.

Dice el refrán que "de tal palo, tal astilla". Hoy en día su actual propietario, hijo del fundador, ha cogido la antorcha de su padre, y cuando lo más normal en estos tiempos de aguda crisis, es el "bajar del carro" o "abandonar el buque", sigue Manuel Serret adelante y con unas ganas enormes de hacer cada día más importante su empresa, la cual está ya considerada hoy por hoy, como una de las primeras de España en la fabricación de muebles.

## ENTREVISTA A D. MANUEL SERRET Y A D. DOMINGO BOTI

— ¿A que ha sido debida esta distinción que les han concedido?

• Sr. Manuel Serret.— **Por una parte se premia la antigüedad como empresa dentro del sector del mueble, la funda D. José Serret Bonet en 1928 y por otra parte el esfuerzo que representa la promoción y mantenimiento de puestos de trabajo durante un periodo de tiempo tan dilatado.**

— ¿Cuál es el número de trabajadores de que consta la empresa?

• Sr. M. S.— **La firma JOSÉ SERRET BONET E HIJOS S.A. consta en la actualidad de unas 100 personas aproximadamente y el GRUPO JOSÉ SERRET BONET E HIJOS, S.A. unas 180 aproximadamente.**

— ¿Están exportando sus fabricados en la actualidad?

• Sr. Domingo Boti.— **Sí, estamos exportando a más de 20 países siendo un mercado a potenciar en el futuro al**

ir encajando cada día más nuestros fabricados en los mercados exteriores.

— ¿Qué lugar ocupan en el ranking nacional del sector del mueble?

• Sr. D. B.— **Pensamos que en la actualidad estamos situados entre las 5 primeras empresas del país por volumen de facturación.**

— El mercado del mueble, desde hace años padece una aguda crisis ¿cuál es su estado en el momento actual?

• Sr. M. S.— **Efectivamente el mercado del mueble está atravesando una verdadera crisis de deterioro de la demanda por una retracción más que importante del consumo a nivel de economías familiares al margen de un exceso de oferta tanto nacional como exterior que no permite ver un futuro claro para la mayoría de fabricantes del sector.**

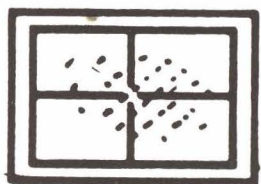
**Habrà que ir adaptando las empresas a cada momento concreto para que nos permita un normal mantenimiento de puestos de trabajo y una defensa de los márgenes de explotación que permitan la modernización permanente de los centros de producción.**

— ¿Qué se podría hacer para mejorar este importante mercado?

• Sr. D. B.— **La cadena del consumo está rota en España y el sector del mueble en la actualidad es el último eslabón en el orden de prioridades del gasto de los españoles, la respuesta no es fácil y estamos pagando en la actualidad excesos cometidos en una economía con unas limitaciones importantes que se olvidaron a la hora de diseñar la estructura económica del país para el futuro. La imaginación será un factor importante para dar solución puntual a la crisis de cada empresa dentro del sector.**

— ¿Hay mucha conflictividad laboral en la industria del mueble?

• Sr. M. S.— **No existe más conflictividad que en otros sectores económicos del país.**

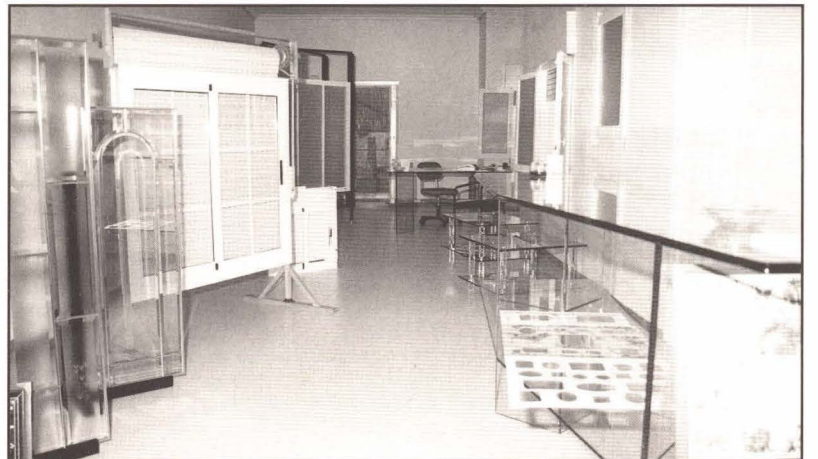


## ALUMINIOS VINARÒS

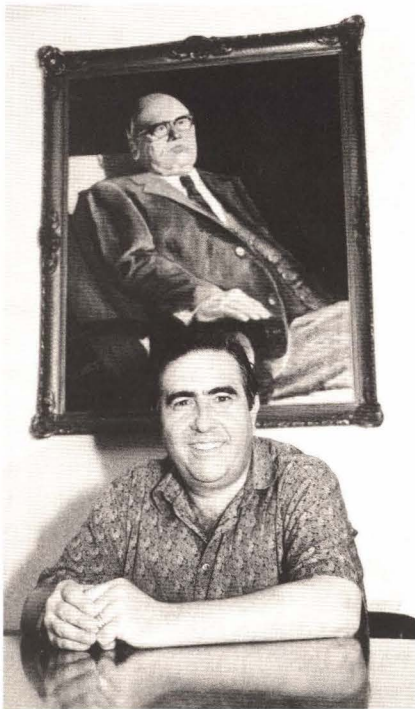
CARPINTERÍA — VIDRIOS — PERSIANAS

C.N. 340, km. 143'6 — Tel. 45 41 39  
VINARÒS

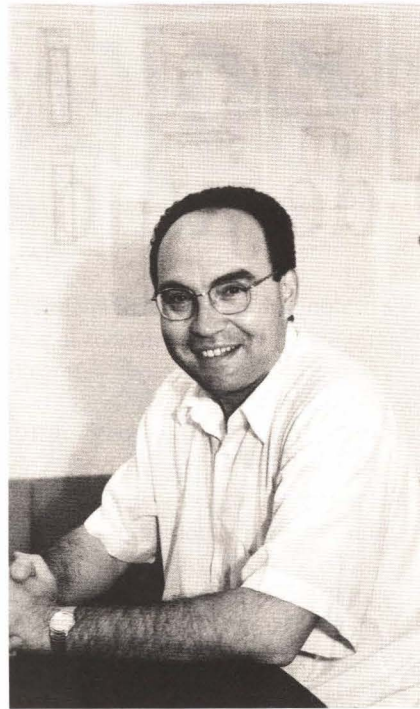
*¡Rapidez y buenos precios!*



**Hemos abierto un nuevo establecimiento en la CALLE CENTELLES, 13**  
ESCAPARATES • VITRINAS • MAMPARAS BAÑO  
ESTANTERÍAS • MARCOS Y MOLDURAS  
*¡Cristal y metacrilato armonizados para embellecer su hogar!*



**D. Manuel Serret Pruñonosa,**  
arriba el retrato de su padre,  
**D. José Serret Bonet. Foto: Reula**



**Domingo Boti, director comercial.**  
Foto: Reula

– ¿Cree Vd. que tiene futuro el sector del mueble?

• Sr. M. S.– Pienso que sí, lo que pasa es que es en la actualidad un sector en reconversión que se tiene que ir adaptando a los tiempos que vienen y el mercado irá regulando el exceso de oferta. Las empresas fuertes, financiadas y con las ideas claras seguirán adelante, pienso que nuestra zona por el tipo de mueble que fabrica podrá si cabe adaptarse con más facilidad a los tiempos que vienen.

– ¿Cómo desearía que fuera su empresa de cara al futuro?

• Sr. M. S.– Deberá de ser una empresa consolidada en todos sus parámetros, permanentemente actualizada y con una visión muy clara de todos los ciclos económicos para poder adaptarse a ellos en base a cuando empiezan y a cuando terminan.

– ¿Tienen alguna anécdota importante que contarnos?

• Sr. D. B.– Bueno hay una muy curiosa por la que algún medio nacional de comunicación se hizo eco en su día.

Con fecha 13-11-95 aproximadamente y cuando en Dayton (EE.UU.) se estaba negociando la paz para la antigua Yugoslavia (todavía no se había llegado a ningún acuerdo), nosotros ya habíamos vendido 1 Camión

con 50 Dormitorios para un cliente de MOSTARK (Bosnia Herzegovina), pensamos que fuimos de los primeros que efectuamos una operación comercial con ese país en guerra. El camión según nos comunicaron entró en Bosnia Herzegovina acompañado de un comando humanitario.

– Para finalizar ¿desearían añadir algo?

• Sr. M. S.– Agradeceros a todos el interés que ha despertado la concesión de este premio a una empresa vinarocense y hacer participe a todo el personal que componen el grupo de empresas JOSÉ SERRET BONET E HIJOS, S.A. del mismo.

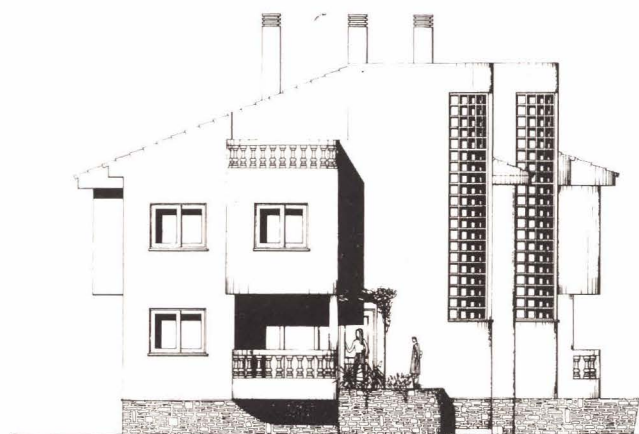
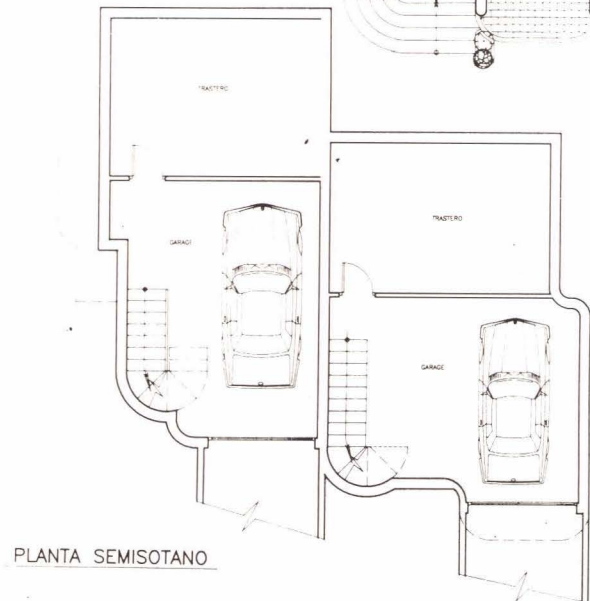
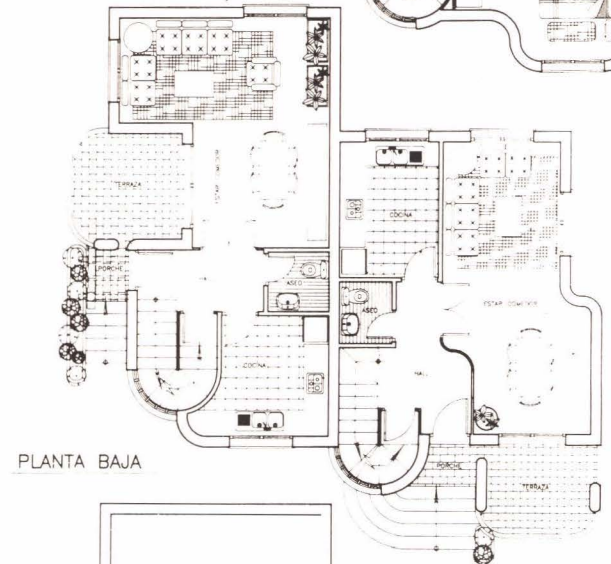
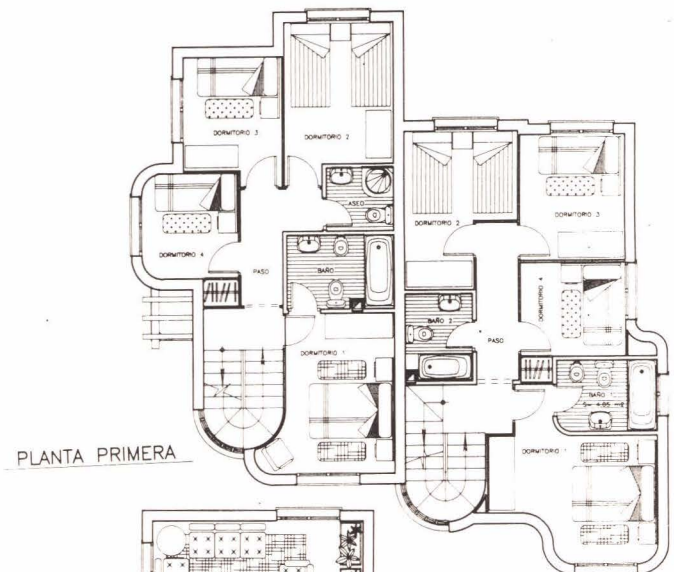
Es un aliciente que el Presidente de la Generalitat Valenciana Sr. Zaplana te otorgue esta distinción y eso nos va a ayudar sin duda en el futuro para seguir luchando por JOSÉ SERRET BONET E HIJOS, S.A., por Vinaròs y su gente.

Desde las líneas de nuestro Semanario, felicitamos al propietario de la empresa "JOSÉ SERRET BONET E HIJOS", D. Manuel Serret Pruñonosa, y le deseamos que ojalá pueda cumplir su 75 aniversario como empresa, ya que sus "bodas de oro" es decir, su 50 aniversario, hace años ya se cumplió.

Nuestra enhorabuena.

Salvador Quinzá Macip

Otra promoción de  
**PROINMOBERT, S. L.**  
CASAS TIPO CHALET a 200 m. del Polideportivo  
INFORMACIÓN Y VENTA: Dr. Fleming, 6 bajos – Tel. 45 23 11 – VINARÒS



# Acuerdos más destacados de la Comisión de Gobierno del día 9 de julio de 1996

## ADQUISICIÓN DE UN VEHÍCULO PARA LOS SERVICIOS DE VIGILANCIA DE OBRAS.

Vista la propuesta presentada por el Vigilante de Obras, en el que solicita se adquiera un vehículo para la vigilancia de obras y al mismo tiempo ser usado por parte de los Servicios Técnicos y visto el informe de la Comisión de Gobernación y los motivos expuestos, por unanimidad se acuerda el que se adquiera un vehículo de segunda mano para dicho fin y que desde el momento en que esté disponible, dejen de percibir las cantidades que se les daban por dicho concepto.

## AUTORIZACIONES PARA INSTALAR SEÑALIZACIONES DE PROHIBIDO APARCAR.

Vistas las solicitudes presentadas, así como los informes emitidos por la Policía Local y Comisión de Gobernación, por unanimidad se acuerda:

1. Autorizar la colocación de un vado de 2 m. en la calle Virgen, 43; a Dña. Federica Gilabert Chaler.
2. Autorizar la colocación de un vado de 2 m. en la calle Cid, 24; a D. Miguel Fabregat Segarra.
3. Autorizar la colocación de un vado de 2 m. en la calle Meseguer y Costa, 17; a D. Manuel Gómez Llamas.
4. Autorizar la colocación de un vado de 2 m. en la calle Andalucía, 40 a CONFECCIONES TEJIDOS BARCELONA, S.L. Asimismo se le comunica que puede solicitar la baja del vado que tiene autorizado en la Avda. Libertad, 11 o bien mantenerlo hasta final de año ya que no procede el traslado que solicita.

## DENUNCIA PRESENTADA POR LA COMUNIDAD DE PROPIETARIOS DEL EDIFICIO NEPTUNO.

Visto el escrito presentado por D. Agustín Delgado, como Administrador de la Comunidad de Propietarios del edificio Neptuno de la calle Pablo Ruíz Picasso, nº 42, referente a la existencia en los inmuebles nº 81, 83, 85 y 87 de la calle Andalucía de chimeneas que ocasionan molestias de olores y humos a sus representados y vistos los informes emitidos por los Servicios Técnicos Municipales y Comisión de Urbanismo, por unanimidad se acuerdan informarle lo siguiente:

Realizada visita de inspección se ha comprobado la existencia de las referidas chimeneas. Al efecto, la norma nº 23 de las Ordenanzas del Plan General y en su apartado nº 12, establece que las chimeneas deberán tener una salida exterior del colector con prolongación mínima de 0'40 m. o más, por encima de la cubierta de toda construcción situada a menos de 8 m. En las cubiertas planas o de escasa pendiente

de prolongación 1'20 m. por encima de su punto de arranque. Asimismo se coronarán con unos aspiradores estáticos la parte superior de la chimenea.

El presente acuerdo se comunica también al promotor de las viviendas J. Sarciat Márquez para su conocimiento.

## INFORME DE LOS SERVICIOS TÉCNICOS MUNICIPALES.

Visto el informe emitido por los Servicios Técnicos Municipales dando cuenta de los pocos stocks existentes de tapas y registros de fundición y el informe de la Comisión de Urbanismo, por unanimidad se acuerda contratar con FUNDICIÓN DUCTIL FÁBREGAS, S.A. el material relacionado en el informe y que asciende a 216.940 PTA IVA incluido.

## RESOLUCIÓN DE LA CONSELLERIA DE OBRAS PÚBLICAS EN RELACIÓN AL EXPEDIENTE INCOADO PARA INSTALAR UN LAVADERO DE AUTOMÓVILES.

Visto el expediente incoado por Estaciones de Verdera, S.L. para instalar un lavadero de automóviles y vistos los diversos informes que constan en el mismo, así como la resolución dictada por la Dirección General de Urbanismo y Ordenación Territorial de la Conselleria de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes en la que informa desfavorablemente la solicitud de autorización para la instalación antes indicada. A la vista de todo ello, la Comisión acuerda desestimar la autorización solicitada por Estaciones de Servicios Verdera, S.L. para instalar un lavadero de automóviles.

## DESESTIMAR LA SOLICITUD DE LICENCIA DE OBRAS SOLICITADA POR LA CONFEDERACIÓN SINDICAL CC.OO. P.V.

Visto el proyecto y demás documentación presentada por la Confederación Sindical CC.OO. P.V. en el que solicitan licencia de obras para la distribución y acondicionamiento del local sito en calle Muralla, s/n y vistos los informes que obran en el expediente, por unanimidad se acuerda desestimar dicha solicitud, por los siguientes motivos:

1º. La obra consiste en la compartimentación de una planta baja de edificio que dispone de la correspondiente licencia municipal de obras desde el 15 de febrero de 1994.

2º. La obra proyectada incumple la Norma nº 56.- Plantas bajas en el interior de isla o manzana, aprobada definitivamente por la Conselleria de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes en fecha 2 de mayo de 1996. Por albergar una planta baja inferior a los 3'00 metros. ▲

## Edicto

D. GRUPO ARBLAS, S.L. actuando en nombre propio ha solicitado de esta Alcaldía licencia para instalación de un depósito de G.L.P. a emplazar en la CN-340, pk. 148.

En cumplimiento del artículo 30 nº 2 apartado a) del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas de 30 de noviembre de 1961 se abre información pública, por término de diez días, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Vinaròs, a 29 de julio de 1996.

El Alcalde

## Magnífic Ajuntament Vinaròs

### Incorporación R/96 3º lto. tierra

Se comunica a los Mozos relacionados a continuación que pueden pasar por secretaría bajos a recoger la documentación de incorporación al Servicio Militar.

ANTONIO BEJARANO VERA  
MIGUEL ÁNGEL LÓPEZ CASTAÑO  
SERGIO ROMERO GILABERT  
SEBASTIÁN MIRALLES BENET  
PEDRO SANZ LÓPEZ  
BLAS SOTO FERNÁNDEZ  
DANIEL BUALE RODRÍGUEZ

Para más información Tel. 64 91 28 - Quintas. Ayto. Vinaròs. ▲

## Magnífic Ajuntament Vinaròs

### L'Equip Social Base informa:

La Conselleria de Treball i Afers Socials, mitjançant el programa: "Salut i Vacances", ofereix a la Tercera Edat la possibilitat de passar **una setmana de vacances junt al mar totalment gratuïta** en alguna d'aquestes residències de temps lliure:

- Residència Sant Joan (Alacant)
- Residència El Pinar (Castelló)
- Residència El Puig (València)

Continua obert fins al 31 d'agost el plaç per enviar les sol.licituds per la segona fase, la qual comprèn la **temporada baixa**: del 29 de setembre al 30 de novembre.

Per a més informació: EQUIP SOCIAL BASE  
DEPARTAMENT DE CONVIVÈNCIA  
C/ Hospital, 4  
12500 Vinaròs  
Tel. 45 00 75

## Oficina Municipal de Informació al Consumidor

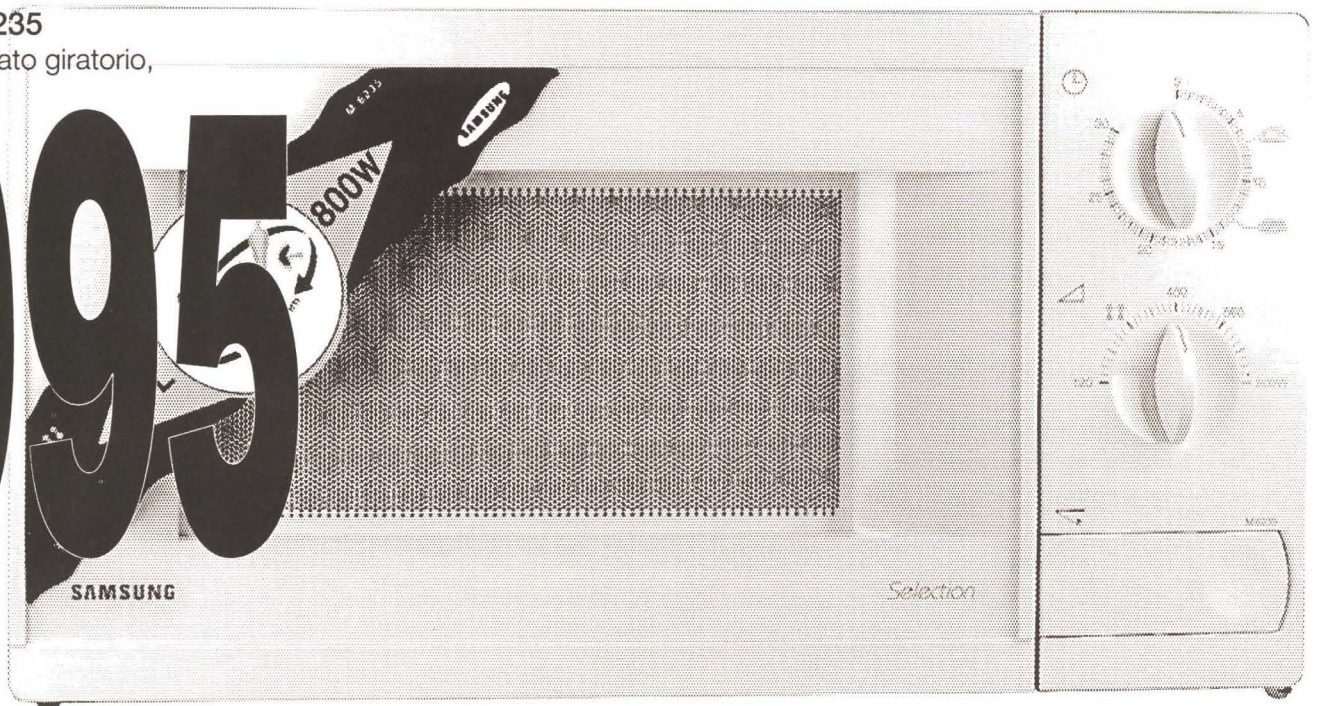
### Manipuladors d'aliments

El proper dimarts, dia 6 d'agost, a les 9'30 hores i a la Casa de Cultura, tindrà lloc un nou curs per a manipuladors d'aliments. Els interessats deuran portar, a aquesta oficina, el D.N.I. i una fotografia.

# EL GRAN AHORRO de este Verano!

Microondas SAMSUNG M-6235  
17 litros, 9 niveles de potencia, plato giratorio,  
minutero de 30 minutos

# 16.995



Aceite de oliva 0,4° KOIPE,  
1 litro



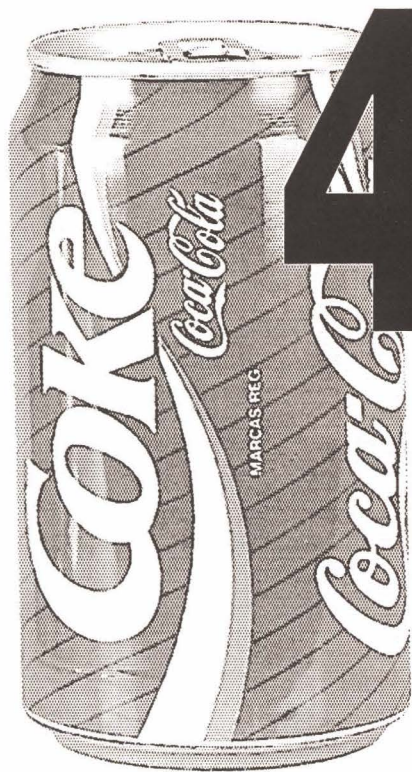
# 625

Refresco PEPSI COLA o KAS,  
naranja o limón, 2 litros  
Le sale a:

Comprando el pack de  
4 unidades le sale a:  
**556**  
El litro le sale a: 70

# 139

COCA COLA o FANTA,  
naranja o limón lata 33 cl.  
El litro le sale a: 124



# 41



# SABECO

ILAS RAZONES  
DE CADA DIA!

Esta Of. Pub. SABECO. C/ra. Huesca Km. 11,200-VILLANUEVA-Zaragoza. \* Oferta dirigida a los consumidores finales: esta oferta se regirá por las normas del comercio minorista. \* Ofertas válidas hasta fin de existencias.

OFERTAS VÁLIDAS  
DEL 7 AL 20  
DE AGOSTO DE 1996

**REMSA**  
**Servicios Funerarios**



Tanatorios y Servicios, S.A.

EUROFUNERARIAS, S.A.

Avda. Libertad, 49 - bajos - Tel. móvil 908 06 91 95  
Central localización: (977) 22 77 22. Nº Abonado 1.175 - Tel. 45 25 07



Rogad a Dios por el alma de  
**José Saura Sabater**

Que falleció cristianamente en Vinaròs,  
el día 29 de julio de 1996, a los 86 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, agosto 1996



Rogad a Dios por el alma de  
**Juan Perles Vives**

Que falleció cristianamente en Vinaròs,  
el día 15 de julio de 1996, a los 89 años de edad

E. P. D.

Su afligida esposa, hijos, nietos, biznietos, hermanos y demás familia, les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Vinaròs, agosto 1996

**La familia PERLES-JULIÁN agradecen las sinceras muestras de condolencia y asistencia a las honras fúnebres de Juan.**



1<sup>er</sup> Aniversario de  
**Agustín Saura Sabater**

Que falleció cristianamente en Vinaròs,  
el día 31 de julio de 1995, a los 74 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Vinaròs, agosto 1996



Rogad a Dios por el alma de  
**Rafael Collado Alcántara**

Que falleció cristianamente en Vinaròs,  
el día 24 de julio de 1996, a los 81 años de edad

E. P. D.

Sus desconsolados: Esposa Eugenia, hijos, hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, agosto 1996

**La familia COLLADO-LUQUE agradecen las sinceras muestras de condolencia y asistencia a las honras fúnebres de Rafael.**



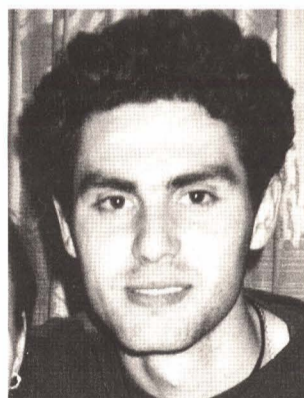
2<sup>o</sup> Aniversario de  
**Jerónima Bravo Riquelme**

Que falleció cristianamente en Vinaròs,  
el día 31 de julio de 1994, a los 63 años de edad

E. P. D.

Tu familia te recuerda con todo el cariño.

Vinaròs, agosto 1996



Rogad a Dios por el alma de  
**Cristian Nadal Buj**

Que falleció cristianamente en Vinaròs,  
el día 26 de julio de 1996,  
a la edad de 21 años

E. P. D.

Sus desconsolados: Padres, hermanos, novia, abuelos, tíos, primos y demás familia les ruegan una oración por su alma y agradecen las muestras de condolencia, rogándoles disculpen no haber podido atender su pésame.

Vinaròs, agosto 1996



**TANATORIO - FUNERARIA**  
**SAN SEBASTIÁN**

**Juan Manuel Vizcarro Caballer 450293**  
**Manuel Gil Roca 452890**

C/ Varadero, 14 (Frente Plaza de Toros)

SERVICIO PERMANENTE: **41 09 09** Móvil **989 62 84 25**



# El Profesor Dr. Pedro Barceló Batiste, pasó unos días en nuestra ciudad

por Salvador Quinzá Macip

Durante unos días ha estado en nuestra ciudad, nuestro flamante miembro CORRESPONDIENTE de la Real Academia de la Historia, el Prof. Dr. Pedro Barceló Batiste que se desplazó desde la Universidad de Postdam (Alemania). Nos ha sorprendido gratamente, leer en diferentes medios informativos de nivel nacional, A.B.C., El País, etc. el éxito obtenido en una conferencia que dio en El Escorial (Madrid) y que contó con la presencia de Su Majestad la Reina de España, Doña Sofía.

Para que nos cuente el motivo de su visita a su y nuestra ciudad, pasamos a saludarle y le hacemos las siguientes preguntas, a la cuales nos responde como siempre, es decir, con sumo gusto.

– Pedro, ¿cómo fue la invitación de la "Universidad Complutense" de Madrid para dar una conferencia y coloquio en los "Cursos de Verano del Escorial"?

• Pues muy sencillo, fue a través de una llamada telefónica que me hicieron a mi residencia de Eichstaett (Alemania), en que me participaron su interés en que diera una conferencia sobre el ciclo "Alejandro Magno, mito y realidad", ya que estaban enterados, de que éste era uno de los temas de mi especialidad. Por lo tanto, decidí aceptar y el pasado día 24 de julio, estuve en El Escorial dando la conferencia "Alejandro, de Rey Macedónico a Monarca Universal".



Mesa presidencial: Arminda Lozano, Jaime Alvar, José M<sup>a</sup> Blázquez y Pedro Barceló

– De todas las formas, hubo algo más en la conferencia, una visita inesperada. ¿Nos lo puedes contar?

• El programa del día 24-7-96, en el libro que edita la "Fundación General de la Universidad Complutense, Cursos de Verano–El Escorial 1996", reza así:

*Pedro Barceló, Catedrático de Historia Antigua de la Universidad de Postdam (Alemania).*

*12 horas: "Alejandro, de Rey de Macedonia a Monarca Universal"*

*17 horas: Mesa Redonda: Arminda Lozano Velilla, Pedro Barceló, Miguel Ángel Elvira.*

Sobre la visita inesperada, es que conté en todo el día con la presencia de S.M. la Reina de España, Doña Sofía de Grecia.

– ¿Sabías de la presencia de S.M. la Reina en tu conferencia?

• No lo supimos hasta dos horas antes, supongo sería por asuntos de seguridad o bien porque acababa de llegar desde Atlanta (EE.UU.) de presenciar algunas jornadas de los Juegos Olímpicos.

– ¿En qué carácter y por qué participó S.M. la Reina Doña Sofía?

• La Reina, al visionar el libro de que antes comentaba y donde están todas las conferencias y temas que se dan en El Escorial, parece ser que prestó toda su atención en el tema titulado "Alejandro Magno, Mito y Realidad" y entre todas las conferencias, escogió la mía como de interés especial, eso pareció ser, ya que a la Reina le entusiasma el tema, no olvidemos que la Reina Sofía es griega.

Estuvo toda la jornada, mañana y tarde y en calidad de "estudiante" y muy interesada en recibir este tema mío.

– Oye Pedro, ¿cómo es nuestra Reina? ¿Tienes alguna anécdota que contarnos?

• Nuestra Reina es una persona muy afable y simpática, siente mucho interés por la cultura y ni qué decir tiene por la cultura e historia de su país, entre ella la historia antigua. Esto lo pude constatar en las ocasiones en que hablé con ella a lo largo del día, incluso durante el tiempo del almuerzo.

Como anécdota te diré, que según el protocolo que ella tenía, a las 6 de la tarde, tenía que abandonar el recinto, pues tenía que acudir a otro sitio. Tanto le interesó a la Reina la "Mesa Redonda" de la jornada de la tarde, que no haciendo caso del Jefe del Protocolo, se esperó hasta casi las 8 de la tarde en que finalizamos la "Mesa Redonda".

– Y en esta ocasión Pedro, ¿cuál ha sido el motivo de tu estancia en Vinaròs?

• Ha sido totalmente profesional, ya que me he desplazado desde Alemania con un equipo de alumnos míos que están trabajando sobre la Historia Antigua Española, yo los he iniciado en estos temas y durante estos días hemos efectuado innumerables visitas a monumentos históricos, así como a Universidades relacionadas con nosotros como las de: Barcelona, Castellón, Valencia, etc. También he aprovechado este viaje, para dar la conferencia en El Escorial.

– Para finalizar y que quede constancia de su visita, ¿nos puedes presentar a este joven equipo que te acompaña?

• No faltaría más, te lo presento con sumo gusto: las doctoras Ruth Stepper y Chistiane Kunst las cuales son mis colaboradoras científicas y están realizando bajo mi dirección, la segunda Tesis Doctoral. Los alumnos Anja Moritz y Angela Niese que son mis Ayudantes de Cátedra junto con el resto de alumnos Anja Berens, Heike Kramer, y Marcus Prost.

– Pues como siempre, te damos las gracias por atendernos tan bien, y te citamos de nuevo dentro de unas fechas para que nos cuentes cómo ocurrió tu nombramiento como miembro CORRESPONDIENTE de la Real Academia de la Historia. ▲



Una instantánea de la conferencia



El Prof. Dr. Pedro Barceló con sus colaboradores. Foto: Reula

# Sociedad Musical "La Alianza"

## Al habla con nuestra Banda de Música

Por: Salvador Quinzá Macip. Fotos: Reula

Con esta entrevista a la joven y simpática Silvia Gascón Llopis, cerramos de momento este ciclo de entrevistas a las nuevas incorporaciones en este año de futuros músicos para nuestra banda de música la Sociedad Musical "La Alianza".

Ya saben nuestros amables lectores, seguidores de este ciclo, que el motivo de haber retardado esta entrevista, fue el de esperar a que Silvia finalizara sus exámenes de la carrera que está estudiando y regresara a Vinaròs.

Silvia es una enamorada de la música y prácticamente de "todo lo que la música representa", inclusive nos canta en una "juvenil" coral de nuestra ciudad.

La realidad es que ella no ha hecho una inicial entrada en nuestra banda, sino más bien una reentrada motivada por el cambio de instrumento a interpretar.

Aprovechando el "pasacalle" con motivo de la nocturna corrida de toros del pasado 21 de Julio, y tras pedir el correspondiente permiso al director, nuestro querido y admirado José R. Renovell, "a pié de obra", es decir, en el transcurso del pasacalle y al son de preciosos pasacalles que suenan hoy a la perfección por medio de esta estupenda banda que tenemos, y marcando el pasodoble junto a la cordial Silvia, le dirigimos estas preguntas y que paso a paso nos va contestando.

– Silvia, ¿nos puedes decir tu edad y dónde naciste?

• **No faltaría más hombre, nació en Vinaròs un 3 de Noviembre de 1975, así que puedes contar tu mismo la edad que tengo ¿no te parece?**

– ¿Oye y tú que nos cuentas referente a los estudios musicales que tienes?

• **Tengo de momento los siguientes estudios; 4º de solfeo y 2º de oboe y 3º de flauta.**

– Y referente a los otros estudios, ¿qué estás haciendo en estos momentos?

• **Estoy estudiando 2º de pedagogía.**



Silvia Gascón Llopis



La mejor interpretación de la Sociedad Musical "La Alianza" en la corrida del 21-7-96

– ¿Cuál fue el motivo por el cual dejaste la banda durante algún tiempo?

• **No fue otro que el cambiar de instrumento, esto hizo que durante un curso no actuara con la banda pero**

**sí que seguí con mis estudios musicales.**

– ¿Cuál es el nuevo instrumento que tocas en la actualidad?

• **Es la flauta "travesera", me va**

**muy bien y estoy muy contenta, realmente es el instrumento que me gusta y al cual me adapto perfectamente. Por supuesto mucho más que el oboe que es el que tocaba anteriormente.**

– Tu entonces has debutado dos veces en la banda ¿recuerdas las fechas?

• **Sí que las recuerdo, primeramente con el oboe debuté en Enero de 1992 y con la flauta, a finales del 1995, pero me presentaron oficialmente a Enero de este año con el resto de mis compañeros que también debutaban.**

– ¿Cómo ves el ambiente actual de la banda, el de los años 92 y el actual?

• **Lo veo más o menos igual, somos bastante más gente en la actualidad que en el año 1992 pero con el mismo joven ambiente. Realmente nos lo pasamos muy bien, disfrutamos mucho todos, y más a más, lo interesante es que a la vez hacemos buena música.**

Pues nos despedimos de Silvia la cual continúa efectuando el pasacalle con la Banda de Música en dirección a la Plaza de Toros.

De todas formas, con el carácter extrovertido, temperamental y creativo de Silvia, igual pasa como dice el refrán: "No hay dos sin tres", y nos sorprende de nuevo con un nuevo cambio de instrumento. El tiempo dirá.

Lo presentíamos, y esto no es escribir "a toro pasado", ya decíamos al principio lo bien que sonaba nuestra banda con la interpretación de los "pasodobles toreros", nos comunicaron que la actuación de nuestra banda en el transcurso de la corrida fue fenomenal, quizá la mejor de todas.

Pues a toda la banda y maestro y presidente nuestras felicitaciones, y va por vosotros esta dedicada fotografía en el transcurso de la Plaza de Toros.

¡Pero oye amante de la música, de nuestra banda, alumno y familiar de nuestra escuela de música, aún no te has hecho socio de la banda, a que esperas!

## Olivia Adell Sancho

ESTETICISTA

QUIROMASAJE TERAPÉUTICO

REFLEXOLOGÍA

Interesados llamar al Tel. 40 09 79

HORAS A CONVENIR

Joan XXIII, 51 - VINARÒS



FOSAS SÉPTICAS,

ALCANTARILLADO,

POZOS NEGROS,

DESAGÜES...

## Limpiezas ROCALBI, c.b.

Partida Puntarrons, s/n. – Tel. 45 52 82 - Móvil 908 86 65 78 – VINARÒS



**Marcar, señalar, indicar, informar...**

PLACAS GRABADAS · PIZARRAS  
LETRAS ADHESIVAS · SELLOS CAUCHO  
SEÑALES DE TRAFICO  
ROTULOS LUMINOSOS

**¡Para una identificación perfecta  
de sus empresas o de sus productos!**

**TODO EN ROTULACION**

San Francisco, 61 - Tel. 45 19 35  
**VINARÒS**

Ya están aquí las  
EXTRAORDINARIAS  
**REBAJAS**  
de

**B** CALZADOS BARROBÉS  
ZAPATOS - BOLSOS - COMPLEMENTOS

**¡Todo absolutamente rebajado  
y hasta un 10% de Dto.  
en los artículos no rebajados!**

**¡APROVÉCHATE!,  
son las REBAJAS que llevan más Moda**

SAFÓN, 1 y 3 • **VINARÒS**



ORGANIZACIÓN INMOBILIARIA  
FINCAS - HIPOTECAS

Plaza Tres Reyes nº 17, bajos  
(VINARÒS)



**45 39 39**



## Pisos en venta en Vinaròs

– **C/ Arcipreste Bono:** 80 m<sup>2</sup>, 3 hab., baño completo, cocina, lavadero, armario empotrado, ascensor y terraza. Entrada: 100.000 PTA. Resto: 40.000 PTA/mes.

– **Colonia Europa:** 80 m<sup>2</sup>, 3 hab., baño completo, cocina de madera totalmente reformada, trastero, chimenea. Entrada: 100.000 PTA. Resto: 47.100 PTA/mes.

– **C/ Yecla:** 100 m<sup>2</sup>, 3 hab., baño completo, cocina con despensa y galería, lavadero, exterior, totalmente reformado. Entrada: 100.000 PTA. Resto: 50.000 PTA/mes.

– **C/ Doctor Fleming:** 100 m<sup>2</sup>, 4 hab., baño completo, cocina con despensa, terraza, lavadero, galería, armarios empotrados, totalmente exterior. Entrada: 100.000 PTA. Resto: 47.000 PTA/mes.

– **C/ Almas:** 110 m<sup>2</sup>, 4 hab., baño completo, aseo, gran cocina, lavadero, galería, armarios empotrados, terraza cerrada, exterior, totalmente amueblado. Entrada: 100.000 PTA. Resto: 58.000 PTA/mes.

– **Casa en C/ San Sebastián:** 90 m<sup>2</sup>, 2 hab., baño, cocina, gran terraza y garaje. Entrada: 100.000 PTA. Resto: 47.000 PTA/mes.

– **Apartamentos en venta nuevos a estrenar en la Costa Norte:** 2 hab., cocina, salón-comedor, baño completo, grandes terrazas con jardín o solárium, a 50 metros de la playa. Oportunidad única: desde 56.400 PTA/mes. Entrada: 100.000 PTA.

– **Urbanización Cala Puntal:** (Unifamiliar), 80 m<sup>2</sup>, 3 hab., baño, aseo, cocina barra americana, 2 terrazas, bodega, lavadero, garaje, totalmente exterior. Entrada: 100.000 PTA. Resto: 84.000 PTA/mes.

# "X Festival Internacional d'Orquestres Juvenils"

Por: Salvador Quinzá Macip. Fotos: Reula

Tal como les informamos en el último número de nuestro semanario, ha sido un éxito total este "X FESTIVAL INTERNACIONAL D'ORQUESTRES JUVENILS" realizado en Vinaròs los días 16, 17 y 19 de Julio, tanto por la calidad de las orquestas como por los llenos que se consiguieron de público en las tres jornadas.

Las orquestas que intervinieron fueron, la "JOVE ORQUESTRA DE LA COMUNITAT VALENCIANA" (Jorval), la "ORQUESTRA SIMFÒNICA DEL CONSERVATORI PROFESSIONAL DE MÚSICA PERFECTO CHORNET DE CARLET" y la "ORQUESTRA DE CAMBRA DEL CONSERVATORI FRANZ LISZT DE SZEGED (HONGRIA)". No pudo asistir en estas fechas y estaba debidamente anunciada, la "ORQUESTRA SIMFÒNICA JUVENIL ATENEU MUSICAL DE CULLERA", y que esperamos hará su actuación en fechas posteriores.

Nos alegramos del éxito de estas tres jornadas, y nos alegramos que la llamada "música clásica", vaya dejando ya de ser de "minorías". A todo esto contribuyó en parte el marco de los conciertos, el céntrico Auditorio, la comodidad de las butacas que se llenaron de público y porque no también, el aire acondicionado, consiguiendo con la música, un ambiente agradable.

Vamos ya con el comentario de lo que fueron estas tres jornadas, siempre de la pluma de un simple aficionado a la música.

## LA JORVAL



La "Jorval"

## PROGRAMA

### I

Pavane ..... *Jurrian Andriessse*  
Eros absolut ..... *Ramon Pastor*

### II

Simfonía núm. 2  
op. 27 ..... *Sergei Rachmaninov*  
Largo-Allegro-Moderato / Allegro molto /  
Adagio / Allegro vivace

## Comentario:

Si no nos falla la memoria, este es ya el 3º año consecutivo que nos visita en estas fechas de verano esta estupenda orquesta a la que siempre hemos escuchado bajo la batuta del director Henrie Adams.

Orquesta ésta, en que en la mayoría de sus conciertos interpretan obras de músicos valencianos y contemporáneos, pero también a veces interpretan a los compositores clásicos.

Fue la orquesta más numerosa, aproximadamente con una participación de unos 70 músicos.

Pudimos ver a caras nuevas en esta orquesta, ya que cuando sus componentes cumplen los 25 años o finalizan su carrera musical, salen de esta orquesta para intentar incorporarse a otras orquestas, para así, desarrollar su vida profesional.

Muy buena fue la dirección del ya conocido por nosotros Henrie Adams, el cual dirigió todo el concierto prácticamente de "memoria" y muy puesto en todas las obras.

## Las obras:

Pavane. Enmarcada dentro del estilo entre moderno y contemporáneo, obra muy melodiosa y que lograron sacarle muy buena interpretación.

Eros absolut. Netamente de música contemporánea, de muy difícil ejecución y que sacaron adelante con toda perfección.

Estas dos obras que cerraron la 1ª parte fueron escuchadas por la mayoría de los asistentes por primera vez, no

to del arpa. Precisamente en esta clase de instrumentos, son en los que la "Jorval" está actualmente más representada en cantidad y calidad.

## CONCLUSIONES:

Escuchar a la "Jorval" con los ojos cerrados y sin haber visto previamente a sus jóvenes músicos, es como escuchar a una pero que muy buena orquesta profesional, de músicos adultos o profesores y todos ellos profesionales. Es lo mismo. Por lo tanto nos ofrecieron un concierto, que creo modestamente, rayó la perfección musical, en saber estar en el escenario y en la dirección del "voluminoso" Henrie Adams. No nos dedicaron ningún "bis".

## ORQUESTRA SIMFÒNICA DEL CONSERVATORI PROFESSIONAL DE MÚSICA PERFECTO GARCIA CHORNET DE CARLET



Orquesta Simfònica del Conservatori Professional de Música "Perfecto García Cornet", de Carlet

## PROGRAMA

### I

Simfonía núm. 8  
en si menor "Inacabada",  
D. 759 ..... *F. Schubert*  
Allegro moderato / Andante con moto

### II

Concert núm. 9 en fa major per a quatre violins i orquestra (de "L'estro Armónico", op. 3) ..... *A. Vivaldi*  
Andante / Adagio-Allegro / Adagio-Allegro  
Concert núm. 1 en re major per a quatre violins i orquestra (de "L'estro Armónico", op. 3) ..... *A. Vivaldi*  
Allegro / Largo e spiccato / Allegro  
Alceste (Obertura) .. *C. Willibald Gluck*  
Finlàndia, op. 26, núm. 7  
(Poema simfònic) ..... *J. Sibelius*

## Comentario:

Es esta la 1ª ocasión que nos visita esta orquesta la cual se presentó por primera vez ante el público un 17 de

Mayo de 1992 y que se fue ampliando poco a poco de estudiantes del conservatorio, hasta formar definitivamente esta orquesta sinfónica.

La dirección de este concierto fue a cargo del joven director valenciano Sergio Furió Gamón y que dirigió las piezas 1-4 y 5 totalmente de "memoria", consiguiendo una muy buena dirección en todo el concierto.

Los músicos en un total de 50, en su mayoría jovencísimos y estudiantes del conservatorio. Fue esta la orquesta en que vimos tienen más porvenir por delante sus jóvenes músicos. Fueron poco puntuales iniciando el concierto 15 minutos tarde.

## Las obras:

Simfonía núm. 8 en Si menor "Inacabada" D. 759. De estilo romántico, obra bastante conocida por los amantes de la música clásica, obra larga y complicada y que cerró la 1ª parte del

concierto. Vimos a los músicos algo nerviosos, quizá con demasiada responsabilidad, quizá lo hacía su mucha juventud, los había incluso hasta de 1º año de carrera.

"Concert núm. 9 en Fa major per a quatre violins" y "Concert núm. 1 en Re major per a quatre violins".

Ambas piezas del compositor de estilo barroco A. Vivaldi y en que predominan dentro de sus innumerables composiciones, las obras escritas para instrumentos de cuerda.

Salieron al escenario en esta 2ª parte y para interpretar estas dos piezas, un total de 17 músicos (15 violines y 2 violonchelos), formando dijéramos más o menos una Orquesta de Cámara en que sobresalieron los 4 violines solistas dentro del resto de los músicos.

Estupenda interpretación de estas dos piezas en que ya se les fueron quitando los nervios iniciales a los músicos, consiguiendo en esta interpretación arran-

quitándoles por supuesto su belleza y su calidad.

Simfonía núm. 2 Op. 27. Obra del compositor ruso Sergei Rachmaninov, compositor de estilo romántico y con una obra de impresionante belleza, con una duración que pasó de la hora. Destacaron los instrumentos de cuerda; violines, violas, violonchelos, contrabajos y también escuchamos el acompañamien-

car los aplausos de un público entregado y agradecido por la interpretación.

Alceste (Obertura). Continuaron ya a partir de esta obra el resto de los componentes de la orquesta con la interpretación de esta pieza, también de estilo barroco. Predominaron en un principio los instrumentos de cuerda, los cuales fueron dando paso poco a poco, al resto; metales y percusión. Esta obra fue de muy difícil ejecución y que supieron sacar adelante sin ningún problema.

Finlandia. Este poema sinfónico con música de estilo entre romántico y contemporáneo (S. XIX y XX), con preciosa composición de su autor J. Sibelius y que ya habíamos escuchado en alguna ocasión, ya que es obra esta conocida, cerrando con su interpretación este brillante concierto que fue "in crescendo" a partir de la 1ª obra.

"Bises". No fue uno sino dos los "bises" que nos obsequió esta orquesta en agradecimiento a la fuerte salva de aplausos que se le dedicaron. El primero de ellos, fue parte de la obra de Albeniz "Sevilla", y el segundo, el preludio de la zarzuela "La Calasera".

**CONCLUSIONES:**

Muy buenos recuerdos nos ha dejado la Orquesta Sinfónica de Carlet, a la que esperamos y deseamos, que esta no sea su última actuación en nuestra ciudad. El joven director Sergio Furió, hizo una pero que muy buena dirección en todo el concierto, haciendo que su orquesta lograra una brillante interpretación.

**ORQUESTRA DE CAMBRA DEL CONSERVATORI "FRANZ LISZT" DE SZEGED (HONGRIA) (2 solistas)**

**PROGRAMA**

**I**

Concierto grosso en Mi menor ..... *Francesco Geminiani*  
 Concert per a violí i orquestra en Mi major BWV 1042 ..... *Johann Sebastian Bach*  
 Tercer Concert de Brandenburgo núm. 3 en Sol major BWV 1048 ..... *Johann Sebastian Bach*

**II**

Suite en Si menor BWV 1067 .... *Johann Sebastian Bach*  
 Divertimento en Re major KV 136 .... *Wolfgang Amadeus Mozart*  
 Divertimento en Re mayor ..... *Leo Weiner*



*Orquesta de Cambra del Conservatori "Franz Liszt" de Szeged. Solista: Gabriela Marffy*

**Comentario:**

Al igual que la orquesta anterior, esta orquesta de Cámara, fue la primera vez que ofrecía un concierto en nuestra ciudad. Fundada en 1988 e integrada por alumnos oficiales de cuerda y jóvenes diplomados del conservatorio Superior de Música "Franz Liszt" de Szeged (Hungría).

Su repertorio está formado en su mayoría por música del periodo barroco (años 1650-1750) aproximadamente. También interpretan música del estilo clásico y contemporáneo.

Dirigió el más veterano de todos los músicos de este concierto, fundador y director artístico de esta orquesta, el maestro László Meszlényi con una perfección dijéramos total y de forma muy peculiar en la manera de coger la batuta. Actuaron las solistas Gabriela Márffy (violín) residente en Suiza y que toca con la Orquesta Sinfónica de Berna. Ha ofrecido conciertos por toda Europa e Israel. También actuó la joven Beata Sutyunzski (flauta), la cual finalizó su carrera musical el pasado año, pasando a ser profesora de flauta del Conservatorio "Franz Liszt".

Esta joven Orquesta de Cámara estuvo integrada por 16 jóvenes componentes, 11 femeninas y 5 masculinos. Sus instrumentos todos de cuerda tal como conlleva una orquesta de Cámara, diferente la composición y el número de músicos, es esta clase de orquesta, al resto de las demás orquestas. Sus instrumentos fueron violines, violonchelos, contrabajo y fueron acompañados por un clavicenbalo.

**CURIOSIDADES**

Durante el tiempo del descanso y en espera de dar inicio a la 2ª parte, el Sr. Concejal de Cultura Sr. Vallés nos presentó al músico de la orquesta, el valenciano Javier García Fayos (violín), el cual nos hizo de intérprete informándonos de todo lo que le preguntamos. Precisamente en este año finalizaba su carrera de violín.

Al inicio de la 2ª parte, tras dedicar Javier unas palabras al público asistente dando las gracias por su asistencia, nos informó el cambio de programa en la última pieza. Parte del público asistente quedó raramente "sorprendido", por lo bien que hablaba el "Español", ya ven, ¡y era valenciano! Le deseamos a Javier, tenga mucha suerte en su carrera musical.



*Orquesta de Cambra del Conservatori "Franz Liszt" de Szeged. Solista: Beata Sutyinszki*

**Las obras:**

Concierto grosso en Mi menor. De estilo barroco, perfectamente interpretada por la orquesta y pieza que abría el concierto. Por supuesto se notó la forma diferente de sonar de esta orquesta, a las que días pasados ofrecieron sus conciertos.

Concert per a violí y orquestra en Mi major. BWV 1042. En esta pieza actuó como solista **Gabiela Márffy** (violín) haciendo su interpretación de "memoria" y consiguiendo un rotundo éxito esta violinista profesional.

Tercer Concert de Brandenburgo núm. 3 en Sol major BWV 1048. Retomamos el estilo de música barroco tal como es su conocido compositor J.S. Bach. Obra conocida y que supo la orquesta hacer llegar con toda clase de matices musicales, a los oídos del público asistente.

Suite en Si menor BWV 1067. Del mismo estilo y compositor que la obra anterior. Actuó como solista **Beata Sutyinszki** (flauta) alcanzando un pero que muy notable éxito en su interpretación, acompañada perfectamente por la orquesta. Le auguramos a la joven Beata Sutyinszki una brillante carrera tanto como solista, como de profesora de flauta.

Divertimento en Re major KV 136. Se cambió el estilo musical, del barroco al romántico tal como es su autor W.A. Mozart. Si preciosa fue esta obra, excelente fue su interpretación a cargo de la joven orquesta.

Divertimento en Re mayor. Pieza del compositor L. Weiner, de estilo dijéramos postromántico y sin adentrarnos aún en la música contemporánea (S. XIX-XX). Se obtuvo también una muy buena interpretación como en el resto de las obras.

**"Bises"**

Tras los largos aplausos dedicados a

la orquesta por el público asistente, nos obsequiaron con el 3º movimiento del "Divertimento en Re major KV 136", de W.A. Mozart.

**CONCLUSIONES**

Joven orquesta con un veterano director que alcanzaron un éxito rotundo y que si es posible nos gustaría también, que no fuese esta su última actuación en nuestra ciudad.

Fue esta la única orquesta que nos presentó a solistas y no a una sino a dos, cosa que es de agradecer musicalmente hablando.

Pudimos ver durante estas jornadas al Sr. Concejal de Cultura Sr. Ángel Vallés y que acompañado de su distinguida esposa, no se perdió ningún concierto, así como el Sr. concejal Julián Alcaraz. Alternando los días vimos a los concejales Sres. Oliver y Verge. También vimos al Sr. Director Territorial d' Ensenyament i Cultura nuestro paisano Paco Baila y al Sr. Presidente de nuestra Banda de Música el Sr. Paco Torres.

Colaboraron en el éxito de estas tres jornadas entre otros, las entidades musicales de nuestra ciudad; "Joventuts Musicals" y la Sociedad Musical "La Alianza", que más a más estuvo ampliamente representada por un gran número de músicos así como por numerosos y jóvenes educandos de la Escuela Municipal de Música.

Tras este éxito rotundo de estas tres jornadas, nada más nos cabe felicitar a "quien corresponda" de esta estupenda idea de fomentar la cultura musical de nuestro querido Vinaròs.

Todos hemos aprendido un poquito más sobre la cultura musical, en este caso sobre la "música clásica".

Dando las gracias también a nuestros amables lectores de este tema, esperamos ya con ganas las quizá ya "XI Festival d'Orquestres...".

¡Ojala!



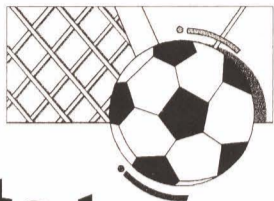
*Marmoles Artísticos*  
**CRUZADO**

**LÁPIDAS a precios sin competencia con diseños exclusivos y acabados de 1ª calidad**

Taller:  
 C/ Dr. Robert, 59  
 Tel. 977 / 72 12 19  
**ULLDECONA**

*Exposición, venta y colocación:*  
 C/ Mª Auxiliadora, 5 - VINARÒS

# FUTBOL PLATJAL torneig



Apuntat prompte,  
no hi arribes tard!

VINE A JUGAR AL FUTBOL-PLATJA

DIRIGIT A  
XIQUETS ENTRE  
6 i 13 ANYS.



INSCRIPCIONS  
ALS LOCALS DEL  
PATRONAT MUNICIPAL  
D'ESPORTS  
A PARTIR DE LES 18h.

ORGANITZA:  
PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS  
VINARÒS

# I OLIMPIADA DE PLATJA

DIUMENGE, 18 AGOST  
19 h.

PLATJA DEL FORTÍ  
(Front Pub Oscar's)

ACTIVITATS: jocs de pales, curses de natació,  
taules de surf, relleus per la sorra, futbol, volei,  
capbussaments, lluita de globus, handbol...

INSCRIPCIÓ: EQUIPS DE 4 COMPONENTS  
A partir de les 22 h. a la taula del  
Torneig de Volei-platja.  
DATA LÍMIT: 15-8-96  
PREU: 2.000 Ptes. per equip

Organitza: PATRONAT MUNICIPAL  
D'ESPORTS - VINARÒS

## Construcciones



# Aguilera

Miguel Aguilera Maldonado

**CONSTRUCCIÓN Y VENTA DE 12 CASAS UNIFAMILIARES  
A PRECIOS DE V.P.O., EN CALLE ARAGÓN DE VINARÒS**

**160 m<sup>2</sup> CONSTRUIDOS**

- 4 DORMITORIOS
- COMEDOR
- COCINA
- 2 BAÑOS
- GARAGE
- RECIBIDOR Y DESPENSA
- PATIO Y TERRAZAS

*Información en la misma obra  
o en Centelles, 19*

*Tels. 45 65 64 - 45 41 42 y 908/ 66 20 70  
VINARÒS*

# Entrevista al Sr. Concejal de Cultura D. Ángel Vallés

Por: Salvador Quinzá Macip. Fotos: Difo's

Tras el éxito del "X FESTIVAL INTERNACIONAL D'ORQUESTRES JUVENILS" que se celebró en Vinaròs durante los días 16 al 19 de julio en el Auditorio Municipal, hemos creído conveniente el realizar unas preguntas al responsable municipal de cultura, el Sr. Ángel Vallés, el cual nos atiende y responde con sumo gusto.

– Sr. Vallés, ¿desearíamos saber su opinión particular referente al "X Festival Internacional d'Orquestres Juvenils" celebrada en nuestra ciudad?

• **Creo que hay que destacar la calidad de las tres orquestas que han efectuado sus conciertos, aparte cabe destacar también ya que esto no solía ocurrir con esta clase de conciertos de música, que el público llenó todos los días nuestro Auditorio. Se ha hecho un gran esfuerzo por parte de nuestro Ayuntamiento en darle máxima información de este festival, incluso se remitieron invitaciones a todas las entidades musicales de nuestra ciudad, para que así de esta forma hicieran acto de presencia. Veo que estos conciertos han ayudado y potenciado este gran ambiente cultural que tenemos en Vinaròs: banda de música, escuela de educandos, corales, etc...**



Ángel Vallés, concejal de Cultura



Con Ángel Vallés

visto todo ello, opino que realmente ha sido un éxito este festival, y como concejal de cultura estoy muy satisfecho.

– ¿Por qué motivos no se presentó la "Orquesta Juvenil de l'Ateneu de Cullera"?

• **Al no tener fecha disponible para el día 18 de julio, día de su actuación en nuestra ciudad, hicieron las gestiones necesarias para cambiar de fecha con la orquesta que hizo su actuación el día anterior, pero no pudo ser posible. Si no pasa nada imprevisto, vendrán a ofrecer su concierto en otras fechas, lo cual anunciaremos debidamente.**

– ¿Ha sido un gran esfuerzo económico el traerse este Festival a nuestra ciudad?

• **Relativamente no, hay que agradecer las gestiones realizadas por el Sr. Director Territorial de Cultura y Enseñanza, el vinarocense Francisco Baila, para que pudieran venir a Vinaròs estas cuatro orquestas de tan alta calidad. El montante total ha sido de 600.000 PTA, repito gracias a las gestiones realizadas por la Conselleria de Cultura.**

– ¿Ve Vd. la posibilidad para el próximo año, de contar nuevamente con este importante Festival de Orquestas Jóvenes?

• **Debido al éxito del presente año, y con la satisfacción que me dieron todas las orquestas cuando finalizaban sus conciertos por el ambiente musical que encontraban, por el comportamiento del público, y ni más ni menos por estar totalmente lleno el Auditorio, cosa que no les ocurrió en ante-**

riores conciertos, pues visto todo esto, estaremos al tanto e intentaremos traernos de nuevo el próximo año este festival.

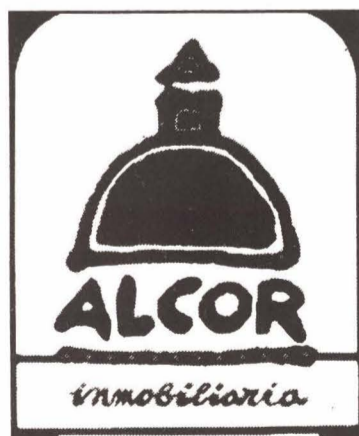
– ¿La Sección de cultura de nuestro Ayuntamiento, qué tiene preparado a medio y largo plazo, referente a nuestra cultura musical y local?

• **Lo primero que estamos preparando y ya ultimando, es el formar la Fundación de la Escuela de Música. Es necesario de que esté legalizada, para poder pedir y recibir toda clase de subvenciones y asignaciones que le correspondan. Estamos también en contacto con todas las corales de Vinaròs así como también con todas las entidades folklóricas para colaborar con ellas en todo lo que podamos. Daremos todo nuestro apoyo a un macroconcierto que prepara la coral "García Julbe" para celebrar su "XV Aniversario". Para la próxima Semana Santa de 1997 desearía que tuviese también un apartado de música religiosa, por tanto, me gustaría por parte de todas las corales de Vinaròs, que pudiesen estrenar una pieza a 15 voces, la cual sería un estreno a nivel mundial. Esta pieza es del maestro Gargallo (s. XVII) y próximamente repartiremos la partitura a todas las corales y se decidirá si es factible el poder realizar esta obra. A mí particularmente me gustaría mucho.**

– Para finalizar Sr. Vallés, ¿desearía Vd. añadir alguna cosa más?

• **Yo creo particularmente y les diría a todas las entidades musicales de nuestra ciudad, que la música es lo que nos une, porque si no estamos unidos, la música no sale. Nos hemos de unir todos creo yo, y hemos de procurar sin perder nadie su entidad, dar un ambiente musical a Vinaròs que ya lo tenemos y cabe aprovecharlo.**

– Pues muchas gracias por sus palabras y nuestras felicitaciones a través de las líneas de nuestro "Diariet", por el éxito conseguido en este ya histórico "X Festival Internacional d'Orquestres Juvenils". ▲



**INMOBILIARIA ALCOR,  
LA GARANTÍA DE TRABAJAR  
CON PROFESIONALES**

Desde hoy les atenderemos en  
Calle Dr. Fleming. Local 14  
(EDIFICIO CASINO, BLOQUE 2)  
Tel. 45 29 73 **VINARÒS**

Se ofrece  
**DIPLOMADA  
EN GRADUADO SOCIAL**

Conocimientos de:

- INGLÉS
- ALEMÁN
- INFORMÁTICA
- CARNET DE CONDUCIR
- DISPONIBILIDAD INMEDIATA

**Tel. 45 09 93**

(de 8 a 14 y de 18 a 21 h.)



Miquel Romero

## Hacia el 2000: "Jesucristo, el mismo ayer y hoy..."

(He 13,8)

**4 AGOSTO 96: DOMINGO XVIII:  
"...Y NO MIRES A QUIÉN"**

La conocida sentencia popular compendia lo que significa la **generosidad** que es "la virtud de dar". Esta virtud supone el dominio del egoísmo, la libertad para hacer lo que se debe hacer y no lo que es del propio interés o gusto, la magnanimidad que hace el corazón anchuroso y dota a la persona de la única verdadera grandeza. La generosidad se asienta en el convencimiento que uno tiene de que nada le pertenece del todo. Lo que uno tiene, lo que uno es se le ha dado para que sirva al bien de la comunidad.

Generalmente somos generosos en cotos bien definidos. En la familia, con los amigos, entre camaradas, con los que se portan bien con nosotros. No tiene mérito. "Eso lo hacen también los publicanos y pecadores". Es curioso: Si amamos tanto a unos, ¿por qué no amamos a otros? Si damos a los nuestros, ¿por qué no damos a los demás? ¿Por qué no contamos a todos entre "los nuestros"?

Ayer, ante una multitud que lo había seguido y estaba desprovista de alimentos, Jesús dice a los Apóstoles: "Dadles vosotros de comer". Y multiplicó los panes.

Hoy somos nosotros los que hemos de abrir el monedero para dar bienes materiales. Y abrir el corazón para darnos a nosotros mismos; nuestro tiempo; nuestros dones. Sin esperar compensación. Sin ni siquiera esperar ser alabados. Dar porque sí. O sea, el "haz bien y no mires a quien".

### LA BANDERA

Ha estat l'obsequi de les majoreales '96: La bandera de la Parròquia. Amb els colors del districte marítim de Vinaròs: Un rectangle dividit en dos triangles, vermell i blanc; l'escut parroquial: la Creu del Salvador, el cor amorós de la Magdalena i el tarro de perfums amb què unguí els peus de Jesús; una cadena trencada con l'esclavatge del pecat del que Magdalena fou alliberada per Jesús de Natzaret.

Com els pobles, com els grups i entitats i associacions, nosaltres tenim la nostra senyera, que simbolitzarà l'afany de la nostra comunitat. "Som família, / som un cor / vora el mar i la dolcesa / d'aquest nostre Vinaròs", cantem en el nostre himne parroquial. La nostra senyera cridarà als vents que som una església transida de lligams afectuosos, que som una veu per a fer ressonar l'Evangeli del Crist en el nostre món que s'apressa vers l'any 2000.

### AGENDA:

Día 4 de agosto, en la ermita de Sant Roc, **FESTA DE SANTA MARÍA LA BLANCA.**

Día 15 de septiembre **PEREGRINACIÓN A ZARAGOZA**

- Visita al Pilar
- Misa y visita a sepultura beata Genoveva Torres

Inscripciones en parroquia Sta. Magdalena: **Viaje y comida, 4.000 PTA.**



Se bendijo la bandera de la parroquia de Santa Magdalena. Foto: Reula

## NOTA

**Se recuerda a todos los interesados en insertar publicidad en este semanario que no se publicarán los anuncios depositados directamente en el buzón. Deberán pasar por la agencia de publicidad o informarse en el Ayuntamiento del procedimiento, dirigiéndose a la Sra. Amparo.**



Mesa presidencial. Foto: Reula

## A.F.A.N.I.A.S. - San Luis, informa

El pasado día 27 de Julio A.F.A.N.I.A.S. hizo la cena-baile benéfica, como va siendo costumbre año tras año por la asociación para recaudar fondos, estos fondos van destinados a la colonia que montamos todos los veranos para estos niños con problemas psíquicos de la comarca del Baix Maestrat.

Este año la cena-baile benéfica se hizo en el restaurante del Club de Tenis de esta ciudad, en dicha cena asistió el Alcalde y esposa, así como varios concejales con sus respectivas parejas. La

cena fue del agrado de todos y más tarde el presidente Amador Urgelles dio las gracias a todos los asistentes a la cena y comerciantes que año tras año colaboran con nosotros, acto seguido hicimos la rifa de los regalos donados por los comerciantes. A.F.A.N.I.A.S. os da las gracias otra vez y esperamos que sigáis siendo solidarios con estos niños que tanto se lo merecen.

**La Junta**  
**Manuel Celma Campanals**  
vocal de A.F.A.N.I.A.S.



Momento de la cena. Foto: Reula



PELUQUEROS

Al servicio de la mujer y el hombre de hoy

Rayos UVA · Manicura · Pedicura  
Limpieza de cutis · Quiromasaje · Depilaciones

¡NOVEDAD! Esculpimos uñas de porcelana. Pídanos hora

Arcipreste Bono, 12 - Tel. 45 00 30 - VINARÒS



# El incansable y activo: Manolo Celma Campanals

Por Salvador Quinzá Macip



*Manolo con su hija Raquel en Vilanova, en las Jornadas "Jo sóc com tu"*

Durante los días 12 y 13 de julio pasado, quedamos gratamente sorprendidos, de ver en las Noticias de la primera cadena de T.V.E. a nuestro amigo Manolo Celma Campanals. En las imágenes y tras la entrevista que le realizaron, lo pudimos ver acompañado de su esposa Rosana y de su hija la pequeña Raquel.

El motivo fue su participación en las jornadas lúdico-deportivas organizadas en la ciudad de Vilanova i la Geltrú (Barcelona), y bajo el tema "Jo sóc com tu".

Pese a ser Manolo discapacitado, lle-

va tras de sí una inmensa actividad; estudia inglés y guitarra española, está en la Frater, Afañás, Associació de Disminuïts Físics "Baix Maestrat", Aspain, es miembro de la A.P.A. del colegio de Educación Especial, y por si no fuera poco, con todo su humor sano, es porta-estandarte de la comparsa de Carnaval "Ni Fu Ni Fa". Seguro que aún nos dejamos cosas, como por ejemplo el ser un buen padre de familia junto con su esposa Rosana y sus hijos David y Raquel.

Envidiables actividades, que las personas llamadas "sanas", seguro no tenemos ni tan siquiera la mitad.

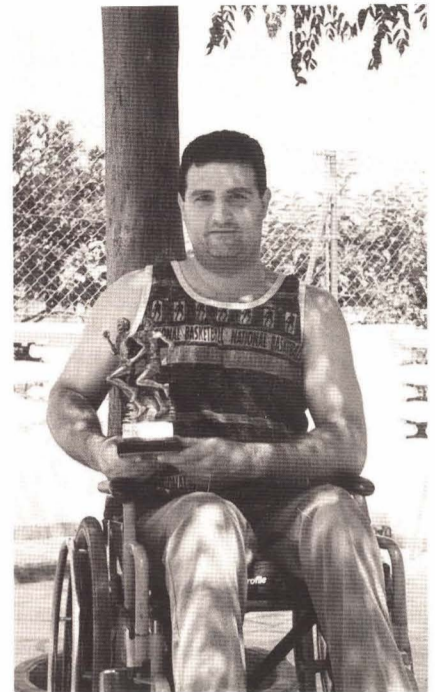
Para su publicación, nos remite Manolo el siguiente escrito:

## LOS MINUSVÁLIDOS TAMBIÉN REPRESENTAMOS A VINARÒS DEJÁNDOLO BIEN ALTO

Vilanova i la Geltrú acogió este año del once al catorce de julio, las jornadas lúdico-deportivas, organizadas por ASPAYM Cataluña (Asociación de Paraplégicos y Grandes Minusválidos) bajo el título de "JO SÓC COM TU", con el apoyo y la colaboración necesaria del Ayuntamiento de Vilanova i la Geltrú, para que estas jornadas alcanzasen los objetivos marcados por la organización, también colaboraron: la Fundación AIRTEL Móvil, Fundación ONCE, Assistència Sanitària Col·legial y la Generalitat de Catalunya, departamento de Bienestar Social.

El primer día, durante casi todo el día íbamos llegando de todas las Autonomías del Estado Español. Discapacitados

inscritos en dichas jornadas, tomando alojamiento en los distintos hoteles que teníamos reservados, ya que la participación de discapacitados inscritos desbordó a la organización, yo calculé que éramos más de trescientos entre Discapacitados y acompañantes. Por la tarde a las ocho empezó el acto inaugural en la Plaza de la Vila, el acto se hizo como en las pasadas Paraolimpiadas del 92 portando la antorcha distintos Discapacitados por toda la bella ciudad costera de Vilanova, hasta llegar a la Plaza de la Vila donde se encendió el pebetero olímpico que estuvo encendido hasta el día de la clausura de las jornadas. El que escribe discapacitado desde hace siete años, estaba inscrito en las siguientes pruebas, la Gimkama, el Bàsquet en silla de ruedas y en la prueba reina que era la Milla Urbana Popular. El día doce al mediodía en la plaza del Puerto dio comienzo la Gimkama con gran participación tanto de participantes como de público ya que estaba TVE filmando la prueba, por la tarde a las cinco en el parque de Ribes Roges dio comienzo el partido de bàsquet en silla de ruedas, que por cierto fue agotador, pero dejé a Vinaròs en buen sitio. Al día siguiente a las diez de la mañana comenzó en el Paseo Marítimo la "milla urbana popular", en dicha prueba también había gente no discapacitada apuntada pero habían de ir en silla de ruedas como nosotros, en la prueba quedé en segundo lugar ganando trofeo, el primero fue un sevillano, llamado Cristóbal. Por la noche se hizo una cena-baile de clausura en el Puerto Deportivo, en el transcurso



*Manolo Celma, 2º clasificado en la "Milla Urbana Popular".*

Foto: Reula

de la cena se entregaron los trofeos (sólo hubo trofeo en la Milla Urbana Popular), ya que las otras pruebas sólo eran de participación para mentalizar a la gente de que "JO SÓC COM TU". El día catorce a las doce del mediodía se clausuraron las jornadas con las actuaciones de los Castellars, Esbarts y los Gigantes, seguidamente se apagó la llama que estuvo encendida los cuatro días que duraron las jornadas.

Manolo Celma Campanals

## El fotógrafo y cámara local José Reula, con el biólogo Rubén Duro, finalizaron la filmación de un nuevo video sobre la flora y fauna de Vinaròs

De nuevo, el profesional local de la fotografía y video José Reula Soler ha filmado una nueva video-producción, la tercera de este ciclo, y de lo que puede ser en el futuro, una completa videoteca histórica con temas de nuestra ciudad.

Como recordatorio valga nombrar a "Vinaròs en el temps" que fue la primera cinta de la serie, le siguió "L'Ermita" y en la actualidad ha finalizado un video-producción dedicada a la flora y fauna del término de Vinaròs.

Este tan interesante trabajo ha sido compartido con el prestigioso biólogo Rubén Duro, el cual colaboró con el recordado y desaparecido Félix Rodríguez de la Fuente, en programas como; "Fauna Ibérica", "El hombre y la tierra", etc. Rubén Duro es amigo personal de Reula y entre los dos han realizado este importante trabajo dentro del término de nuestra ciudad.

Reula se ha hecho servir para filmar esta cinta, del material más adelantado e innovador para poder conseguir estas impresionantes imágenes, de nuestra flora y fauna local, siempre aconsejado de



*José Reula y Rubén Duro en nuestro término. Foto: Reula*

Rubén Duro y con las técnicas de filmación, las cuales son empleadas por los naturistas tales como; sofisticados macros y teleobjetivos.

Dentro de la fauna local, se han podido filmar; lechuzas, cernícalos, alcaudones reales, gaviotas, mariposas, serpientes, mirlos, abubillas, y abejarrancos entre otros.

Por lo que se sienten más satisfechos

Reula y Duro, es por haber localizado en nuestro término y haber podido filmar, la que según los biólogos es la mariposa nocturna más bella de Europa, la mariposa Isabelina "Greencia Isabelae", así como un ejemplar de vívora hocicuda, muy difícil de localizar a pleno día por ser sus costumbres y hábitat de carácter nocturno, serpiente está muy peligrosa.

Con estos dos hallazgos los cuales

nunca han sido filmados en nuestra comarca del "Maestrat", tanto Duro como Reula se sienten altamente satisfechos con su trabajo, "ha sido como un gran premio", "un gran acontecimiento" y "un momento cumbre dentro de cualquier carrera profesional", son expresiones de ambos ante estos dos importantísimos hallazgos.

Sobre la máxima dificultad que tuvieron en la filmación de esta video-producción, fue el "hacerse amigos" de animales salvajes, no acostumbrados a la presencia de la persona humana, y que tras innumerables horas de presencia en el sitio, así como otras tantas de filmación, pudieron al fin conseguir su objetivo deseado, el filmar la flora y fauna de nuestra población.

Para dentro de pocas semanas finalizarán ya su montaje, el cual irá insertado en más de una cinta de media hora aproximada de filmación, para posteriormente y tal como hiciera Reula con las dos anteriores video-producciones, hacer su presentación oficial en Vinaròs.

Salvador Quinzá Macip

# Superior Corrida de Toros

## *Enrique Ponce y Vicente Barrera cortan 2 orejas por coleta y salen a hombros de la plaza*

Antes de iniciar el paseíllo, por los accesos a la plaza de toros, hormigueaban gentes y vehículos de todas procedencias, y ya en los alrededores, este deambular y bullir de animación se traducía en los semblantes, porque el cartel anunciado es el de las grandes solemnidades, de fiesta grande.

Desde lo alto del tendido, asomado a los ventanales, se divisa las mansas aguas marinas del puerto con un resplandeciente atardecer, mientras se va retirando el Sol. Sobresalen altivos mástiles que enarbolan los veleros amarrados en el Club Náutico cercano, merodeando las gaviotas; las mismas que cuando se han encendido las luces artificiales, —quizás sorprendidas por tal acontecimiento—, a las aficionadas aladas se les han visto revolotear majestuosamente —como los vuelos del capote de Vicente Barrera—, y sus trinos sonaban como traducción de los aplausos, allá en las alturas de los vuelos de nuestra bandera.

En los tendidos de la plaza, se aprecia escasa blancura de cal para presenciar este cartel de lujo. A mitad del festejo lucieron los focos de la luz artificial, que en algún momento falló una fase —ni los toreros y menos los bureles acusaron—, centrándose las opiniones en la falta de focos para dar más intensidad de luz. Cabe apuntar el éxito a la Empresa, ya que los tiempos demandan comodidad, lo que muchos habrán agradecido los sufridos espectadores de Sol, y los de buena parte de Sol y Sombra, que es precisamente más de la mitad de los contribuyentes que pasan por taquilla. Son ya muchas las plazas que utilizan este horario en toda la piel de toro.

Siguiendo la costumbre, la Banda de Música desfiló por el redondel a los sonos de pasodobles toreros, y poco antes de que sonara el clarín, una fuerte ovación del público hizo que la terna saludara desde el tercio. Lucieron elegantes mantillas blancas y peineta española, la belleza joven de la Reina de las Fiestas y sus Damas. A la hora en punto, aletea el albo pañuelo del Sr. Presidente, y suenan las notas musicales de "Pan y Toros" que invitan a los toreros al paseíllo preliminar, colorista y de sabor añejo.

**Toros de JANDILLA** de aceptable y lógica presentación para la categoría de la plaza, de las características que se apuntan en el recuadro, con escasas fuerzas y menos bravos de lo que sería deseable, pero que en general sirvieron para la lidia. El 2º se quebrantó al sufrir una voltereta, y el 5º noble en el capote, cambió a malo buscando las zapatillas del torero.

**EMILIO MUÑOZ** evidenció afán de triunfo —como siempre nos tiene



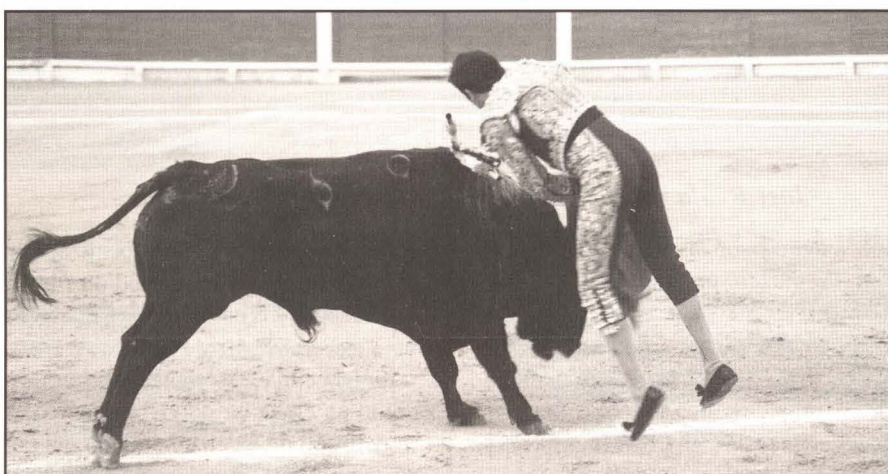
*Enrique Ponce y Vicente Barrera, dos toreros valencianos a hombros.*  
Foto: A. Alcázar



*Una excelentísima verónica de Emilio Muñoz que merece toda su atención.* Foto: A. Alcázar



*El astado gira alrededor de un poste que no mueve los pies. Vicente Barrera le da sentido con singularísima personalidad.* Foto: A. Alcázar



*Enrique Ponce estuvo certero con la espada. Ejecutó dos perfectos volapiés, así de académicos.* Foto: A. Alcázar

acostumbrados en esta plaza— y no se salió de su corte tradicional de torero trianero de pinturerías, con el fundamental muletear hondo y cruzado, dejando testimonio del buen gusto unido a la técnica con clase, y ese rematar e irse de la cara del toro con la inspiración y la gracia reservada a unos pocos. Emborrónó su buen hacer con los aceros, cambiando pinchazos por trofeos. La torerísima actuación hizo estallar ovaciones.

**ENRIQUE PONCE** ante un lote que no se prestó al lucimiento, se empleó todo lo que pudo, encontrándose que su 1º. resultó quebrantado por una aparatosa voltereta, por lo que sí aguantaba y se desplazaba, el resto era del torero valenciano. Peor dificultad encontró en el 2º., un toro de pocos pasos porque iba aprendiendo, cortando por ambos pitones y buscándoles los tobillos —toro radiólogo—. Respiró hondo el ganadero al ver que había caído en diestras manos. A estas alturas de la temporada y en una modesta plaza, nos acostumbró una vez más a estar bien todas las tardes —incluso de noche— atesorando un poderoso temple, y la total entrega a la hora de la verdad, recetando para finiquitar, dos perfectos y académicos volapiés a sus oponentes. Sin disponer de boyantes colaboradores astados, cortó una oreja en cada toro en labor meritoria, ya que uno llevaba mucho peligro.

**VICENTE BARRERA** en toda su actuación ha pisado firme, seguro, aportando un trasteo de porte mayestático con su emocionante toreo vertical y solemne, no importándole que su 1º. traía un áspero temperamento cortando por ambos pitones. A este licenciado en Derecho no le cambian la faena que se impone trazar, y le quieren alinear con el estilo de un Califa. Su personalidad es irrepitible, don al que se ha de añadir el valor estoico y la ligazón de sus faenas monumentales, dignas, cualquier compostura, de cartel de toros; contando a otra figura como torero de la tierra. Presenciamos una tarde noche de toros que se puede titular: de calidad superior.

Otros que torearon desde el tendido: La Banda de Música, nuestra "Alianza" empastó ajustados pasodobles que fueron coreados y muy aplaudidos como siempre. Permitted mayor lucimiento la carencia de charangas bullangueras, y la ausencia de Sol dio uniformidad de criterios en la plaza —hasta en la insistencia de solicitar trofeos—, más que nunca, el público de los tendidos aportó un torerísimo comportamiento y que me es grato hacer resaltar en corrida de éxitos.

Juan Chaler Comes

**PLAZA DE TOROS DE VINARÒS**

Domingo 21 julio de 1996  
Seis toros de **JANDILLA**, de aceptable presentación, justos de fuerzas, nobles y con buen son, excepto el 3º áspero y violento; el de más trapío, el más "fuerte" señalaban las cuadrillas, y 5º probón, toro de pocos pases porque iba aprendiendo. Fueron bastante aplaudidos en el arrastre. Todos negros mulatos de pelaje.

**EMILIO MUÑOZ**  
de verde oliva y oro  
(**gran ovación y salud desde el tercio**)  
Pinchazo y estocada.

Tres pinchazos y media tendida con cuatro descabellos.

**ENRIQUE PONCE**

de azul marino y oro  
(**una oreja y una oreja**)  
**Salió a hombros**

Mató de dos colosales volapiés en todo lo alto.

**VICENTE BARRERA**

de rosa y oro  
(**una oreja y una oreja**)  
**Salió a hombros.**

Pinchazo, estocada tendida y trasera y estocada honda con descabello.

Entrada: Algo más de tres cuartos del aforo.  
Hora: 8'30 de la tarde

Tiempo: Muy agradable para los de la solanera y de noche espléndida.

Inauguración de la luz artificial provisional.  
Duración: Dos horas y cuarto.

Incidencias: Saltó al tendido el estoque de descabellar sin causar herida.

Cuadrillas: Cumplieron en la brega. El tercio de banderillas fue brillante, destacando sobre todos **Vicente Yesteras** y **Mariano de la Viña**.

Amenizó: S. Musical "La Alianza".

**Presidente:** Juan Manuel Roda Arnau  
**Asesor de lidia:** Antonio Fora Albalat  
**Asesor veterinario:** José Blas Zaragoza Fonollosa

En el tercio de varas apretaron en el castigo.  
Rigor en la concesión de trofeos.

# Mano a mano con Enrique Ponce

A lo largo de tres siglos existe una nómina de matadores de toros importante, cercana al millar. Conceptuados en estilo como toreros largos, poderosos, dominadores del toro, de todas la suertes, y dotados de una técnica excepcional. Encumbrados en la categoría de colosos y figuras de estoqueadores a pie, hasta alcanzar a nuestros días, la cifra se reduce a unos pocos elegidos de entre los profesionales.

En la esfera donde se desenvuelve el toreo, aparece con mucha frecuencia el 3 como número mágico para fijar y precisar este arte. Escogería a 3 ases como vértice culminante donde apoyar y definir el toreo contemporáneo: **Juan Belmonte**, padre del temple, exhibió la personalidad más grande del redondeo. Su toreo cambió la concepción de la lidia hasta entonces; fue genial, innovador. **Manuel Rodríguez "Manolete"** —la segunda revolución— con un toreo vertical, impone el perfil, pero le valen los toros buenos y casi todos los malos. Trasladándonos con el tiempo a la era donde está imperando el toreo de **Enrique Ponce**, con ese estar bien todas las tardes, para no acostumbrar a "esperar a su toro"; atesorando un poderoso temple, el súmmum. Su magisterio y la afición determinará si podremos quedarnos con este triunvirato para fundamentar el arte de torear.

De estas apreciaciones que me sugieren, voy a tratar de comunicarme "pisando el terreno de sus adentros" para extraer sus reflexionadas respuestas, de nuestro torero valenciano, que a buen seguro despertará el interés del aficionado.

— Enrique, contemplar este reportaje retrospectivo que te muestro de tus éxitos de novillero en Vinaròs ¿qué te hacen recordar?

• **Siempre tengo un buen recuerdo de aquí de Vinaròs, porque además hay gen-**

**te extraordinaria, y da gusto torear en esta plaza, y me hallaba en los inicios de la profesión. Era muy jovencito, y por tratarse de las primeras novilladas que toreaba, resultaba estimulante hacer el paseillo contando con el apoyo y el aliento que siempre me prestó esta afición valenciana.**

— La estadística de los trofeos conquistados, pone de manifiesto que, cada tarde te sirven más toros para triunfar, ¿lo ves así?

• **Yo creo que sí. Además, hoy en día es muy difícil que salga por la puerta de toriles, ese toro bueno, bueno. Hay que acoplarse mucho a las embestidas de los toros, y yo creo que tengo bastante regularidad.**

— Hoy, nueva actuación y sumas otra salida en hombros.

• **Esta labor constante y de total entrega en la brega, a la que antes me refería, tiene como fruto, esta grata recompensa.**

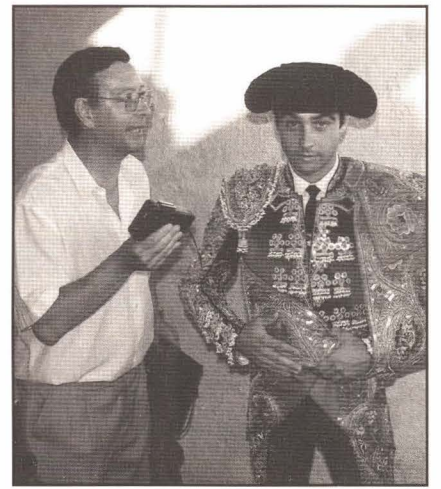
— Se te ve a gusto ante la cara del toro, te entregas sin reseras y apuras más el tiempo, ¿no crees?

• **Yo me encuentro muy a gusto delante de los toros. Ahora pienso mucho más las cosas que antes, el afán era sólo de cortar orejas, y los años de madurez se van notando. Ahora sin embargo me intereso más por torear bien a un toro y estar a gusto. Siento torear más despacio, con ligazón y profundidad, y por supuesto, entregándome a la hora de la verdad.**

— ¿Percibes esa sensación de estar escribiendo una importante página en la historia del toreo?

• **Sí, la percibo, y esa es mi meta, para llegar a ser un torero importante, y tratar de marcar una buena época.**

— La última vez que toreó Julio Robles aquí, su apoderado Victoriano Roger "Va-



lencia", me mostró orgulloso una fotografía de su esposa e hija, tu novia, ¿cómo anda la relación?

• **Pues muy bien. Dios mediante, pensamos casarnos el próximo mes de octubre. Estamos muy enamorados y con ganas de que llegue este día tan feliz.**

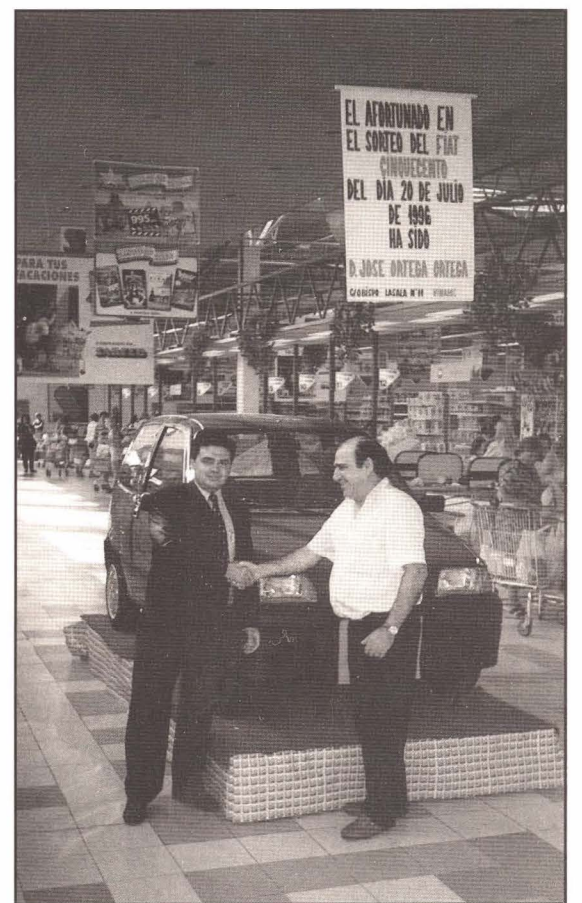
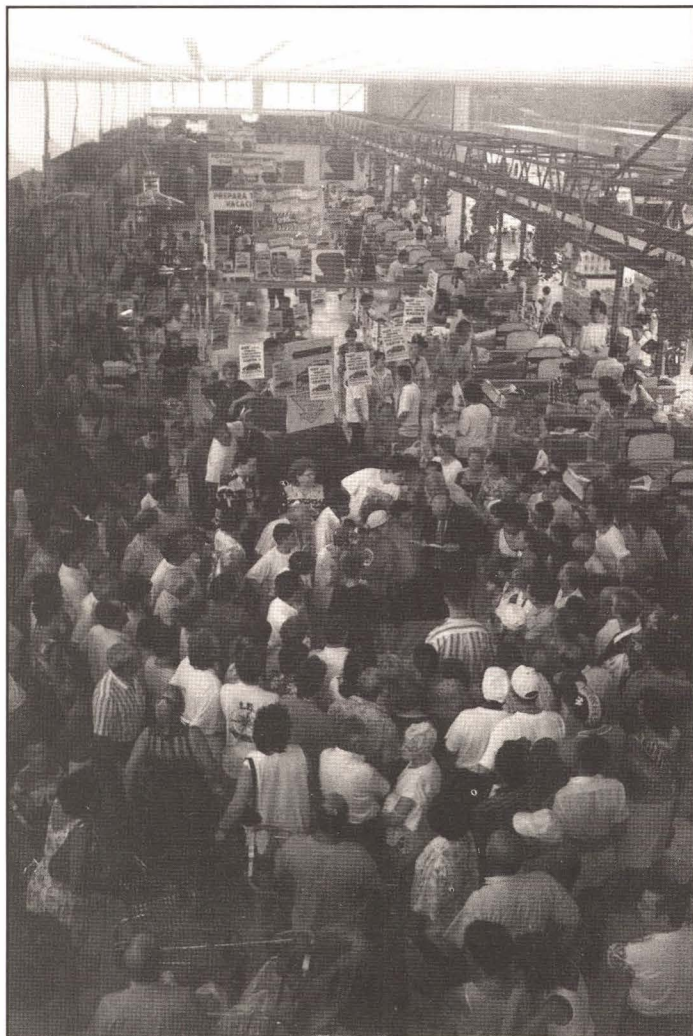
— ¿Aceptas venir a Vinaròs para celebrar el Día del torero de la tierra?

• **Cuando se pueda, pues ahora prácticamente no puedo ni siquiera ver a la familia. Confío será posible a fin de temporada. Sólo me queda tiempo para torear y viajar.**

De este doctorado, se están cimentando las bases para hacer el más formidable torero de nuestro tiempo, poco le falta para alcanzar la cumbre triunfal. Su entorno es rodeado de un empaque muy personal, seriedad enaltecida con torería y simpatía a raudales. Hasta para las esperas se nota que hay torero de tronío. En su cuadrilla se refleja la aceptación que le dispensa el planeta de los toros, se respira buen humor y sentido de compañerismo. Y tiene como apoderado a un hombre con la bondad que caracteriza a la gente del campo bravo.

Juan Chaler Comes

El día 20 de julio, cerca de 600 personas acudieron al sorteo del **FIAT CINQUECENTO** que Hipermercado SABECO sorteó entre todos sus clientes. Durante mes y medio se han introducido unas 280.000 papeletas, unos 260 kilos de papel. Cabe destacar del análisis de dichas papeletas, que un 30% corresponde a vecinos de otras comunidades y extranjeros. El afortunado ha sido don **JOSÉ ORTEGA ORTEGA**, que regenta el **BAR ESTADIO**, un buen cliente de Hipermercado SABECO. Desde estas líneas darle nuestra más sincera enhorabuena a él en particular y a todos los clientes que han participado en esta promoción en general.



**Hipermercados SABECO**

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza

## La campaña "Salvemos nuestros mares" llegará a Vinaròs el 7 de agosto

Voluntarios de grupos locales de la organización ecologista WWF/Adena estarán a partir del día 7 de agosto en las playas de Castellón para sensibilizar a los bañistas sobre la limpieza y saneamiento de las playas del mar Mediterráneo. Adena también desarrollará una exposición itinerante sobre su importancia, riqueza y conservación.

La campaña, que tiene por lema "Salvemos nuestros mares", pretende concienciar a los bañistas y usuarios de las playas de la importancia de adoptar actitudes de cuidado y respeto hacia el mar y recorrerá once playas del litoral castellanense hasta el próximo día 17.

### El grupo ecologista limpiará once playas de la provincia

Las tareas de limpieza y saneamiento, que se llevarán a cabo durante diez días en Castellón, se desarrollarán en aquellas zonas más degradadas y sucias y en playas con una fuerte avalancha de visitantes.

Una furgoneta de esta organización, ocupada por una azafata y un monitor experto en educación ambiental, visitará las playas de Vinaròs, Benicarló, Peñíscola, Torreblanca, Alcossebre, Oropesa, Benicàssim, Castellón, Almassora y Borriana. El monitor será el encargado de explicar y aclarar dudas sobre estas cuestiones a los usuarios. ▲



Platja del Fortí. Foto: Difo's

## Monseñor Carles quiere declarar para demostrar su inocencia

El cardenal arzobispo de Barcelona, Ricard Maria Carles, está dispuesto a declarar ante los fiscales italianos que le acusan de "intermediación voluntaria abusiva de divisas" para demostrar el "infundio" de esta imputación, aseveró ayer el obispo auxiliar de Barcelona, Joan Carrera.

El Ministerio de Justicia está estudiando una comisión rogatoria emitida por los fiscales italianos de Torre Annunziata (Nápoles) para interrogar a Ricard Maria Carles.

Ésta es la segunda comisión rogatoria de los fiscales para interrogar a Carles, después de que el anterior ministro de Justicia e Interior, el socialista Juan Alberto Belloch, denegara la primera petición el pasado mes de octubre aduciendo que el interrogatorio era más propio de un imputado que de un testigo.

En la nueva comisión rogatoria, entregada a principios de este mes al Ministerio de Justicia, el arzobispo de Barcelona aparece ya como "imputado" de un delito de "intermediación voluntaria abusiva de divisas". ▲

## ¡Atención a esta señal!



RESPETEMOS LOS DERECHOS DE LOS MINUSVÁLIDOS: son derechos y no privilegios. Tomar conciencia de que, desgraciadamente, todos y cada uno de nosotros en un momento determinado de nuestras vidas, podríamos necesitar hacer uso de tales derechos. EVITEMOS que debido a ciertos conductores que no respetan las señalizaciones, SE PRODUZCA UNA IMAGEN DE INSOLIDARIDAD APLICABLE AL RESTO DE LA CIUDADANÍA. ▲



Algunas veces sin darse uno cuenta se ocupan las plazas para Minusválidos. Foto: Difo's



Plantilla de Autovima Benicarló-Vinaròs.

Foto: Alfonso

## Ford España concede el "Premio a la Calidad" a Autovima, S.A.

El Premio a la Calidad es la más alta distinción que ofrece FORD ESPAÑA en reconocimiento al esfuerzo y dedicación especial para conseguir la mayor satisfacción del cliente.

Este galardón se consigue en competición con todas las concesiones de FORD en España, mediante varias encuestas que manda Ford a los clientes para que éstos a su vez evalúen en sus varios apartados la satisfacción en el trato, calidad y precio que les ha ofrecido su concesionario.

El pasado día 10 de Julio en las instalaciones de Autovima se hizo entrega, por parte de los más altos ejecutivos de Ford España, del preciado galardón al Gerente de la misma, D. Vicente Agut.

El acontecimiento corrió a cargo de D. Jesús Alonso, Gerente del Distrito Este, acompañado de D. Julián García Nuño, Jefe de Zona.

El Sr. Jesús Alonso dedicó unas palabras de felicitación por el esfuerzo que tanto los directivos como el personal de Autovima estaban realizando para mantener ese alto nivel en la satisfacción al cliente y remarcó la importancia que significa el contar con el galardón.

El Sr. Agut también expresó su agradecimiento e insistió en la intención de continuar por el mismo camino en la atención al cliente.

Cabe resaltar que no es la primera vez que Autovima, ubicada en las localidades de Benicarló y Vinaròs, obtiene este premio pues ya lo ha conseguido en tres ocasiones anteriores. ▲

# Les Nostres Notícies Per Julian Zaragoza



Las comparsas protagonistas en el Salón Voramar. Foto: Difo's

La C.O.C. aprovecha el mes de agosto para relanzar nuestro famoso Carnaval

## Del 3 al 31 de agosto, exposición "Trajes Carnaval Vinaròs '96"

Desde hoy sábado día 3 hasta el 31 de agosto, en el Salón Voramar, situado en la calle de San Pascual, junto al Cine Coliseum, los turistas y visitantes, al igual que los vecinos de Vinaròs y comarca, tendrán una nueva oportunidad de vivir por "dentro" nuestra fiesta en dicho recinto. Se podrá contemplar todo lo relacionado con el Carnaval de Vinaròs, trajes, fotografías, complementos, sala audiovisual, así como varias carrozas. El horario de visitas está fijado de las 20 a las 24 horas. El salón Voramar tiene unos 1.200 metros cuadrados de superficie y para esta ocasión cuenta también con servicio de bar. ▲



Paseo Fora Forat. "Destellos de Carnaval 1995". Foto: Difo's

## El sábado 10 de agosto, en el Paseo Fora Forat, vuelve "Destellos de Carnaval"

A las once de la noche y como marco incomparable, el Paseo Marítimo de Fora Forat, se celebrará la gran fiesta "Destellos de Carnaval". En una espectacular pasarela, las reinas de las comparsas, más de 60, lucirán sus mejores galas y donde el público asistente podrá gozar "in situ" de la belleza e imaginación de sus trajes. El acto se complementará con música, luz y por supuesto, mucho colorido. ▲



Paraeta de la COC en el Mercadillo de los jueves durante el mes de agosto. Foto: A. Alcázar

## Paraeta del Carnaval en el mercadillo de los jueves

Al igual que el pasado año, la C.O.C., con el fin de recaudar fondos en pro de la fiesta, ha instalado una paraeta en el mercadillo de los jueves. Se encuentra situada junto al cruce formado por la avenida de Jaime I con el Paseo de Fora Forat. Allí se pueden adquirir camisetas, mecheros, etc. El Carnaval de Vinaròs, en la edición de 1997 cumplirá 15 años y se celebrará del 31 de enero al 9 de febrero. J.Z.



El mejor recuerdo de Port Aventura, la foto en familia. Foto: A. Alcázar

## Un día de "aventura" en Port Aventura

Oscar's Pub y Disco Hangar obsequiaron con una entrada más el viaje a Port Aventura, a las primeras 25 parejas que salieron a bailar, en el concurso de baile de la 3ª Edat, que con motivo de los actos de la Fira de Sant Joan i Sant Pere, se celebró en el recinto de fiestas el día 26 de junio. Por tal motivo, el domingo 21 de julio, más de cincuenta vinarossencs se desplazaron hasta Port Aventura. A su llegada que fue "a bordo" del autobús "Ciutat de Vinaròs", se le entregó la guía del aventurero 1996, a pesar y cosa muy normal que después cada uno viviera su propia aventura, cuando se sale de casa siempre es para disfrutar. Y así lo hicieron, tanto en México, China, Polynesia, Far West y en la Mediterránea. El día pasó rápidamente y más de uno se quedó con las ganas de volver otro día y es que la buena aventura a todos nos gusta. Los "viajeros" agradecen al Oscar's Pub y a Hangar, el haberles hecho posible de vivir una jornada diferente en Port Aventura. J.Z.



¿Vuelve la actividad comercial al puerto de Vinaròs?. Foto: A. Alcázar



Fue una jornada inolvidable. Foto: A. Alcázar

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza

ATLANTA '96 

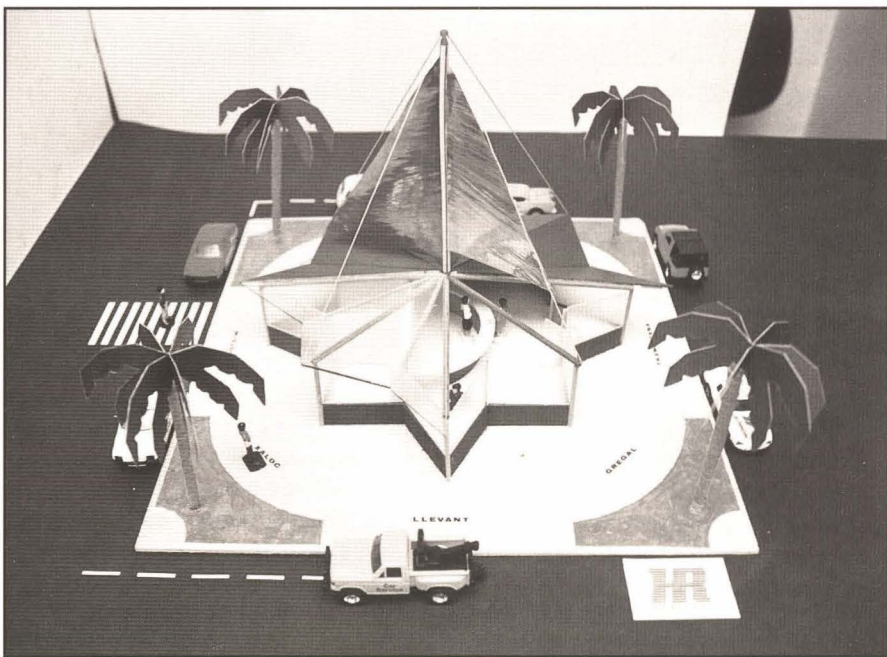
Vela: clase Tornado

*José Luis Ballester y Fernando León, campeones olímpicos. "Vinaròs, viento en popa y a toda vela"*

El vinarocense José Luis Ballester "Pepote" y el canario Fernando León, han conseguido en los Juegos Olímpicos Atlanta '96, la medalla de oro en clase Tornado. La noticia produjo sorpresa y general satisfacción entre los vinarocenses. José L. Ballester nació en Vinaròs un 17 de Agosto de 1968, actualmente tiene fijada su residencia en la isla de Mallorca, concretamente en la población de Pollensa. ▲



De izquierda a derecha, celebran el triunfo Guillermo Altadill (entrenador de Tornado), Fernando León, José García Santamarina (director técnico) y Pepote Ballester



Maqueta de la nueva Oficina de Información y Turismo. A construir en el Paseo Marítimo. Foto: A. Alcázar

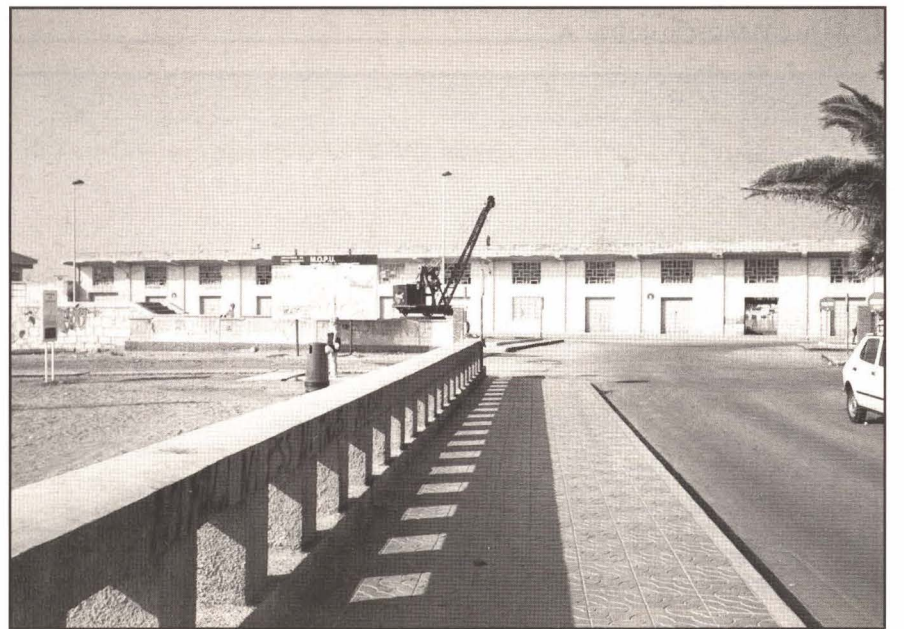
## Adjudicada a una empresa de Vinaròs la nueva Oficina de Información y Turismo

Según el concejal de Turismo, José Ramón Tárrega, en la última Comisión de Gobierno se adjudicó a la empresa Hortas y Marmaña, en cuanto a cerrajería. Respecto a la obra civil Tárrega indicó que la llevaría adelante la Brigada Municipal de Obras en un principio si cabe la posibilidad y si no buscaremos una empresa que ha presupuesto la hiciera.

J. Z.

## Un barco rápido, noble y divertido

El Tornado es la embarcación olímpica más rápida de las diez categorías. Fue diseñada en 1967 por Rodney March y debutó en unos JJ.OO. en Montreal'76. Fernando León comenta las características de la embarcación: "Es un catamarán de diseño muy logrado, muy compensado, con lo que coge mucha velocidad. Es noble, rápido y muy divertido. Lleva dos velas, mayor y foque, y se maneja con dos tripulantes. Por lo que respecta a la tripulación, entre los dos deben pesar entre 140 y 145 kilos y es mejor que el tripulante pese menos que el patrón. Te tiene que gustar la velocidad para llevarlo al límite y hay que ser más intuitivo que técnico". ▲



La antigua lonja presenta un mal estado. Foto: A. Alcázar

## ¿Cuánto tiempo le queda?

La antigua lonja de pescado del puerto de Vinaròs, a pesar de su interés general, presenta todavía hoy un mal estado. Tal como está, es un gran peligro y más ahora en verano, ya que son muchos los turistas que visitan nuestro puerto. Según fuentes oficiales "la solución", que será el derribo, ya no tardará mucho a llegar. Los vinarocenses esperan que más que un simple proyecto, sea una realidad. El Paseo Marítimo ganaría muchísimo y más la vista de los que por él disfrutaban paseando.

J.Z.

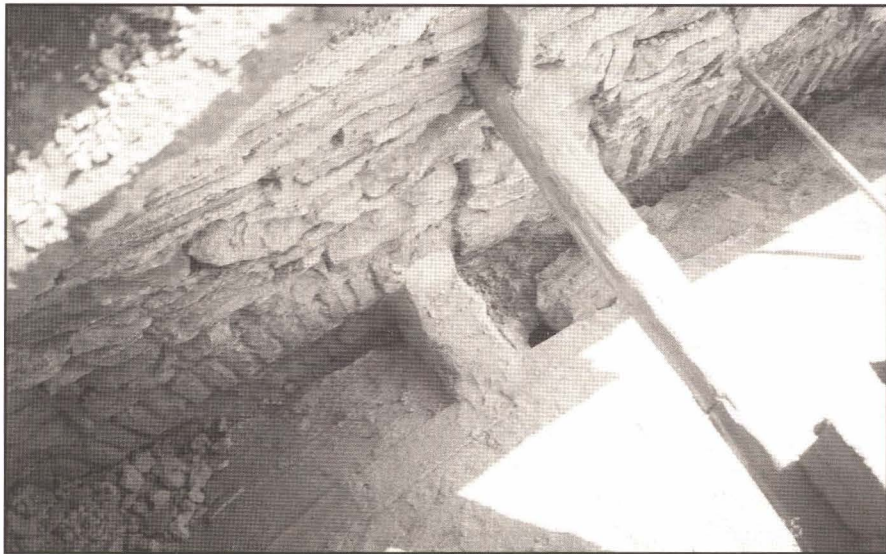
## El sábado 17 de Agosto, Rocío Jurado en Vinaròs

El Rastro Musical de Vinaròs ha sido el organizador del concierto que se celebrará el sábado 17 de Agosto a partir de las once de la noche en nuestra plaza de toros. El programa será amplio y muy variado. Rocío Jurado, la cantante de chipiona aceptó desde un primer momento actuar en Vinaròs, sin duda alguna que su presencia será un gran atractivo para el magnífico concierto que se ha preparado, tal como explicaron a través de los micrófonos de Radio Ulldecona, Miguel Ángel Pedrosa y Mónica, también resaltaron la colaboración del ayuntamiento vinarocense en el concierto, que tendrá un gran escenario y un equipo de unas 50 personas.

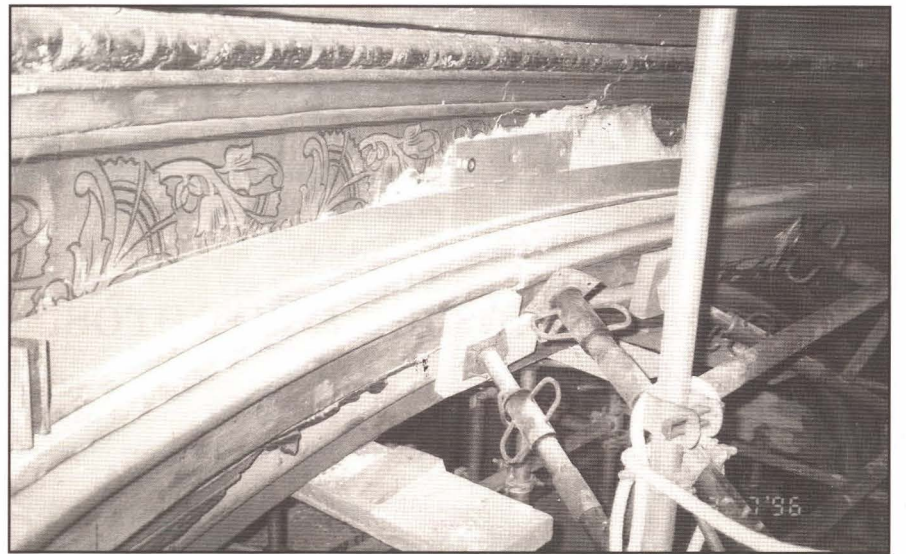
J.Z.

# Les Nostres Notícies Per Julian Zaragoza

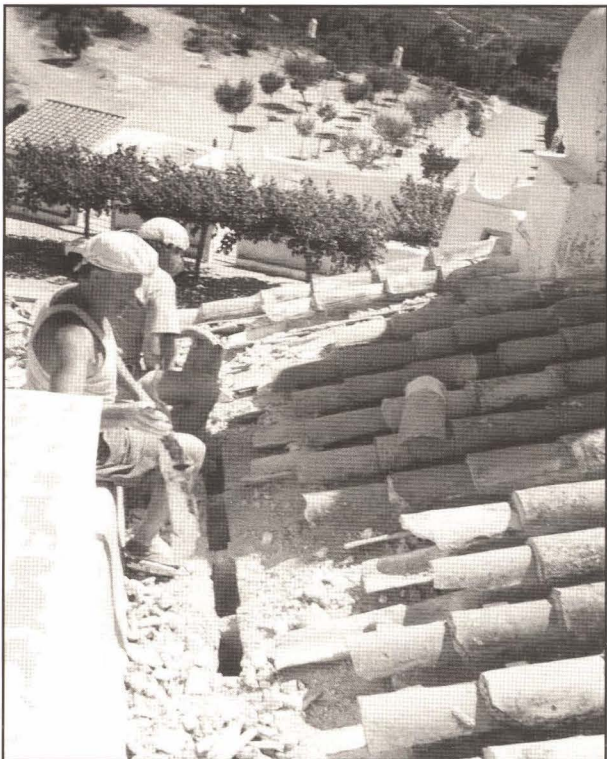
## Reparada la cúpula y bóveda de la Ermita por el constructor Agustín García Vives, bajo la dirección de los servicios técnicos del Ayuntamiento



*En la foto podemos ver la grieta existente entre la bóveda y el arco. Ahora ya reparada*



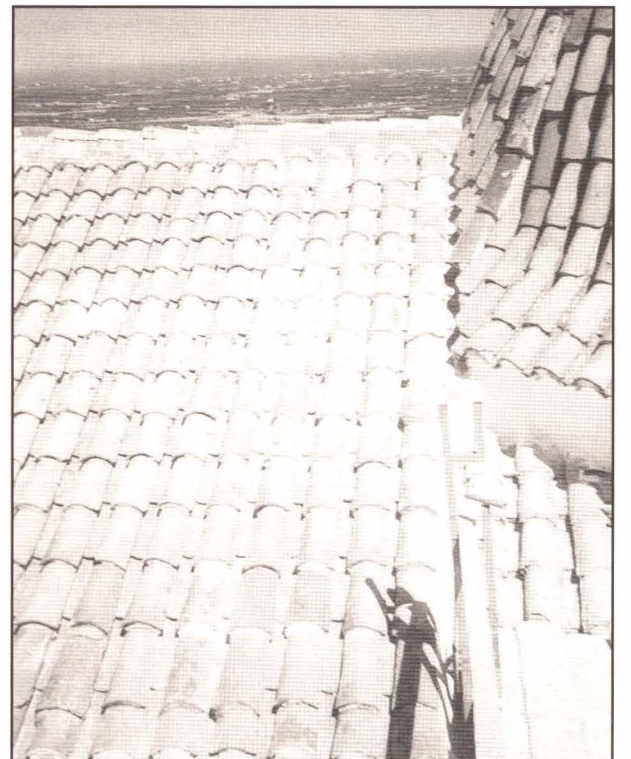
*Se ha colocado un anillo de hierro para reforzar la cúpula*



*La cubierta de la ermita estaba muy deteriorada*



*Armadura y anclaje del arco con la bóveda*



*Estado de la cubierta después de ser reparada*



*En la zona turística sur se han cumplido los plazos previstos y están finalizando las obra de agua potable y alcantarillado. Foto: A. Alcázar*



*Se han instalado radares en las carreteras de la zona turística norte-sur y otros lugares de la ciudad. Foto: A. Alcázar*

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza



El diputado autonómico de EU, Francesc Colomer, en Vinaròs.

Foto: A. Alcázar

## Francesc Colomer a Vinaròs

El diputat a les Corts Valencianes per Esquerra Unida, Francesc Colomer, va criticar la política de la Conselleria de Sanitat envers l'Hospital Comarcal, a més de dubtar que abans de l'any 2000 estigues resolt el problema dels residus al Maestrat i demanar una estació depuradora "com cal" per a Vinaròs.

El tancament de serveis de l'Hospital entra en contradicció amb el que hauria de ser tot el contrari en aquesta època amb molta presència de turistes, com va dir Colomer, remarcant que s'estan tancant plantes senceres "perquè s'han encabotat a traslladar recursos a la sanitat privada". El desviament de llistes d'espera a les clíniques privades tampoc no ha triomfat, perquè aquestes no estan d'acord amb les tarifes oferides, "en definitiva, un caos de gestió, s'administra la rutina amb torpesa i les coses que s'introdueixen de caire conservador i lliberal es fan mal".

El diputat autonòmic, per altra banda, en referir-se a l'abocador comarcal, va dir que no creu que abans de l'any 2000 estigues resolt el problema dels residus al Maestrat "si no s'espavila la Conselleria d'Agricultura", "els estudis que s'han fet fins ara estan encara lluny de tenir clar el tema de l'abocador del Baix Maestrat, ens preocupa la manca de solucions que hi ha per a aquest tema".

Respecte a la depuració de les aigües, va qualificar com a "pseudoeestacions" les instal·lacions existents a hores d'ara a Benicarló i Vinaròs i insistí en que Esquerra Unida demanarà estacions en què hi haja un adequat reaprofitament de l'aigua, perquè ara hi ha una clara disfunció entre l'aigua que aplega a les depuradores i els resultats que s'obtenen. ▲



El Presidente de la U.R.V., Miguel Mogarra, recogió el distintivo de manos del alcalde, Jacinto Moliner

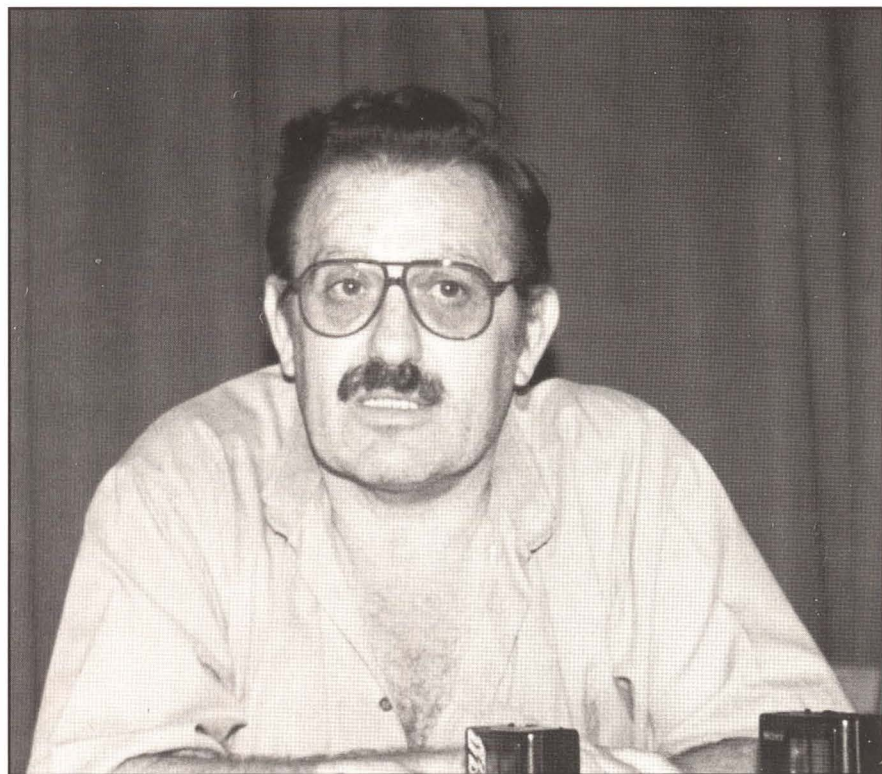
## Unión de Radioaficionados de Vinaròs

### Reconocimiento a la U.R.V.

En la cena-baile que organizó el Comité Organizador del Carnaval 1996 para todas las entidades y comparsas, la COC entregó por medio del Sr. Alcalde de nuestra ciudad D. Jacinto Moliner a la Unión de Radioaficionados de Vinaròs, una placa de agradecimiento por su colaboración desinteresada en el control de la cabalgata del Carnaval.

Recibió la placa el actual presidente de la U.R.V. el Sr. Miguel Mogarra. La URV agradece a la C.O.C. la entrega del obsequio y espera seguir ayudándoles en el éxito de los próximos Carnavales.

La U.R.V.



José Palacios, portavoz Grupo Municipal Socialista. Foto: A. Alcázar

## JOSÉ PALACIOS

### Portavoz del Grupo Municipal Socialista:

*"Desde los Reyes Católicos hasta la entrada de la democracia, si empezamos a contar, posiblemente nos daríamos vergüenza de ser españoles por las barbaridades que se han hecho por parte de las dictaduras"*

En el anterior semanario, en la página 17, insertamos unas declaraciones del portavoz del Grupo Popular en las Cortes Valencianas, Martín Quirós, en las que decía lo siguiente: "Se ha robado más en los doce años de gobierno socialista, que en toda la historia de España". Después de 16 años de equipo de gobierno socialista en Vinaròs, hemos creído oportuno que el portavoz del Grupo Municipal Socialista, José Palacios, nos valorara las anteriores declaraciones.

José Palacios nos decía: **"Si tengo que hacer una valoración bien hecha diré una cosa, cuando entramos en el gobierno hicimos un error y es que todos los indeseables, sinvergüenzas y gangsters, que venían de antes, nosotros no dijimos nada y siguen estando y teniendo los negocios que tenían.** Palacios se preguntaba, cuando entramos nosotros a quién cerramos en la cárcel o a quién llevamos a los tribunales. Palacios también manifestó: yo podría decir nombres y apellidos de las grandes fortunas, como se daban las exclusivas, etc. Decir que se ha robado más que en toda la historia de España, yo diría, continuó Palacios: **"desde los Reyes Católicos hasta la entrada de la democracia, si empezamos a contar, posiblemente nos daríamos vergüenza de ser españoles por las barbaridades que se han hecho, por parte de las dictaduras"**. Y si este señor está tan seguro que se ha robado tanto dinero es porque lo tiene él. Lo primero que se tiene que hacer es decir quién lo ha robado y de qué manera para llevarlo al juzgado. Nosotros a los nuestros los cazamos y los llevamos a los tribunales. Por otra parte José Palacios también diría: si nos tenemos que remontar antes de entrar el gobierno socialista hay una gran diferencia, no teníamos hospital, I.T.V., ni otros servicios comarcales que ahora tenemos. Si esto es robar, "bueno". Los dineros que hemos recaudado están gastados y a la vista está, ellos han reconocido que no nos los hemos puesto en el bolsillo. La carretera nacional Vinaròs-Santander, si hace años se hubiera arreglado, Vinaròs tendría ahora más importancia económica. Al fin las obras llegaron durante el mandato socialista.

J. Z.

## La mitad de los parados valencianos no cobra paro

El 51 por ciento de parados de la Comunidad Valenciana no cobran ningún tipo de prestación, según un estudio realizado por la UGT en el que se afirma también que a partir de 1993 la tasa de cobertura total cayó "bruscamente". ▲



# Les Nostres Notícies

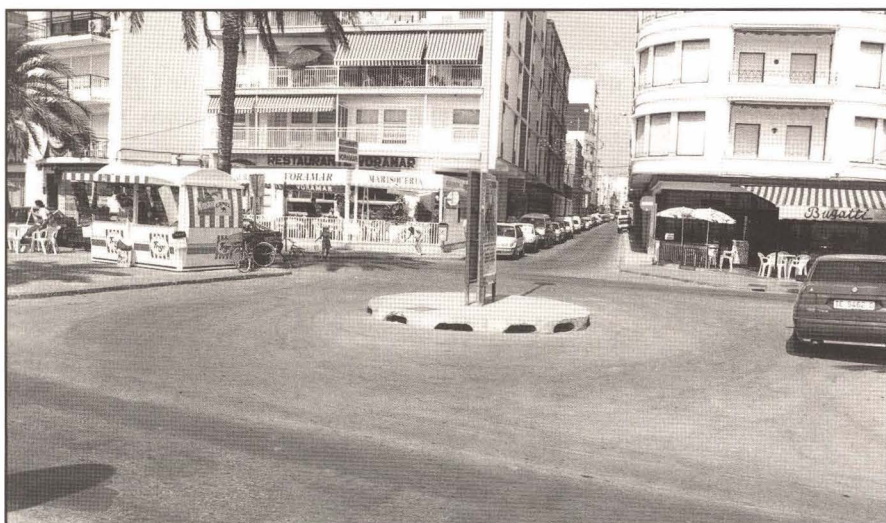
Per Julian Zaragozà

## *No existen pasos para peatones*

### Las confluencias de las calles del Ángel, San Pascual y Almas con el Paseo Marítimo necesitan más atención por parte del Ayuntamiento

Las tres calles "canalizan" todos los peatones y bañistas que desde el centro de Vinaròs y otras zonas se dirigen hacia el Paseo Marítimo y Playa del Fortí. Tienen sus razones cuando se quejan que lo tienen muy difícil a la hora de cruzar. Tanto en la confluencia de la calle de las Almas, S. Pascual y Ángel, no existen pasos para peatones, con el consiguiente peligro que ello supone, ya que a la hora de cruzar se tiene que hacer entre medio de los coches aparcados, se da la curiosidad que en el resto del Paseo Marítimo sí existe señalización horizontal. Los peatones también denuncian que no estaría de más instalar señales verticales, tal como se ha hecho en el centro de la ciudad. También notan a faltar límites de velocidad ya que sólo están en el Paseo Fora Forat. Los peatones esperan soluciones por parte del ayuntamiento y remarcan que si son antes que se produzca un lamentable accidente, nunca querido por nadie, mejor que mejor. La Playa del Fortí tiene bandera azul por lo que hay que facilitar muy bien los accesos a nuestros bañistas.

J. Z.



Confluencia calle de San Pascual con el Paseo Marítimo. Foto: Difo's



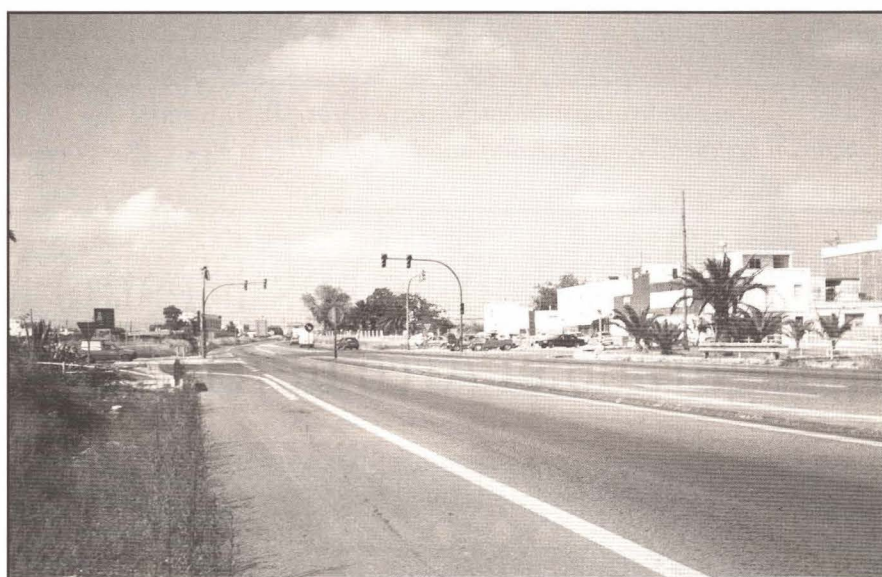
Confluencia de la calle del Ángel, y cruces andén central Paseo Marítimo. Foto: Difo's



C/ Almas con Paseo Marítimo, solamente hay un paso cebra para cruzar el andén central del paseo. Foto: Difo's



Accesos a la platja del Fortí, sin pasos para peatones. C/ Ángel, S. Pascual y Almas. Foto: Difo's



N-340 a su paso por Vinaròs: A. Alcázar

## Los perros llevarán un microchip de registro

Antes de dos años, todos los perros de la Comunidad Valenciana, deberán ser identificados a través de un tatuaje o un "microchip" subcutáneo con el fin de tener un registro informático que permita conocer quién es el propietario del animal en caso de pérdida o abandono.

Esta obligación de identificar a los perros está establecida en la Ley de Protección de los Animales de Compañía de la Generalitat Valenciana de 1994, aunque el pleno del Consell de la próxima semana aprobará un reglamento que desarrolla esta ley e introduce la creación de este registro informático. Sólo se estará obligado a identificar a los perros, en el caso de los gatos, será opcional. ▲

## La N-340 a su paso por Vinaròs durante el mes de Julio se ha cobrado cuatro víctimas mortales

La N-340 a su paso por los municipios de Vinaròs, Benicarló y Nules continúan siendo los puntos con mayor conflictividad en la circulación rodada, destacando Vinaròs, y en especial, entre los puntos kilométricos 1.058,600 y 1.050,500. Por lo que el tramo de la N-340 "a su paso" por el término de nuestra ciudad, durante el pasado mes de Julio, fue el tramo negro de la provincia.

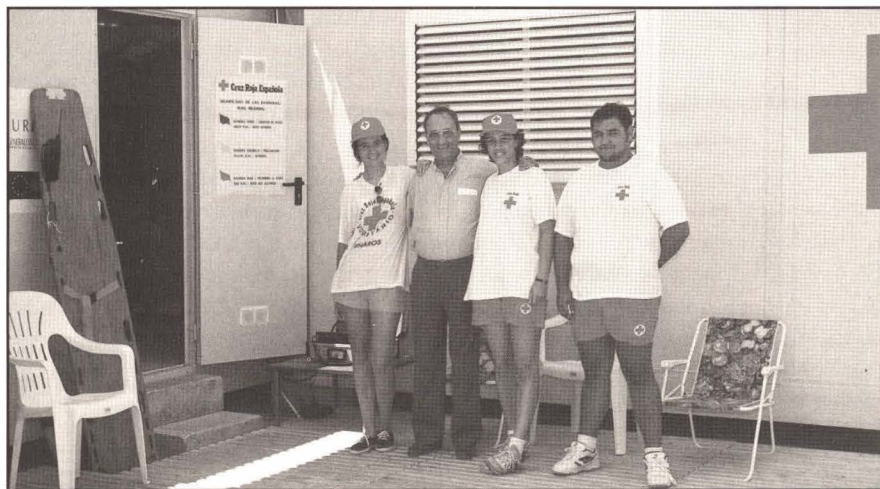
J. Z.

# Les Nostres Notícies Per Julian Zaragoza

## La Agencia Valenciana de Turismo ha dotado a la Platja del Fortí con nuevo equipamiento sanitario. Cruz Roja de la Juventud tiene una guardería



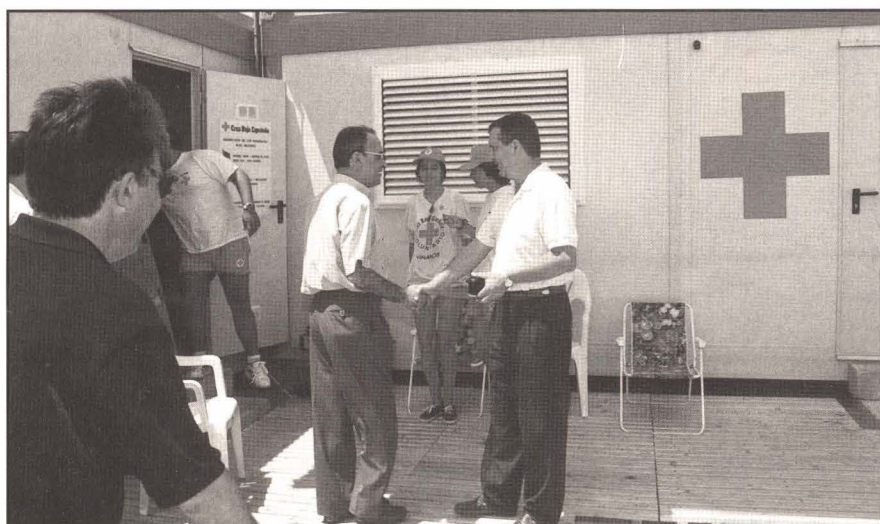
Guardería de Cruz Roja de la Juventud en la Platja del Fortí. Foto: Difo's



Jacinto Moliner, alcalde de Vinaròs, junto a socorristas de Cruz Roja. En la caseta de primeros auxilios, propiedad del Ayuntamiento. Foto: Difo's



Jacinto Moliner, Juan Navarro y José R. Tárrega, visitaron las instalaciones acompañados por Aniceto Negre. Foto: Difo's



Aniceto Negre, vicepresidente de Cruz Roja en Vinaròs, mostró la nueva caseta al alcalde de la ciudad. Foto: Difo's

## Sant Jordi finalizó sus Fiestas Mayores Inaugurado el Arco de Triunfo realizado por los hermanos Barberà



Reina y damas el día de su proclamación en la Plaza de España. Actuó la Orquesta Tramontana. Foto: A. Alcázar



Los hermanos Daniel y Vicente Barberà, son los autores del Arco de Triunfo de Sant Jordi. Al acto de inauguración también acudió el presidente de la Diputación Provincial en funciones, Francisco Martínez. Foto: A. Alcázar

# Les Nostres Notícies \_\_\_\_\_ Per Julian Zaragoza

## Hasta el 6 de septiembre, Radio Ulldecona emite desde el Paseo Blasco Ibáñez de Vinaròs, el programa "Parada i Fonda"



José María Forner, conductor del programa "Parada i Fonda", entrevistó a Pili Vidal y Óscar López de Tracka Moda. Foto: A. Alcázar



Miguel Ángel y Mónica, del Rastro Musical, explicaron el concierto de Rocío Jurado a través de los micrófonos de Radio Ulldecona, desde la Cafetería-Restaurant Mistral. Foto: A. Alcázar



Sergio Agudo, Guillermo Valero, Miriam Santapau, Santiago Santapau, Óscar Quixal, Hugo Bussalleu, Borja Llopis y Pedro Estrade, de Bilbao, participaron en el programa "Parada i Fonda". Foto: A. Alcázar



El Patronat Municipal d'Esports, en el programa "Parada i Fonda" desde la terraza de la Cafetería-Restaurante Mistral, de lunes a viernes, de 7 a 9 de la tarde. Foto: A. Alcázar



L'Associació de Venedors del Mercat amb els xiquets. Foto: Difo's



"Colla del Mambo". Foto: A. Alcázar

## VIII Trobada Colla Mambo

El próximo miércoles 14 de Agosto, tendrá lugar en la terraza del Bar Rosales la VIII Trobada de la Colla del Mambo. Se convoca a todos los componentes y se ruega puntualidad. La hora de comienzo las 21'30 horas con uniforme oficial.

El Secretario  
José Luis García Serrell



Sharon Ottenhoff, de ocho años, residente en KR AMSTELVEEN



Benji Alberto Bianchi, de cuatro años, residente en DEN HAAG

La Peña Barça Vinaròs tenía socios residentes en Benicarló, Salou, Palma de Mallorca y Barcelona. Y ahora, en este mes de julio, dos nuevos fichajes, dos jóvenes holandeses, cuyas familias llevan visitando nuestra ciudad, varios años, grandes aficionados y seguidores del Barça, han encontrado en la Peña Barça Vinaròs una manera de estar ligados al club de sus amores.

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza



Bautizo el 14 de julio en la Parroquia de Sta. Magdalena de Andrea y Judit. Padres: Lean y M<sup>a</sup> Carmen



El día 27 de julio, los amigos Pepa, Adela, Paula, Eneida, Silvia, Pozo y Calvo, disfrutaron deslizando por los toboganes de Aquarama en Benicàssim



Fiesta en la calle de Santa Ana, con muchos actos en la céntrica travesía. Foto: 1000 ASA

1976-1996  
Vint anys de cultura



ASSOCIACIÓ AMICS DE VINARÒS

## Sèries de llibres publicats per l'Associació Amics de Vinaròs

### Biblioteca d'Autors Vinarossencs

- Francesc Argemi Poy . Roseta la del Barranc
- Ròc de Vinaròç (Daniel D. Delmás). Una... ¡Vinaròçcada!
- Cayetano Tressera. La perla de la Illeta o Els Carlistes en Vinaroz
- José Sebastián Farga. Rimes vinarossenques (Glops d'aigua de Mangrano)
- Manuel Foguet Mateu. Bona nit, Cresol
- Paco Argemi Poy. Feixet de versos
- Joan M. Borrás Jarque. Historia de Vinaròs

### Sèrie Investigació

- Arturo Oliver Foix. El poblado ibérico del Puig de la Misericordia de Vinaròs
- José M. Palacios Bover. La plaza de Toros. Sinopsis
- Ramón Redó. Cançons i costums de Vinaròs

### Sèrie Divulgació

- Ferran García, Francesc Gimeno. La carta de població de Vinaròs. 1241

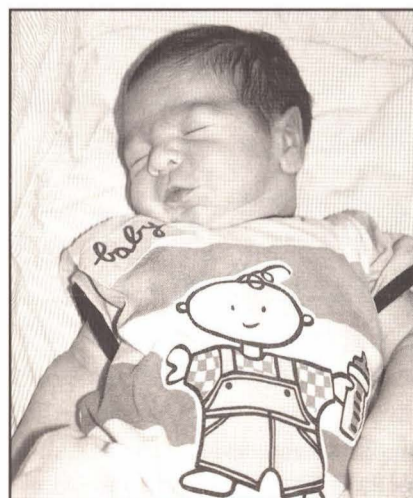
¡EN PREPARACIÓ!

Francisco Esteller Fons ¡¡Arrepentiment!! , dins de la sèrie Biblioteca d'Autors Vinarossencs.

Informació al Museu Municipal els dissabtes de les 19 a les 21 h.



Nuestras damas de las Fiestas con el "traje de verano". Foto: A. Alcázar



La familia Ferrer-Romero está de enhorabuena. El pasado día 17 de julio, a las 9'15 horas y en el Hospital Comarcal de Vinaròs, Tere, esposa del Presidente de la C.O.C., Rafael, dio a luz a un precioso niño, el peso fue de 4'100 kg. Se le impondrá el nombre de Guillem. Felicidades a este nuevo carnavalero. Foto: A. Alcázar.

# Puerto de Vinaròs - Actividad Pesquera

Por Andrés Albiol Munera

## RESUMEN SEMANAL DE LA EXTRACCIÓN DE LA PESCA Y TEMAS PORTUARIOS:

Con la Solemne Misa de Difuntos el pasado día 20 en la marinera Iglesia de Santa Magdalena, terminaron los actos festivos que la Cofradía de Pescadores "San Pedro" de Vinaròs, organizó para la conmemoración de la Estrella de los Mares, nuestra Santísima Virgen del Carmen.

A las 19'30 h. las Reinas y Damas de las Fiestas de nuestra ciudad, Autoridades invitadas, miembros del Cabildo Rector de esta Entidad, y numerosos fieles congregados en la Iglesia, rindieron homenaje como término de esta semana grande, a pescadores y familiares difuntos en especial de las gentes del mar, como recordatorio a los inicios cuando navegaban en las precarias condiciones de barcos, trabajo, etc.

Con la esperada ofrenda de la corona de laurel a cargo del Patrón Mayor, D. Gonzalo Velasco, y del Vicepatrón Mayor, D. Francisco A. Meliá, nuestro redero y a su vez excepcional músico D. Antonio Barberá, puso las sentidas y a su vez melancólicas notas con la trompeta, para que todos los asistentes al emotivo acto litúrgico, se sintieran aludidos en esta demostración de los pescadores con sus difuntos antecesores. ¡Fue tocado un Silencio "Sepulcral".

También decir, que durante la celebración de la Eucaristía, el totalmente identificado con los marineros, nuestro Mosén, Miquel Romero, recalcó dicho sentir e incitó a los presentes a seguir esta vocación tan fantástica, y que a su vez nos diferencia de tantos pue-

blos ribereños.

**Pesca de Arrastre.** Sobre unos 19 bous comenzaron a faenar a esta modalidad. Después de dos meses de veda o paro biológico, las embarcaciones arrastreras se hicieron a la mar en busca de las características especies que esta "divina" franja del litoral Mediterráneo proporciona.

Los primeros días de trabajo o de productividad resultó aceptable. El pescado y marisco que atraparon fue a base de pescadilla, peluda, cangrejo, calamar, caballa, rape, jurel, pescadito del tipo "varios" para hacer caldos y de la clase "morralla" para **suquets**, etc., o sea, en un principio no se puede decir que las extracciones fueron rentables, ya que aún no se trabajó a plena producción.

**Pesca del Trasmallo.** Las pequeñas barquitas que faenan cerca de la costa en busca de nuestro querido langostino, los últimos días pillaron pocos. Por lo visto no pueden pescar mucho, ya que sus redes se llenan del "pelét". Los pocos que izaron a bordo se cotizaron a 5.000 PTA/kg.

Otras embarcaciones se decidieron a capturar sepia a 1.300; caracoles medianos, a 550; galera, 1.000; mabre, 800, etc.

**Pesca del Cerco.** Si la mayoría de puertos limítrofes han permanecido durante el par de meses en parada, el de Vinaròs, como ya les hemos tenido informados no ha parado su actividad. Esto ha sido debido a causa de la pesca de la **llum**.

Son muchas las traíñas que recalcan aquí en pos del pescado azul.

El viernes día 19, entre 17 bar-



*La ofrenda de la corona de laurel y las notas del silencio, pusieron punto final. Foto: A. Alcázar*

cos llevaron a lonja 6.481 cajas, de las cuales sólo 402 eran de boquerón a 4.000 PTA/caja, y el resto de sardina a 1.000 PTA/caja.

El lunes, 22, la cifra de barcos fue de 15, desembarcando 4.065 cajas de sardina a 1.500 y 30 de "seitó" a 6.000.

El martes 23, el número de traíñas era de 28, llevando a subasta 9.613 cajas, de las que 998 fueron de boquerón a 5.500 y el resto de sardina a 980.

El miércoles 24, la cantidad de embarcaciones era de 17, llevando a subasta 2.474 cajas de sardina a 1.800 y 423 de "oro azul" a 5.000 PTA/caja.

El jueves 25, el número de pesqueros que arribó aquí fue de 18, con 3.825 cajas de sardina a 1.200 PTA/caja, y 40 de boquerón a 4.500

El viernes 26, a causa del fuerte viento de **gregal** que reinó durante toda la noche, las traíñas que salieron a faenar regresaron rápidamente a puerto por el fuerte huracán de aire y la consiguiente mar.

Lunes 29, entre 8 barcos llevaron a lonja 649 cajas de sardina a un promedio de 3.000 PTA/caja, y 491 de boquerón a 8.500 PTA/caja.

El martes 30, la cifra de embarcaciones sólo fue de 7, desembarcando 601 cajas de sardina a 1.900 y 459 de "seitó" a 8.000 PTA/caja.

El miércoles 31, el número de barcos era de 11, llevando a la venta 927 cajas de sardina a 1.700 PTA/caja.

El jueves día 1 de agosto, los pesqueros con pescado azul fue de 6, con un total de 1.300 cajas de sardina de 1.300 a 2.500 PTA/caja.

La procedencia de estas embarcaciones era de los puertos base de las provincias marítimas de Barcelona, Castellón, Valencia, Murcia y Cádiz.

**Trasmallo de Fondo.** Sólo faenaron dos barquitas en los fondos rocosos de las inmediaciones rocosas del Archipiélago de las Columbretes.

Sus capturas de langostas eran aceptables. Se valoraban sobre las 4.000 PTA/kg., para las de mejor calidad en primera venta. Al mismo tiempo atraparon bogavantes a 3.500, gallineta a 1.700; corbas, 500; móllera **roquera o mamónas**, a 600; etc.

**Pesca de la Marrajera.** Cuatro de nuestras embarcaciones se dedican a pescar en las aguas cercanas a las Islas de Mallorca, etc., con palangre pelágicos tras la Albacora o también llamado Bonito del Norte. Se cotizaban en lonja alrededor de las 600 PTA/kg., y los pocos peces espada que pescaron los valoraron a una media cercana a las 1.000 PTA/kg. en 1ª venta.

**Pesca del Palangre.** También hay barquitas que se dedican a faenar con anzuelos cerca de la costa para atrapar lirios, **rallats**, palometas, etc. Sus capturas fueron buenas en las últimas semanas.

**Pesca del pulpo con cadufos.** Sólo una embarcación se dedicaba a "chorrar" los recipientes de arcilla en busca de los grandes pulpos. Sus capturas no eran buenas. ▲



*Autoridades en la Misa de Difuntos de los Pescadores.*

*Foto: A. Alcázar*

## Les bicicletes també són per a l'estiu saharauí

Els dos xiquets saharauis de vacances a Vinaròs tornen al seu campament de refugiats



*El dia 20 de juliol, concentració a València per a demanar el dret al seu territori*

*Brahim ja ha aconseguit ser més amic de l'aigua, amb ella ha establert una relació nova i distinta on l'acaronament mutu dibuixa escenes inoblidables, Brahim ja sap nedar. Salek té una visió molt distinta a quan va arribar de tot allò que ens envolta i conforma la nostra realitat, Salek se'n va en ulleres que possibiliten una important correcció visual detectada en les revisions mèdiques. Brahim i Salek han descobert un instrument que només en una mica d'equilibri fa que l'espai tinga una nova dimensió, Salek i Brahim ja saben que és això de la bici, només dues o tres hores d'aprenentatge i una nova porta de l'experiència i la sensació oberta de bat a bat.*

Vinaròs ha acollit durant el mes de juliol, i per primera vegada, a dos xiquets saharauis dels campaments de refugiats de Tinduf (zona més inhòspita del desert saharauí). Aquest acte solidari està dins del Projecte "Vacances en Pau" organitzat a Castelló per l'ONG SMARA i amb la que ha col·laborat l'Associació d'Alumnes de l'E.P.A. "Llibertat".

Tres famílies del nostre poble han viscut una experiència que més que amb paraules deuria contar-se en imatges i sentiments que ara estan omplint les pupiles i neurones.

Semblava que un mes donaria de sí per a fer un munt de coses i segurament que així ha estat:

1.- Revisions mèdiques. Molt im-

portant la col·laboració del Centre de Salut i altres professionals que han permès detectar anomalies i posar remei.

2.- Apropament mutu a les distintes realitats.

3.- Desenvolupament de sentiments afectius. Per a sempre queden fils invisibles que mai ens lliguen, més bé confiem en la seua vessant alliberadora.

4.- Valorar el món de les sensacions i valors per damunt de realitats materials.

5.- Possibilitar actes ciutadans d'homenatge i solidaritat amb el poble saharauí. Important va ser l'acte de benvinguda de l'Ajuntament de Vinaròs perquè esperem que supose l'inici d'un compromís amb aquesta activitat solidària que, com altres, enriqueixa els sentiments de cooperació mútua de la nostra comunitat. També cal destacar que el 20 de juliol vam coincidir al voltant de 2.000 persones, fonamentalment xiquets i xiquetes saharauis i famílies acollidores a València per a exigir el dret al seu territori.

6.- Participar en moments de trobada amb les famílies de la província i de tota la Comunitat Valenciana que participen en aquesta experiència. Molt emotiu va ser el sopar del passat 24 de juliol on varis centenars de persones ens vam juntar a Castelló en un acte de germanor però també de reivindicació i demanda de compromisos per part d'institucions i autoritats envers el poble Saharauí. Tanmateix el passat dissabte més de 150



*Amb Salek i Brahim, aquest estiu hem après molt de tolerància i respecte*

## Trae esta vez gran variedad de motivos pictóricos Alberto López G., expone por cuarta vez en el Auditori

El pintor saguntino Alberto López G. expone por cuarta vez en el Auditori Municipal de Vinaròs, ciudad donde ya cuenta con un reconocido prestigio por sus anteriores presencias y, además, por sus prolongadas estancias.

En esta ocasión, ha elegido una gran variedad de escenas para exponer en Vinaròs, sin que falten las enmarcadas en días de lluvia, que tanta fama le han reportado, exhibe también óleos y acuarelas con imágenes de arrozales del Delta del Ebro, marinas, paisajes vinarocenses, maternidades... En sus primeras exposiciones en Vinaròs, para darse a conocer, trajo básicamente escenas de lluvia, al contrario que en esta cuarta muestra, que se compone de 31 óleos y 17 acuarelas.

Se observa en esta exposición que el autor no tiene una predilección por un tema y una técnica concretos, "en mi juventud, comencé tocando la acuarela y después, al estudiar Bellas Artes, me entró la inclinación por el óleo, ahora, igual uso la acuarela como el óleo".

Como su pintura es costumbrista, siempre aparecen escenas enmarcadas en épocas pasadas, "si pinto un campo de naranjos, no voy a dibujar una mujer

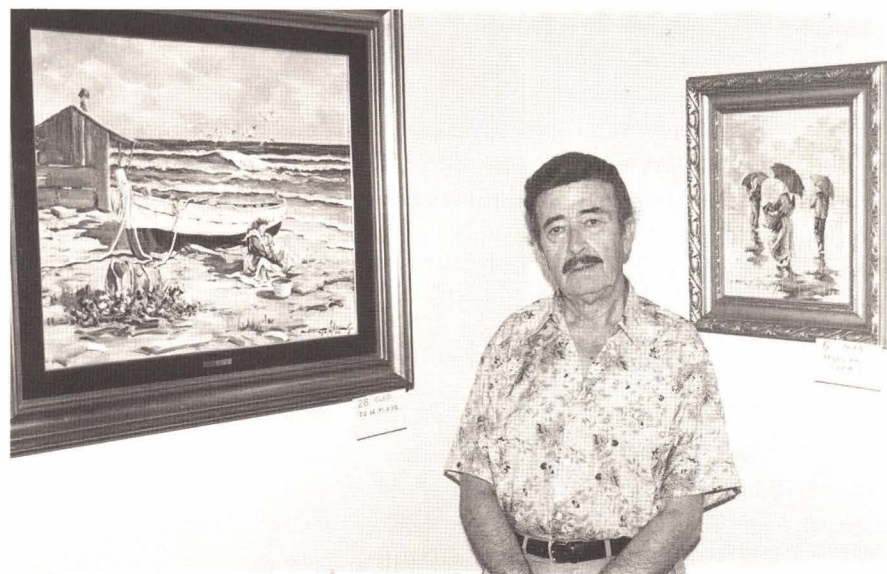
vestida en vaqueros y sí lo haré con esas vestimentas largas más tradicionales".

La luminosidad es una constante en sus obras, "es debido a la influencia que en mí ha ejercido Sorolla, uno de los pintores que siempre he admirado, además de Pinazo; siempre que puedo voy al Museu de San Pío V, en Valencia, para ver sus obras. A Alberto López le encanta el color, "es muy importante, no me gustan los tonos grises, quiero recordar el colorido propio de nuestras tierras".

Antes de Vinaròs, ha estado exponiendo en Amposta y Ulldecona. Próximamente piensa acudir a La Sénia. Su obra se encuentra en numerosas pinacotecas particulares de Venezuela, Méjico, Colombia, Alemania y Francia.

Alberto López pasa mucho tiempo en Vinaròs, ciudad donde ha encontrado magníficas condiciones para pintar. Su vida transcurre entre Vinaròs y la casa estudio que posee en Puzol. La exposición de Vinaròs está patrocinada por el Ayuntamiento de Vinaròs y permanecerá abierta hasta el 15 de agosto, en horario de tarde.

J. Emili Fonollosa



*Alberto López. Foto: A. Alcázar*

xiquets i xiquetes saharauis que ara estan a la Comunitat van coincidir a Vall d'Uixò en un acte organitzat per l'Ajuntament.

7.- Difondre aquesta experiència a la nostra localitat i comprovar l'alt grau solidari de gent del nostre poble que en uns casos ens ha demanat informació per a poder participar en el programa "Vacances en Pau", i en altres casos han posat de la seua part per a possibilitar que Brahim i Salek tinguin més recursos bàsics: roba, ulleres, medicines,...

8.- Viure el dia a dia amb les tres famílies acollidores en una experiència on l'aprenentatge ha estat recíproc i on el llenguatge dels sentits ha superat al verbal.

9.- . . . . .

El mes ha passat però l'acció solidària cap al poble saharauí no s'acaba aquí. Des de fa dos anys l'Associació d'Alumnes de l'E.P.A. "Llibertat" col·labora en accions puntuals amb SMARA. Amb això volem dir que durant aquest estiu

no hem apostat per una acció només simbòlica o fruit d'una febre estiuenca, sinó que estem intentant donar-li a la solidaritat un contingut real i directe, el més real i directe possible. I no oblidem que aquí mateix també n'hi ha moltes coses per fer, però és obvi que les fronteres són sobretot un caprici econòmic i polític, el cas saharauí deixa ben palès l'alt grau d'irresponsabilitat, injustícia i és un clar exemple de la pitjor de les indiferències humanes (21 anys fa que dura l'exili d'aquest poble i encara no se sap quan tindrà joc el referèndum que puga decidir sobre l'autodeterminació del poble saharauí i el dret al seu territori. De què serveixen organismes internacionals com l'O.N.U.?).

*Brahim i Salek se'n van i no al Sahara precisament.*

**FINS SEMPRE BRAHIM I SALEK, SALUT I MOLTA SORT!**

SMARA                      Associació Alumnes  
E.P.A. Llibertat

## El treball de Sabater i Roig, ja està sent molt lloat Al setembre acabarà la restauració de la crugia central de l'Ermita

Per al mes de setembre, els veïns podran veure ja el resultat de la primera fase de la recuperació de les pintures murals de l'església de l'ermita dels patrons, que estan realitzant els especialistes Isidre Sabater i Ramon Roig, tasca fins ara lloada per les autoritats que l'han observat.

Els treballs van començar cap a la fi del mes de maig. Després dels estudis sobre l'estat de conservació de les pintures de la crugia central, es van començar a reparar les pintures ornamentals per a continuar amb els daurats i finalment els tres frescos del morellà Oliet que hi ha en aquesta part del sostre de l'església i les parets laterals.

Després de tres mesos de feina, la crugia recuperarà tot l'esplendor que tenia antany i que tan deteriorada es troba ara per les filtracions d'humitat, les moltes anidacions d'insectes hagudes i la contaminació ambiental pel fum negre dels ciris que s'encenien abans (ara, n'està prohibit).

"Les pintures les hem trobades molt deteriorades i descohesionades, pitjor del que pensàvem, estaven molt brutes, no es podien abordar neteges químiques, hem emprat només neteges físiques" deien els restauradors a aquest setmanari afegint que "això fa que ens estigues

resultant un treball de molta precisió".

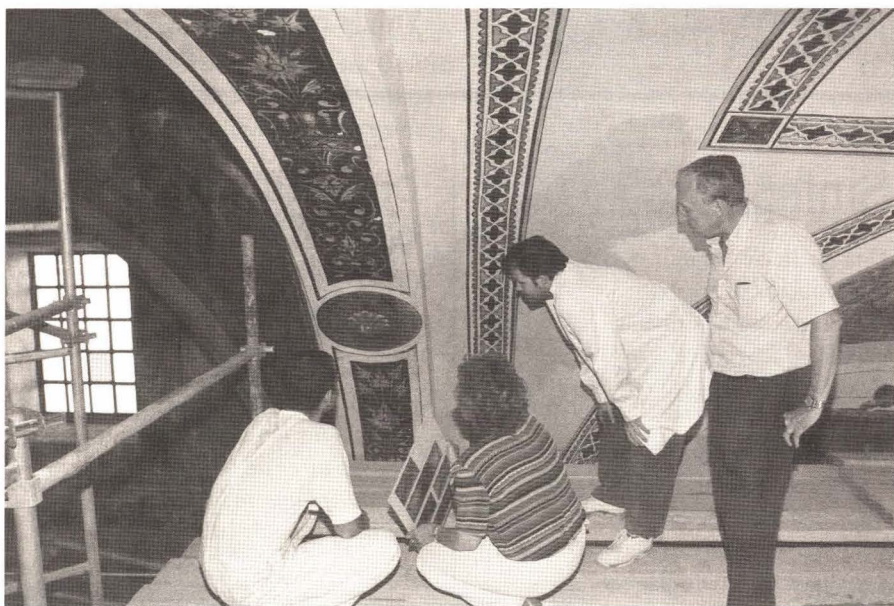
Aquesta primera fase de recuperació de les pintures decoratives, de l'any 1900 i els 16 frescos d'Oliet, pintats el primer quart del segle XIX ve a ser com el model de com ha de ser la restauració integral de l'ermita, "els criteris per a la crugia central se seguiran per a les altres, per això treballem pensant en tota l'església, per exemple, quant a daurats, no els conservem, són nous, pensant que en moltes parts estan completament perduts".

La diferència que ja s'observa entre la crugia en obres i la resta del temple és espectacular, "el fum dels ciris ha donat un aspecte negre a totes les pintures i és normal que sorprèn el veure com eren originàriament, comparant amb el que hi ha ara".

Isidre Sabater és d'Oliva (València) i ha treballat en grans projectes de restauració de temples, com la Basílica dels Desemparats, a València, mentre el vinarossenc Ramon Roig té un gran prestigi com a pintor, després d'haver treballat a Nova York i haver fet una exposició a la Fundació Miró, de Barcelona, entre d'altres coses.

L'interior de l'ermita està a hores d'ara ple de bastides, tot i que igual es pot veure una part del que s'està restaurant.

J. Emili Fonollosa



Restauració Ermita. Foto: Difo's

## Aunque lleva muchos años viviendo en Mallorca El medalla de oro Ballester nació y se inició deportivamente en Vinaròs

Un gran revuelo se produjo en nuestra ciudad este martes al conocerse que el regatista José Luis Ballester, que con su compañero Fernando León ha logrado la segunda medalla de oro para España en los Juegos Olímpicos de Atlanta, nació y se inició deportivamente en nuestra ciudad.

La noticia se conoció cuando TVE facilitó la filiación de este deportista que

lleva ya muchos años viviendo en Pollensa (Mallorca). José Luis Ballester Tuliesa, conocido por todos como "Pepote", además de nacer en la Clínica San Sebastián de Vinaròs en agosto de 1968, aunque sus padres son de Santa Bàrbara (Tarragona), comenzó a aficionarse a las regatas en el Club Náutico Vinaròs, practicando en la modalidad de optimist.

El concejal de deportes del ayuntamiento vinarocense Àngel Vallés hará

## Es dedicará el moll transversal per als animals La Fira de Maquinària Agrícola, l'any vinent també serà Ramadera



La Fira de Maquinària continuarà al recinte portuari

Foto: A. Alcázar

El Consell Local Agrari està estudiant la possibilitat que el pròxim any, la Fira de Maquinària Agrícola de Vinaròs, la més antiga de la província i tal vegada la de major prestigi, tingui també, per primera vegada, una part dedicada a la ramaderia.

El president del Consell Local, Joan Navarro, ha indicat a aquest setmanari que després del gran èxit aconseguit les passades Festes Majors, quan hi hagué més expositors que mai, es vol introduir la part ramadera, ara que es veu que l'agrícola està més que suficientment representada.

"No serà fàcil, perquè al mes de juny fa calor, però la intenció és dedicar el moll transversal del port als animals, mitjançant convenients proteccions contra el sol, el primer any seria de prova, amb uns pocs ramaders i veure'm quina resposta hi ha".

L'edició 1997 serà la trenta-cinquena i s'espera, si més no, mantenir el nombre

d'expositors, que enguany ha estat de seixanta-cinc, quan els anys anteriors voltava els cinquanta. "El vint per cent d'augment de firmes representades és indicatiu que la Fira segueix anant a més, consolidant, si cap encara, el seu prestigi".

Els expositors no fan vendes directes en aquesta Fira, però sí en concreten moltes, per això per a ells és molt profitós acudir-hi. Joan Navarro assegura que l'actual ubicació de la Fira és el més bo, a hores d'ara. "Enguany, hem ocupat uns sis mil metres quadrats i l'any vinent en seran més per incloure la ramaderia i no comptem amb cap lloc més tan gran i amb condicions com les del port". En aquest mes de juliol, i com ja informà el "diarriet", va visitar el port el nou president de l'Autoritat Portuària de Castelló, Jaume Babiloni i també es mostrà favorable a la continuïtat d'aquesta ubicació.

J. Emili Fonollosa

llegar una felicitación de la corporación municipal a Ballester, quien permanecerá en Atlanta hasta el domingo.

La emisora Radio Nueva el mismo martes consiguió localizar por teléfono al padre del medallista, Daniel Ballester, quien se mostró emocionado y recordó los inicios como regatista de su hijo. Tenía esperanzas que consiguiera alguna medalla, pero veía difícil que fuera la de oro, a pesar de los éxitos de ámbito mundial conseguidos antes por José Luis, (ya campeón del mundo 1994 en su modalidad).

El padre del deportista campeón ejerció como médico durante cerca de diez años en la población vecina de Alcanar, período en el que nació "Pepote". A pesar de llevar ya 22 años ejerciendo la medicina en Pollensa, todos los años esta familia visita su lugar de nacimiento.

El próximo 29 de septiembre estarán en Santa Bàrbara y Alcanar, como dijo Daniel Ballester, a R. Nueva, por un compromiso familiar por lo que para entonces, el Ayuntamiento de nuestra

ciudad podría proponer hacerle un homenaje personal. Fueron varios los vinarocenses que también contactaron el martes telefónicamente con los padres de "Pepote" tras saberse el éxito olímpico, ya que aquí en Vinaròs cuentan con amistades como el responsable de la piscina de Bancaixa Constantino Giner.

J. Emili Fonollosa

## Radio Taxi Vinaròs



Si necesita un Taxi llame a  
**Teléfono 45 51 51**

24 horas a su servicio

## Cruz Roja Española. Oficina Local de Vinaròs Canguros en la Playa Verano '96

Pensado..., estudiado..., aprobado..., fue puesto este Programa en manos de **Cruz Roja Juventud** para su realización. El proyecto lo acogieron con gran alegría y satisfacción y rápidamente se pusieron a actuar y a aportar todo tipo de ideas.

El objetivo de dicho programa es establecer un espacio acotado y vigilado por personal Voluntario de CRJ que se hagan cargo de niños pequeños que puedan ser llevados a la playa, bajo la tutela de otros de corta edad y que, como es lógico, en ocasiones, no ponen el debido celo en su cometido, como niños que son, pudiéndose dar a veces caso de verdadero riesgo para los más pequeños, como ya ha ocurrido en dos oportunidades en lo que va de temporada playera.

Con el sentido humanitario y solidario que priva en Cruz Roja, no se podía quedar impasible ante estos hechos, que sólo han llegado a sustos, pero no se ha tenido que lamentar desgracias.

Hemos puesto a disposición de las personas que utilizan la playa un servicio donde puedan dejar a sus pequeños, de 2 a 6 años, al cuidado de Voluntarios/as de CRJ, para que sus mayores puedan gozar con mayor libertad y disfrutar de nuestras mediterráneas aguas, sabiendo que sus niños quedan en buenas manos.

Este Servicio se inauguró el día 21, con un horario de 11,00 a 13,00 y de 16,00 a 18,00 con carácter diario.

Y siguiendo otro de los Principios de Cruz Roja, el servicio es **altruista**, o sea totalmente **gratis**. Es solamente un servicio más de los que Cruz Roja efectúa, dirigido a los más pequeños, que serán nuestro futuro y no deseamos que se pierdan.

Representantes Directivos de la Asamblea Local de CRE, en Vinaròs se pusieron en contacto con un par de empresas para pedir su colaboración en el proyecto. No fue necesario andar mucho, ya que al hablar con el Sr. Director del

**Hipermercado Comercial Sabeco** y mostrarle y darle una copia del programa que deseábamos realizar, donde se incluía un listado de necesidades, lo acogió con entusiasmo, nos felicitó y se ofreció a facilitarnos todo lo que se solicitaba y más de lo que se pedía, incluso reposiciones y hablando de planes futuros, que se pudieran mejorar. Quedamos anonadados por tan buena disposición de ánimo, hasta tal punto que nosotros éramos los que poníamos el freno, pues fue tal su ilusión que nos desbordó.

Independientemente de que de manera oficial demos las gracias a SABECO, queremos hacer constar públicamente a esta Empresa **Hipermercado SABECO** nuestro más fervoroso agradecimiento por su arrolladora colaboración, considerándolo como **patrocinador exclusivo** del proyecto "Canguros en la Playa, Verano'96" ya que ha sabido interpretar el objetivo que ambicionábamos y ha contribuido a su realización.

Sólo exigimos, como medida de seguridad y de manera inexcusable, la entrega del D.N.I. de la persona que deja al pequeño a nuestro cargo y rellenar un formulario. A la devolución del niño a quien lo entregó, se le dará el carnet.

Les esperamos en Canguros en la Playa, ubicado junto al Puesto de Socorro y Primeros Auxilios, en la Playa El Fortí, donde los chavalines se lo pasarán bien y esperamos que con esta experiencia piloto de este año, el próximo podamos mejorarlo.

Les saluda, y, como siempre,

**!!!Colaboren con nosotros, todos somos Cruz Roja!!!**

Luis Corzo Samos  
Presidente Local

### RESULTADO RIFA ORO'96

1º Premio	30.210 Serie	110	
2º "	32.874 "	101	
3º "	24.136 "	138	
4º "	Todos los terminados en 310		

### ... De un veraneante asiduo

Es de Santaella y no deja de venir aquí cada verano. Vinaròs es —a pesar del grillo impertinente— el lugar de sus placeres estivales, el punto de encuentro con sus familiares y amigos, y la repetida cita con los encantos vinarocenses que, bajo el Sol generoso y frente al espejo marino del día y la brisa fresca y acariciante de la noche —siempre a pesar del impávido grillo— hace de los estíos el deleite que nos deleita, por el acierto de venir a visitarnos.

Nuestro amigo Al Llar, publicó su "Sinfonía nocturna" en la revista que en Santaella se edita cada año, con motivo de sus fiestas patronales.

Gracias a Antonio por el cariño que manifiesta a nuestro pueblo con su asiduidad, y gracias también por este bonito verso que, quizá con la estupenda excusa del **grillo**, dedicó a sus paisanos, para presumir en definitiva y con todo su derecho, de un Vinaròs por el que algo siente de verdad.

Manuel de Antonio Villacampa

## El tren de alta velocidad circulará a primeros de noviembre El Ayuntamiento pide a Renfe que paren en nuestra ciudad

El tren de Alta Velocidad que unirá Barcelona con Valencia y Alacant por el Corredor Mediterráneo comenzará a prestar servicio en los primeros días del próximo mes de noviembre.

De momento son dos los nombres comerciales que se están barajando "**Euromed**" o "**Alfa**", siendo el primero el que cuenta con más posibilidades según informa Largo Recorrido.

Uno de los condicionantes más importantes es la exigencia de tener que cumplir los tiempos de viaje prescritos entre Barcelona y Valencia de 2 horas y 55 minutos, y entre Valencia y Alacant en 1 hora y 45 minutos.

Inicialmente, se han previsto cinco trenes diarios por sentido, dos de los cuales llegarán hasta Alacant, si bien falta todavía por decidir, ya que en un principio parece ser que en sus comienzos será un lanzamiento restringido, para ir aumentando posteriormente y de forma paulatina los servicios y las frecuencias, que pudieran llegar hasta seis servicios por sentido, tres de los cuales llegarán hasta Alacant; para lo cual se están ya diseñando los horarios aproximados de estos trenes.

En sentido Barcelona - Valencia - Alacant, con parada intermedia en principio solamente en Castellón, aunque se están llevando gestiones asimismo para su parada en Tarragona, habría dos trenes de mañana hasta Alacant uno a las 7 y otro a las 11, y tres de la tarde; 2 sólo

hasta Valencia a las 14, y 20'30 horas; y otro hasta Alacant a las 18 horas.

En sentido Alacant - Valencia - Barcelona, con parada en Castellón, habría también dos trenes de mañana, los dos a las 7 horas, de los cuales uno partiría de Valencia y otro de Alacant, y tres trenes de tarde, a las 14 y 18 con origen en Alacant y a las 19 desde Valencia.

Asimismo están en estudio los precios que aproximadamente podrían ser 4.000 ptas. en clase turista entre Barcelona y Valencia, que incluirían por primera vez en este tipo de clase un pequeño servicio de restauración, y en clase preferente alrededor de las 7.000 ptas. con un servicio de restauración similar al del "AVE".

Para los billetes se ha diseñado un nuevo modelo más moderno, similar al de los aviones que será entregado al cliente dentro de un soporte.

No previsto en los primeros estudios la parada de estos trenes en nuestra estación, y conscientes de la importancia que tanto para nuestra ciudad como para toda la comarca significaría la parada de algunos de estos trenes, nos consta que nuestras primeras autoridades están llevando gestiones con dirigentes de la UN de RENFE que gestionará este servicio como del Ministerio correspondiente, para que desde la puesta en servicio de estos trenes tengan parada asignada en Vinaròs.

Rafael Gandía

## Il.lustríssim Ajuntament de Benicarló Nota informativa

Próximo el inicio del nuevo curso 1996/97, en el Conservatorio de Música de Benicarló, se pone en general conocimiento, que la matrícula se llevará a cabo en la Academia de Música, sita en el Auditorio Municipal, C/ Valencia s/n, y con el horario siguiente:

### HORARIO MATRÍCULA CURSO 1996/97

- Martes, 9 de Julio: de 17 a 20 h.
- Viernes, 12 de Julio: de 17 a 20 h.
- Sábado, 13 de Julio: de 10 a 13 h.
- Viernes, 26 de Julio: de 17 a 20 h.
- Sábado, 27 de Julio: de 10 a 13 h.
- Martes, 30 de Julio: de 17 a 20 h.
- Viernes, 2 de Agosto: de 17 a 20 h.
- Sábado, 3 de Agosto: de 10 a 13 h.
- Martes, 6 de Agosto: de 17 a 20 h.
- Viernes, 9 de Agosto: de 17 a 20 h.
- Sábado, 10 de Agosto: de 10 a 13 h.

## Sinfonía nocturna

Una noche de verano,  
de insoportable sopor,  
en la casa de mi hermana,  
en el campo, en Vinaroz;  
un endemoniado grillo,  
vaya sinfonía me dio.  
Su voz sonaba estridente,  
a veces, se interrumpía,  
otras, era candenciosa,  
y aunque para mí era odiosa,  
aquella era su melodía.  
Oyendo la maldita alma,  
la cabeza me dolía  
y mil tumbos di en la cama  
antes que apuntara el día.  
Si hubiera podido pillar  
a aquel condenado insecto,  
yo les puedo asegurar,  
que dan ustedes por muerto.  
Y si volviera a ocurrirme  
ese trance alguna vez,  
ya que no podré dormirme,  
me preparé a leer.  
Por más años que yo viva,  
le aseguro ¡¡VIVE DIOS!!  
que a mí nunca se me olvida  
el grillo de Vinaroz.

A mis sobrinas Inma y M<sup>a</sup> del Valle  
Vinaroz, verano 1989  
Al Llar

## Se fueron los poetas

*Se fueron los poetas  
por caminos sin retorno,  
con sus cantares y amoríos  
escondidos en el silencio  
de un ayer pasajero,  
marchándose envueltos  
entre la luz del atardecer,  
con sus aires de tristeza,  
recuerdos que se fueron  
para nunca más volver.*

*Se fueron los poetas  
sin la noche despertar;  
esperanzas silenciosas  
escondidas en su soledad.  
Recuerdos que se pierden  
con sueños del ayer,  
envuelto entre la brisa  
del soñoliento atardecer.*

*Se fueron los poetas  
sin que un canto de amor  
se oyera escuchar,  
como fugaces estrellas  
raudas en su pasar,  
sin querer a la noche  
en su camino alumbrar.*

*Se fueron los poetas  
con sus zafiros de coral,  
niquetes plateados  
con adornos de cristal,  
mudas efigies, a la vida callar,  
con besos de pasión  
su encanto despertar.*

Manuel Querol Geira





Escribe: Ángel Giner

## DE TODO UN POCO

José Luis de Miguel y Amparo Ballester, felices papás. La preciosa criatura, entrará en el redil del Señor, con el nombre de María José. Enhorabuena a los familiares y en especial a los abuelitos maternos, José y Lolín, y también al bisabuelo Agustín Cervera.

Pasan el mes de Agosto en Vinaròs, Pepe Oltra, esposa Mercedes del Cerro y sus hijas Mercedes y Paloma. De Castellón, María Agustina e hijo Vicente. De Madrid, Antonio Arizmendi, esposa Piru, e hijas.

Marcelino Murillo y Martín de los Santos, natural de Lillo (To), de 65 años de edad, fue Juez de Vinaròs, durante 14 años. Es nuevo vocal del CGPJ, por el PP y refrendado por el Parlamento.

Agosto en Vinaròs, y de Madrid, Concha y María Jesús Uguet. De Barcelona, Pedro Sorolla y esposa Celina Puig. José Luis Conde Pumpido y esposa Mari Pili García Giner, con residencia en Logroño.

A partir de las 18'30 de hoy, se casan en la Ermita de la Piedad de Ulldecona, José Luis Fresquet Lleixá y María Piedad Giner Fusté. El banquete, en "El Cortijo" de Benicarló.

En el Ayuntamiento, se casaron, Antonio Tarragó Villalba y Carmen Bautista.

Mari Luz Benavent Fullana, ganó brillantemente en Barcelona, la plaza de Profesora de Enseñanza Media, en la asignatura de Matemáticas. Enhorabuena a Mari Luz y a sus familiares, en especial a sus papás, nuestros buenos amigos, José Luis Benavent y Juanita Fullana.

Sergi Nebot, se desligó de Complot S.P. y "La Revista de Vinaròs", hoy, llega a su nº 11.

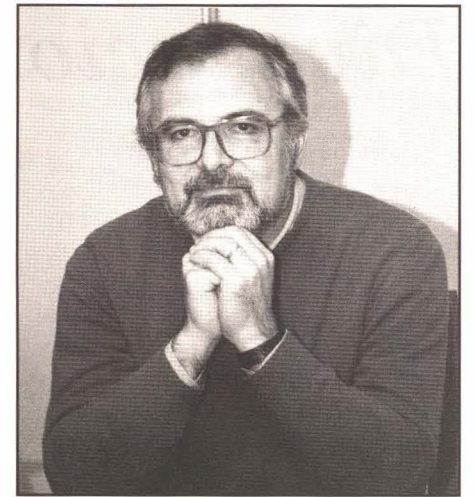
Julio Chillida y su esposa Esperanza, han fijado su residencia en Vinaròs. Julio vivió en Madrid 53 años.



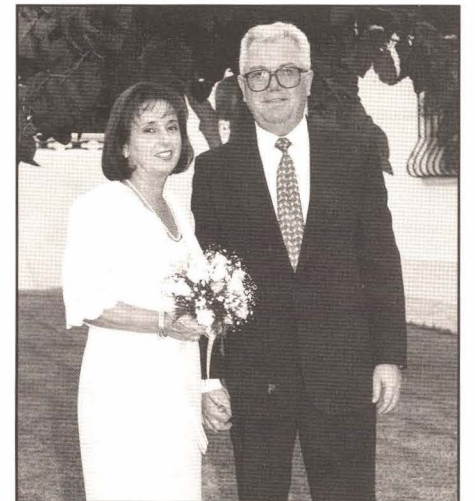
Valentín y María Jesús, de Bilbao, Germán Lorente, Paco Herraiz y María Jesús y su hijo. Foto: 1000 ASA



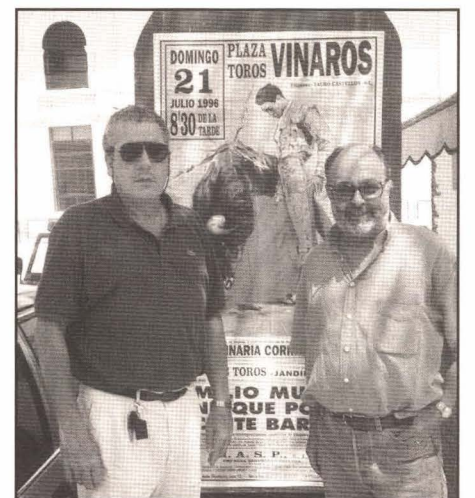
El 20 de Agosto, XVIII Congreso de Peñas Barcelonistas. Los días 23, 24 y 25, XX Trobada Mundial de Penyes. Habrá representación vinarocense. Foto: 1000 ASA



Nuestro paisano, el prestigioso cardiólogo, Adolfo Cabadés O'Callaghan, ha sido nombrado "Fellow" de la American Heart Association. Una distinción sólo concedida a los más relevantes profesionales del mundo. El día 22, jueves, a partir de las 10 de la noche, en la terraza del C.M.C. (Casino), charla coloquio con el título de "El Mediterráneo y corazón: Estilo de vida saludable". Foto: Cankeris



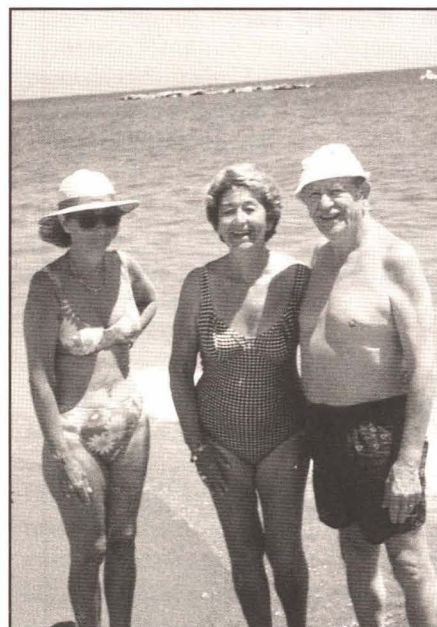
Bodas de Plata del matrimonio, Jaime Ríos y Teresa Viñes. Felicitación. Foto: A. Alcázar



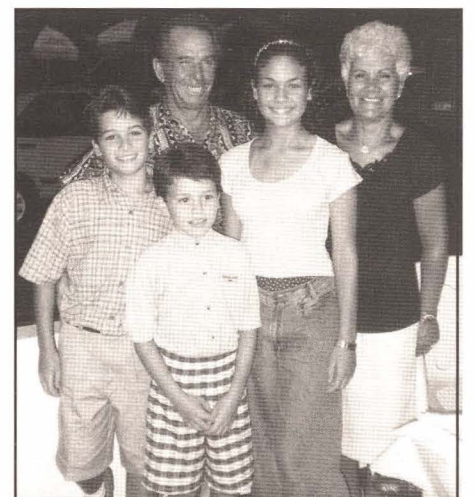
Enmarcada en las famosas fiestas del Langostino, el día 14, a las 11 de la noche, grandiosa Corrida de Toros con L. Francisco Esplá, "El Cordobés" y Cristina Sánchez. Ganadería de Juan Pedro Domecq. Chapeau, para la Tauro Castelló S.L. Foto 1000 ASA



Un grupo clásico de señoras que se bañan cada verano, en la playa del Fortí, celebran una comida refrescante en el chiringuito del menor de los Martínez. Foto: 1000 ASA



Guillermo Barquín, esposa Pilar e hija, en la Playa del Fortí. Foto: 1000 ASA



Ramón Pedrol y Aidita Lamillar, con sus nietos, Mónica, Gerard y F. Sebastián, que de Brooklyn (USA), unos días en Vinaròs. Los chavales, han sido muy felices. Foto: 1000 ASA

# Divagaciones... Un malentendido

¿Quién no ha experimentado en su vida ser víctima de un malentendido? ¿Cuántas veces nos hemos sentido preteritos, olvidados, menospreciados, ¡ofendidos! por un malentendido! Y luego venir en la seguridad de que todo ha sido un malentendido. O sea, que entendimos mal la circunstancia.

Algo así me ha pasado estos días atrás con la dirección de este semanario. Semana tras semana sin aparecer un trabajo mío. A mi extrañeza, la de fieles lectores que me preguntaban si es que no escribía, si había dejado de hacerlo, después de tantos años de asidua colaboración. Me tenía extrañado y no sabía a qué atribuirlo. Son muchos los artículos publicados, más de cuatrocientos, la profusión de fotografías de bodas y bautizos que movían a pensar si la publicación local, la que es tutelada y propicia-

da por nuestro Ayuntamiento, que es decir por todos los vinarocenses, se transformaba erróneamente en un remedo de la llamada prensa del corazón, dando la espalda a la galaxia Gutenberg, para caer en la vulgaridad cutre que de ninguna manera ya con el nivel cultural que tiene y ha tenido siempre Vinaròs y sus gentes.

A tal estado de ánimo me había llevado tal situación que pensé escribir un artículo dirigido como carta al Director en la que mostraba cierta indignación y saliendo en la defensa del semanario tan entrañablemente querido por todos los vinarocenses. ¿Que con qué derecho? con el que me da haber escrito y publicado en más de una ocasión mis elogios y defensa del "Diariet", exponente del pulso cultural del pueblo de Vinaròs. Y lo que significa de vehículo de informa-

ción y formación de jóvenes que pugnan por incorporarse a la vida cultural y que con el semanario local tienen ocasión de ejercitarse y dar y darse a conocer entre sus conciudadanos. Opiniones, criterios, crítica si es preciso, pulso en realidad de un colectivo dinámico e inteligente que no puede quedarse tan solo con la información gráfica, que no está mal, cuando no se abuse de ella.

El caso es, que al ver publicado en el número correspondiente mi último trabajo que título "El aplauso y la pedrada", y que el propio director del semanario me confirma que la no publicación de trabajo mío obedecía a que no le constaba que hubiera alguno pendiente, vuelvo mi confianza y vuelvo a escribir, dando contestación a todos cuantos en la calle me han preguntado por la causa de mi ausencia en las páginas del "Diariet". Mi

contestación a tal pregunta es: "Sí, escribo; lo que ocurre es que no lo publican". Bien, pues si es en verdad así, y que mis cuentas no fueran exactas, pues tengo la seguridad de que algún trabajo no ha sido publicado, bien por no haber llegado a su destino o haberse extraviado, me reconcilio con el "Diariet" en la persona de su director del cual no tengo motivo de queja alguna por tratarse de persona de mi mayor estima y del cual he recibido siempre la mejor atención y simpatía. Deshecho el malentendido, vuelvo a mi inclinación de siempre que es escribir y comunicarme con mis paisanos con la esperanza de que el "Diariet" siga gozando del calor público y que no caiga en desviaciones que le resten interés y lectores.

Sebastián Miralles Selma  
Julio de 1996



**PUBLI-VAQUER**  
**AGENCIA DE PUBLICIDAD**  
REG. ° 1009

**ANUNCIOS**

SETMANARI *Vinaròs*

CALLE SAN FRANCISCO, 61 BAJOS

Tel. **45 19 35**

- PRENSA
- RADIO NUEVA
- RADIO ULLDECONA

.....

- REGALOS DE EMPRESA
- ANAGRAMAS COMERCIALES

**- ROTULOS -**

## Los recuerdos se van pero no se olvidan

¡Los recuerdos se van pero nunca se olvidan! Su pasar es como una voluta de adorno en espiral, que aunque se vaya con el tiempo la juventud, las ilusiones y el presente de toda una época; siempre quedan los recuerdos que fueron el alma de aquellos tiempos pasados los cuales en mis años de adolescente me dieron una feliz existencia llena de fantasías, ensueños, esperanzas y felicidad, etc. etc. Porque aunque los años a su paso se llevaron con ellos toda una época que fue el aliciente de una realidad vivida; siempre quedan sus recuerdos como nostalgia los cuales me acompañaron durante el período de mi existencia y larga adolescencia como fruto de mis más logradas ambiciones juveniles. Por ser uno de tantos, el mejor amigo que me ayudó a no detenerme ante la lucha cotidiana donde prevaleció más el oportunismo que la propia imagen de los propios actos reales y positivos al orden de sus conceptos existentes.

Bien es verdad que cada uno lleva su historia a cuestas, como querencia de un destino señalado. Porque la historia sabe guardar en sí, todo aquel pasado inolvidable después de muchos años ¡ya! transcurridos por detenerlos y esconderlos como credo en los archivos del tiempo como sublime consagración de su postulado. Por ser unos hechos que vivieron su vida en la propia realidad dotados por la Naturaleza como preludio de viejas sonatas que se perdieron envueltas entre los ribetes de calladas melodías llenas de sentimentalismo y de esperanzas, no marchitadas.

Muchas veces, en el silencioso llamado de la soledad, aun se siente el ayer de aquella música suave y acompasada que iba saliendo del exterior de la caja del manubrio expulsada por las vueltas de la manivela al impulso de la mano cogida de la manija donde daba a conocer toda una belleza que llevaba escondida de todo aquel pasado inolvidable como si volviera a nacer de las páginas de la historia roídas por las décadas de su existencia donde el tiempo ha sabido guardar a su paso por los laberintos latentes y dormidos toda una vida silenciosa y callada.

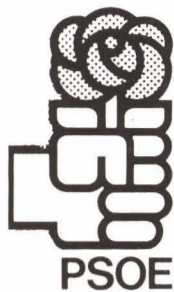
¡Los recuerdos según como se les mire, son como una sonata sentimental! Es decir, que el tiempo que me acompañó en el peregrinar de mi juventud, fue orgulloso y altanero. Nació junto conmigo para llevarme por senderos pletóricos de luz y fantasía. Porque aunque fueron tropel de fantasías, me convidaron a la reflexión del pensamiento. Y como me tocó recorrer este largo itinerario, jamás me aparté de todas las alternativas que se iban interponiendo por los caminos abiertos de mi andadura.

Y como siempre los recuerdos son ponderables y reflexivos, jamás se opusieron a mis propios pareceres fueran los que fueran. Y como los recuerdos son fantasías de azar, desaparecen y vuelven envueltos entre el torbellino de los recuerdos.

Manuel Querol Geira

### A SAN JUDAS TADEO

ABOGADO DE LOS CASOS DIFÍCILES Y DESESPERADOS, REZA NUEVE AVEMARÍAS DURANTE NUEVE DÍAS, PIDE TRES DESEOS, UNO DE NEGOCIOS Y DOS IMPOSIBLES. AL NOVENO DÍA PUBLICA ESTE AVISO. SE CUMPLIRÁ AUNQUE NO LO CREAS. GRACIAS. C.M.M.



# "LA FINESTRA"

Recull de notícies de l'Agrupació Local i del Grup Municipal Socialista de Vinaròs

## "La Contrareforma Educativa"

En els últims anys s'ha fet un esforç molt important en educació, orientat a obtenir la universalització dels primers nivells d'ensenyament i l'extensió dels nivells mitjans i superiors. Aquest esforç ha permès a l'Estat espanyol passar del lloc 10 del món en taxa bruta d'escolarització en 1980, al 4 en l'any 1993. També es produeix una millora molt important en matriculacions a la Universitat, dels que la meitat són dones.

Aquests avanços tenen lloc partint de la comprensió de l'educació com una de les inversions més positives que un país pot fer. L'educació és un factor de progrés, d'igualtat social i de consolidació d'una societat democràtica tolerant i ben integrada. Per això les despeses públiques en educació s'ha multiplicat per cinc, i la partida dedicada a beques s'han multiplicat per 12.

### QUADRE 1

Evolució de la despesa pública i privada en Educació (Milers de milions de pessetes)

Despesa en Educació	Increment 1994/1982				
	1982	1988	1994	PTA corrents %	PTA constants %
Despesa pública	608,0	1.610,5	3.040,9	400,1	119,1
Despesa privada	258,5	468,7	835,7	223,3	41,6
Despesa total	866,5	2.088,2	3.722,7	329,6	88,1

Font: Ministerio de Educación y Ciencia

Aquestes importants inversions formen part d'un projecte pedagògic i social molt més ampli, en el que l'educació l'entendem com un dret fonamental de les persones i un servei de l'Estat, que té el deure de garantir com part de les conquestes de l'Estat del Benestar. Baix aquesta perspectiva, el model educatiu ha permès aconseguir una funcionalitat pràctica concitant la col.laboració d'entitats privades i la participació de tots els sectors implicats en el procés educatiu (professors, pares i alumnes).

Una vegada garantida la universalitat de l'educació, la seua gratuïtat i unes importants contribucions de recursos públics, era evident que s'havien de fer front a nous reptes i resoldre els problemes en nous fronts: formació professional, reforma i actualització dels plans d'estudis, el nou paper dels centres educatius, la selectivitat... etc. El gran repte actual del nostre sistema educatiu és la qualitat, tant en la millora de la formació personal i cívica i a la utilització de metodologies i enfoc pedagògics mes avançats, com en lo que pertany a obtenir una millor capacitat per a portar a terme les ocupacions pròpies de les societats tecnològiques de la nostra època.

I en el moment que teníem a la mà la possibilitat d'engegar el camí d'una nova etapa de progrés educatiu, amb la base d'un ampli consens social, en torn a criteris d'universalitat, gratuïtat, servei públic, secularització, etc., l'accés del PP al govern està obrint el risc d'una **contrareforma educativa** que pot portar-nos a descaminar bona part del camí avançat, creant problemes i tensions.

No és gens aliè que el "neoliberalismo" haja trobat molts deïxebles en la dreta conservadora espanyola, que pense amb els principis de llibertat de mercat com a perfectament aplicables a l'educació. La patronal privada de l'ensenyament ha iniciat una campanya a favor de la liberalització dels serveis de l'ensenyament. El model de financiació basat en subvencinar al centre s'ha esgotat —és diu— és necessari canviar per finançar al propi alumne, mitjançant el "cheque escolar".

Els "ultra-conservadors" diuen que les famílies de menys capacitats econòmiques "podrán hacer realidad la libre elección de centro educativo para sus hijos". Això és un engany volen presentar com un tractament "igual" (xec escolar) als que tenen condicions socials i econòmiques desiguals. Els rics tindran una ajuda pública que no necessiten, mentrestant la gran majoria de les famílies hauran de fer un esforç addicional en la seva economia per pagar els centres educatius millor dotats. Es tracta en resum, d'una proposta pensada partint de concepcions desigualitàries, que mostren la nul.la capacitat que té la dreta per renovar el seu discurs ideològic en matèria educativa.

Per als socialistes l'educació és un servei públic gratuït i amb la finalitat de garantir la igualtat d'oportunitats a tots els ciutadans/es, amb independència de la seva classe social, i no pot considerar-se mai com una qüestió de mercat, ja que és una conquesta de l'Estat de Benestar. Juntament amb la sanitat i les pensions constitueix el nucli fonamental i a partir del seu trencament es tirarà a terra el consens social que dona consistència al sistema democràtic de convivència. Això és el risc d'una contrareforma educativa, que vol el PP, alterant el clima de consens i de funcionament raonablement normal i pacífic al que s'havia arribat en matèria educativa.

La ruptura d'equilibris aconseguits, i el risc de plantejar contenciosos i conflictes ja superats, vénen per altres vies. Per exemple, la pretensió d'incloure "per decret" l'assignatura de Religió en el currículum de l'ensenyament secundari, amb les mateixes característiques que les Matemàtiques això entre d'altres coses, significa un anacronisme sense cap justificació pedagògica.

La majoria dels ciutadans/es volen una educació gratuïta i de qualitat, i que el servei públic siga solvent i eficaç, bé siga gestionat pels poders públics o per entitats privades. La realització efectiva del principi d'igualtat d'oportunitats, i l'obtindre els guanys socials, laborals i culturals, hi són determinats bàsicament pel sistema educatiu, i el sistema educatiu, a la vegada, determinat pel seu finançament públic, si aquesta permet avançar a majors graus de qualitat i gratuïtat hi haurà més igualtat d'oportunitats. Si el finançament fa fallida, baixarà la qualitat i la gratuïtat perjudicant als sectors socials més desfavorits.

La finalitat dels centres docents ha d'estar encarada a obtenir una educació personal, humana, per arribar a formar ciutadans/es capacitats per a comportar-se autònomament d'acord a un codi de formació professional útil per a la vida, que permeteixca obtenir un lloc de treball i contribuir a l'esforç productiu, obtenint, a la seva vegada, els recursos econòmics necessaris. Per a obtenir

aquestes dues finalitats es demana un sistema educatiu modern, per educar cívicament i èticament als ciutadans/es i per a facilitar un treball. L'autèntic fracàs escolar, per tant, no es reflecteix tan sols en les qualificacions acadèmiques i en les formes de selectivitat, també es mesura, en la violència, la destrucció de la convivència, l'atur, la baixa productivitat, la desorganització i "la chapuza".

En resum, l'educació és un dels objectius més importants de les societats del nostre temps. En l'educació hem de trobar respostes als problemes del món modern, obrint perspectives humanes i personals, preparant-se per als canvis que vénen, aprofundint en els valors de la pau, el civisme, la tolerància i la diversitat, que cada vegada seran més fonamentals en les societats interculturals en les que viuran les futures generacions.

OLGA MULET

Diputada

Membre de la Comissió d'Educació

## Carta abierta a la afición del Vinaròs C.F.

Vinaròs, veintinueve de julio de 1996

Tras habernos reunido el pasado día 7 de julio en la Peña Vinaròs C.F. con los Sres. Alberto González, Argimiro Seva y Juan José Miralles, se acordó con ellos que una serie de personas se haría cargo de la Sección de Fútbol Base del Vinaròs C.F. a pesar de las reticencias mostradas por el Sr. Seva.

A pesar de que el Presidente dio su total conformidad, un miembro de su Junta Directiva (el Sr. Vicente Baeza) desmintió a D. Alberto González lo que provocó que se convocara a este a otra reunión a celebrar el día 20 de julio en el mismo lugar que la anterior.

El día que se le convocó (18.07.96) se reiteró en la conformidad a la propuesta de Sección de Fútbol Base y explicó que ese mismo día, por la mañana, había hablado con D. Argimiro Seva quien dio su absoluta conformidad a nuestros planteamientos.

Cual no sería nuestra sorpresa cuando el Sr. Vicepresidente del Vinaròs C.F., al día siguiente (19.07.96), arremetió contra "**esos grupitos que se reúnen en los bares**" intentando hacer creer a los oyentes de Radio Nueva que nuestra pretensión era la de dividir el Vinaròs C.F.

Dada la situación se acordó con el Sr. González una tercera reunión, ésta en la Sede del Club y con asistencia de la Junta Directiva para, definitivamente, aceptar con carácter oficial la creación de la Sección de Fútbol Base (integrada por los equipos Infantil, Cadete y Juvenil), su funcionamiento, presupuesto, etc.

A esta última reunión asistieron por parte del Vinaròs C.F. los señores Alberto González, Argimiro Seva, Antonio Lozano, Juan José Miralles y Agustín... y, por parte de la Sección, Tomás Blasco, Felipe Fonellosa, Jordi Romeu, José M<sup>a</sup> Aguilar, Manuel Soto y Ramón Adell.

En esta reunión las primeras palabras del Presidente fueron el anuncio de su dimisión irrevocable.

Ante esta situación, a pesar que el Sr. González se comprometió a que los acuerdos adoptados sobre el funcionamiento de la Sección de Fútbol Base del Vinaròs C.F. fueran efectivos, nuestra actitud fue la de hacer constar que el acuerdo a que se había llegado podía no ser aceptado por la persona o personas que se hicieran cargo de dirigir el Club a partir de este momento.

Dado que, al parecer, la persona que va a hacerse cargo del Club va a ser el Vicepresidente y Secretario Técnico del mismo, D. Argimiro Seva Martínez y que no hay prisa por convocar con carácter de urgencia a la Asamblea de Socios (como estatutariamente es obligatorio) para la elección de nuevo presidente, los abajo firmantes, en representación de las personas que estábamos de acuerdo en la puesta en marcha de la Sección de Fútbol Base, dado que no **podemos confiar en que se cumplan los compromisos adquiridos por el Sr. Seva**, procedemos a autodisolver la aún no creada Sección y esperar que en un futuro, que esperamos no sea lejano, las personas que rijan el Vinaròs C.F. nos acepten la propuesta que estamos convencidos ha de potenciar la cantera del Club y en definitiva hacer posible alcanzar metas más altas.

"Fallidos Gestores del Fútbol Base"

## Algo para reflexionar

Finalizando ya este pasado mes de julio pudimos admirar en el recinto portuario de nuestra ciudad un novedoso panel informativo cuya contemplación ha despertado en mí serias preguntas:

¿Es adecuado su emplazamiento? ¿Es necesario de por sí semejante cartel informativo de que nos hallamos ante el puerto de Vinaròs? ¿Está justificado el gasto económico en él empleado?

Cuando de la boca de los propios trabajadores encargados de su instalación se comenta que su coste total ha sido de 5 millones de pesetas... hay para reflexionar, y más cuando todos sabemos que nuestro puerto, el puerto de Vinaròs, nuestra ciudad, carece de adecuadas instalaciones sanitarias para los trabajadores del mar que toman como base temporal nuestro puerto, que tienen insuficientes tomas de agua dulce, de electricidad, de puntos de recogida de basuras, que carece totalmente de puntos de recogida de aceites usados, que su única seguridad nocturna fija es la de un

Guardia Jurado pagado por la propia Cofradía de Pescadores y que diariamente las aguas interiores del puerto se llenan de basuras de tipo doméstico y ocasionales de aceites usados sin ningún impedimento y para mayor ejemplo del abandono que sufren las instalaciones portuarias qué mejor muestra hay que la situación -peligrosa incluso- de la antigua lonja cuya ruina e inutilidad actual pide una urgente determinación de su futuro, y la falta de reparación o sustitución de la grúa de Levante que lleva años sin funcionar...

Contemplando el nuevo panel informativo, la construcción de la Casa del Mar y el escaso aprovechamiento del edificio de la antigua Ayudantía Militar de Marina, al observar las graves carencias en instalaciones, en servicios, creo que todos deberíamos detenernos un momento, reflexionar y entre todos, con nuestras reflexiones, hagamos que las cosas se hagan con mayor lógica.

R. V. V.

## Las palmeras

¿Por qué tanta prisa? Cuando se plantaron las anteriores palmeras en el Paseo Fora Forat, mucha gente pensó, como yo, que se daban mucha prisa para verlas crecidas. Bien, aquello no funcionó, sea cual fuera el motivo.

Ahora, al plantarlas de nuevo, servidora se pregunta de nuevo si de nuevo con las prisas, va a pasar lo mismo... ¿no hubiera sido mejor plantarlas más pequeñas y verlas crecer poco a poco?, espero que lo tanguen en cuenta para la próxima vez.

Una lectora

## Exposició col·lectiva d'alumnes de Belles Arts de la facultat de Sant Carles de València a càrrec d'Isabel Cogollos Ferrer

ANUL·LADA

Quan vaig encarregar-me d'aquesta exposició no pensava en possibles problemes però n'hem tingut un: el regidor de cultura del Magnífic Ajuntament de Vinaròs, el senyor Àngel Vallés.

Aquest segon escrit sobre l'exposició no s'hagués publicat si el "senyor" Àngel Vallés no m'hagués citat el dia després de la inauguració a l'Ajuntament per a parlar amb mi, bé, més ben dit per a escridassar-me i dir-me que havíem estat uns desagraïts davant de tots els funcionaris. I per què desagraïts? Perquè no vam permetre que, després d'haver-se tancat un quadre i d'haver-se tancat les portes de l'auditori en hores d'inauguració (la nostra inauguració), tot continués com abans, com si res hagués passat.

El senyor Àngel Vallés em va dir que volia un escrit col·lectiu de "perdó" (suposo que això li ve dels seus coneixements eclesiàstics) pel nostre comportament i, si no, ens anàvem al carrer. I sabeu què va passar? Ens en vam anar al carrer perquè si una cosa tinc ben clara a aquesta vida és que mai he de demanar perdó o "clemència" (com diria el senyor Àngel Vallés) per coses que fan "persones alienes" a mi.

Isabel Cogollos

## Siempre te recordaré

*Aunque hace ya dos años que nos dejaste, tu presencia está con nosotros como si te hubieras ido en este mismo instante.*

*Son tantos los recuerdos de tu gran amor de Madre que jamás la vida será sin ti como antes.*

*Eras una mujer pequeña pero con un corazón muy grande te quería todo el mundo por tu carácter afable.*

*Nuestras celebraciones y fiestas nunca serán como antes porque falta tu alegría desde que te marchaste.*

*Y desde el cielo en compañía de nuestro padre, esperamos que nos protejas y que nos des fuerza y coraje.*

J.M.

## Radio Taxi Vinaròs



Si necesita un Taxi llame a  
**Teléfono 45 51 51**

24 horas a su servicio

## CERÁMICAS Y CONSTRUCCIONES ROCA S.L.

Avda. Barcelona nº 3 -1º H  
Tel.: 45 07 43 Fax: 45 56 13 - Vinaròs



**Horarios de oficina y sábados de 11 a 13 h.**

### VIVIENDAS PROTECCIÓN OFICIAL (Llaves en mano)

- \* Entre Avda. Libertad y C/ Tomás Mancisidor.
- \* Cuatro dormitorios, comedor-estar, cocina, dos baños.
- \* Precio desde 8.250.000 PTA.
- \* Préstamo Hipotecario al 7'5% de interés a pagar en 15 años.
- \* Subvención a fondo perdido entre el 7'5% y el 10% precio venta.
- \* Calificación definitiva de fecha 22 de julio de 1996.
- \* N° Expte.: 12-1G-0143-94-138.

### VIVIENDAS PRECIO TASADO (Llaves en mano)

- \* En Avda. Barcelona, Edificio Azahar III.
- \* Tres dormitorios, comedor-estar, cocina, dos baños.
- \* Precio desde 6.550.000 PTA.
- \* Préstamo Hipotecario al 6'5% de interés a pagar en 15 años.
- \* Subvención a fondo perdido entre el 7'5% y el 10% precio venta.

## Fiesta 5º Aniversario con V de Valencia



**RADIO NUEVA  
RADIO NUEVA**



**Sábado 10 de agosto a las 11 de la noche,  
Pabellón Polideportivo Municipal  
de Benicarló**

**Actuarán en directo:  
SENSITY WORLD, DON CU, MISTIC EYES, KRISS,  
TWO POWERS, JOLI, LITTE NOISE y MIYAGE**

**Disjeycs en cabina:  
THE IMPACTO, HIGH DENSITY, DJ JOSÉ,  
NACHO DIVISION, ANDRÉS, PEÑA, ABEL,  
JORDI, FONSET y TOÑO**

**La única y auténtica fiesta con V de Valencia  
el día 10 de agosto en el Pabellón Polideportivo  
Descubierto de Benicarló**

## DESCUBRA EL FANTÁSTICO MUNDO

### Aloe Shop

LA CALIDAD DE NUESTRO ALOE VERA ESTÁ AVALADA POR LOS SELLOS QUE GARANTIZAN EL STANDAR DE EXCELENCIA DEL ALOE A NIVEL MUNDIAL



**ALOE BEBIDO:** Sabemos que la salud es el tesoro más valioso de nuestras vidas y el Aloe Vera nos ayuda a conservar este bello regalo. Produce extraordinarios efectos en úlceras, nervios, hígado, diabetes, circulación, asma, obesidad, senilidad en los ancianos y vigor en deportistas y ejecutivos, así como un largo etcétera de otros trastornos. Por eso, el departamento de investigación y desarrollo de ALOE SHOP ESPAÑA, ha creado la bebida SAVILA GOLD, una bebida complementaria que ayuda a darle más VIGOR Y ENERGÍA a tu cuerpo. Está compuesta de Gel de Aloe Vera 100% puro, un pequeño porcentaje de Miel, una pequeñísima porción de Ginseng, vitamina C, potasio, hierro, proteínas, hidratos de carbono, fibra dietética, sodio, colesterol, grasa saturada y extractos naturales que juntos logran un exclusivo y extraordinario sabor y han hecho de Sávila Gold LA BEBIDA EXPLOSIVA DEL AÑO, una bomba de energía y salud, especialmente para tí. Porque en Aloe Shop lo que más nos importa ERES TÚ.

Aloe Vera 91'5%, Miel 7%, Ginseng 0'4%, Canela, Naranja, Carragenina, Ácido Cítrico, Ácido Ascórbico, Sorbato potásico y Benzoato de Sodio.

DISTRIBUIDO POR:

**Aloe Shop**  
CRISTINA GARCIA PIRONET

C/ Dr. Fleming, Edificio Casino, Local nº 7  
Tel. (964) 45 38 62 - VINARÓS

## El poder adquisitivo. Pros y contras

Me choca, muy mucho, eso de comprometerse a asegurar el poder adquisitivo de los sueldos y pensiones acoplándolos a la inflación.

El milagro de los panes y de los peces de Jesucrito, o el maná de Moisés, aunque represente algo maravilloso, más o menos idealizado, no se acopla a la vida y necesidades actuales. Y los políticos, de todos los credos, no deberían ofrecer manás por la razón de que saben que no van a poder cumplirse, hoy, por más fe y tesón que pongan en el empeño.

El aumento o carestía de la vida lo corrigen las familias bien ordenadas comprando cada vez lo que se les acomoda mejor a sus presupuestos. Y, con un poco de austeridad, se corrigen las alzas de los mercados. Al aumentar los sueldos y pensiones tal cual aumentan las mercancías se crea una escalera sin fin incapaz de sostenerse en equilibrio. De lo que sí se tienen que preocupar los gobiernos es de corregir, en lo, posible las pagas mínimas de los que apenas pueden alcanzar lo más imprescindible. De los demás sueldos, para los que sobran candidatos, ni debería hablarse mientras no hayamos cumplido los compromisos que tenemos contraídos con nuestros asociados europeos. Esa reflexión que hago yo no pueden hacerla ni menos publicarla los políticos en período de elecciones (que no es ahora), porque perderían los votos de los que creen que la responsabilidad económica no va con ellos. Y lo máximo que se les ocurre decir es que pague más el que más tiene, como si así no fuese, y que se devuelva lo robado. Ni una cosa ni otra sería suficiente, porque juega más el número que el volumen de unos pocos. Veamos, si somos cuarenta millones de habitantes en España y debemos un millón por cabeza, ¿cómo vamos a lograr que esos pocos, que son los ricos, paguen los cuarenta billones que debemos

entre todos? El que tiene más, siempre paga más de lo que él mismo cree que debe pagar, aunque pague lo justo. Y el que tiene poco, pagando poco y también a regañadientes, logra por el número alcanzar los resultados correctos cual corresponde a sus derechos. En fin: es una empresa en la que estamos todos comprometidos, y mal que nos pese no podemos descargar sobre otros hombros el peso que nos toca portear como bagaje propio.

Personalmente, me hubiera gustado más vivir con menos presión, fuera del conjunto europeo. Pero, el aislamiento tiene muchos peligros cuando las fuerzas son limitadas, no nos queda otro remedio que el de montarnos a ese carro que tracciona la fuerza de la inercia europea. Porque solos e independientes y con los objetores e insumisos en boga, esto iba a resultar una merienda de negros. Nunca mejor dicho, ya que por la inmigración de esos pobres diablos, que es masiva tanto como justificada, acabaría, sí, en merienda con esta apetitosa y variopinta ensalada que conforman nuestras autonomías. Un plato exquisito que podríamos servirles en bandeja a tantos y tantos desdichados y, que tal vez no nos convenga por muy humanos que queramos ser.

Así que, tendremos que conformarnos con lo que nos parezca menos malo, y aportar nuestro grano de arena personal en esta obra emprendida, por casi todos.

Las correcciones del poder adquisitivo con sus pros y contras corresponden a la siguiente etapa, después de escalar la montaña de Maastrich. Y, aun así, no es lo más importante ganar más, sino alcanzar, con lo que se gana, mejores prestaciones, que es tanto como ir revalorizando lo que se posee natural y lógicamente.

Sebastián Torres

## No saber perder

¡Ay que ver señor Palacios qué fácil es ver la paja en el ojo ajeno y no ver el elefante que uno tiene en el propio!

Habla usted de vergüenza ajena y usted no parece sentir la propia. Cuando en un periódico comarcal lo ponen a usted morado de virtudes, no lo disiento, las debe tener pero algunas muy escondidas, porque no se las ven.

No comprende y critica que durante el acto de la proclamación de reinas y damas de las fiestas se hablase en castellano, en atención a unas personas invitadas que no entendían el valenciano, una de ellas era el pregonero del acto. Quien dio esa orden mostró tener unos principios que a usted parece que le brillan por su ausencia.

Asimismo, no sabe perder, porque está usted mirando con lupa en donde puede haber habido algún fallo durante las pasadas fiestas que, por cierto, fueron fabulosas en todos los sentidos, incluso dicho por personas no afines al PP.

Respecto a lo que se dice en "La Finestra" de este semanario sobre las cuarenta fotos del alcalde, tal vez sea porque al señor Moliner le gusta estar junto a su pueblo, acudiendo al máximo número de actos. Además, habría que aclarar que buena parte de esas cuarenta fotos pertenecen a la entrega de trofeos del Carnaval y todas las comparsas tenían el derecho de ver la fotografía de su representante recogiendo el obsequio.

N.S.A.

SE OFRECE PARA UNIVERSITARIOS, EN BARCELONA, HABITACIÓN Y PENSIÓN COMPLETA. ZONA ALTA. AMBIENTE FAMILIAR Y CERCA UNIVERSIDADES. Interesados llamar al Tel. 45 04 77.

Una Columna para la meditación

## Cuestiones de fondo

En estas últimas semanas, ante la ausencia de destacados acontecimientos políticos y culturales que se hayan registrado en nuestra ciudad, el pulso político local se mide por el eco que suscitan las declaraciones efectuadas por nuestros políticos en la prensa. Son declaraciones que pretenden alterar sustancialmente la vida cotidiana de la comunidad y ponen de manifiesto las distintas tendencias que persiguen empujar a futuros cambios.

Ha quedado patente que la experiencia adquirida por los concejales de I.U. en el consistorio municipal, al mismo tiempo que siguen aplicando metódicamente su programa electoral, está ejerciendo una vasta y creciente influencia en la gestión económica, política y social del Partido Popular en Vinaròs. La "colaboración" molesta enormemente al PSOE que ataca frontalmente a quienes hacen posible que se estén proporcionando a toda la población unos servicios mayores en materia de educación, de oportunidades para el esparcimiento, de facilidades para el bienestar y multitud de otros servicios y comodidades. Se repite la vieja frase de "estás conmigo o estás contra mí".

También ha quedado patente como de manera paulatina han sido suprimidas las limitaciones subsistentes respecto a la democratización de este mismo medio de comunicación. Abierto totalmente a todas las opciones y opiniones. Con la hegemonía socialista se estaba utilizando el "diarriet" para conservar su posición dominante, siendo los únicos que podían ejercer una clara influencia en el vecindario. Pero la comunidad, a mi entender, comenzaba a estar profundamente afectada por tanta arbitrariedad que buscaba simplemente el predominio de forma inexorable del poder. La concentración del poder no podía dejar de afectar a la condición del vinaroceNse.

La pérdida del gobierno municipal y la relativa buena gestión que está llevando a cabo el partido popular se han combinado para generar una crisis en el seno del partido socialista, a nivel local y comarcal. La cuestión de fondo parece ser que estriba en si las personas que actualmente acaparan los puestos de responsabilidad del partido socialista son las idóneas para comprender las complejidades de los asuntos, y son actualmente las más capaces para estimular, con propuestas audaces, la reacción necesaria que susciten las fervorosas adhesiones que impidan el cambio o el relevo generacional.

Hermínio



DEPARTAMENT DE JOVENTUT  
Centre d'Informació Juvenil  
Regidoria Benestar Social  
AJUNTAMENT DE VINARÒS



# Butlletí d'Informació Juvenil

Del Centre d'Informació Juvenil t'ofereim aquesta setmana diferents propostes per a l'ocupació del teu TEMPS LLIURE. En aquests moments l'oferta és molt àmplia i interessant, si creus que hi falta alguna informació en la que estigues interessat no hi dubtes de passar-te pel Centre i allí mirarem si hi trobem la informació que s'ajuste a les teves necessitats. Aquesta informació és només un resum del material que tenim, ja que com podeu imaginar hem de fer una selecció, ja que si no sigués així en un Diariet no en tindríem prou.

## L'OFERTA QUE HI TENS A VINARÒS:

Si tens un grup d'amics i a les tardes no sabeu què fer, animeu-vos a fer un equip per a participar en el torneig de volei-platja que es fa en la Platja del Fortí, a partir de les 7'30 ja es fan distintes competicions, tant de volei com d'Handbol-Platja, per a més informació podeu anar al Pub Oscar's o al Patronat d'Esports (Carrer Carreró, al costat del col·legi Misericòrdia).

En aquests moments a més pots realitzar les següents activitats:

- Cursos de Natació.
- Cursos de Bussejar.
- Viatges a les Illes Columbretes.
- Excursions, senderisme, multiaventura, etc.
- Cursos de tennis.
- Cursos de Golf.
- Equitació.
- Cursos de barquet de vela, surf i piragüisme.

## L'OFERTA QUE HI TENS SI VOLS SORTIR DE VINARÒS:

Ha sortit una oferta subvencionada per la Generalitat Valenciana per anar de vacances en **Residències de Temps Lliure** de la nostra Comunitat, es tracta d'unes instal·lacions que estan vora la mar.

Hi pots anar sol en colla o en família.

El termini d'inscripció s'acaba el proper 31 d'agost per

sol·licitar places per a la temporada baixa (del 16 de setembre al 31 de desembre), doncs per a l'estiu ja no hi queden places.

*Les estades inclouen els següents serveis:*

- Allotjament en règim de pensió completa.
- Neteja diària d'habitacions.
- Les habitacions poden ser de 2, 3 o 4 places així com individuals, es pot també instal·lar un bressol de nens.
- Totes les habitacions tenen servei en (bany o dutxa) i aigua calenta.

*Per a sol·licitar-lo has d'omplir una instància, que pots recollir ací al Centre.*

Les tres residències de la nostra Comunitat on pots anar amb aquesta oferta són les següents:

- Residència de Sant Joan (zona de platja)  
Carretera de Silla, s/n.  
03550 Sant Joan (Alacant)  
Tel. (96) 565 33 43
- Residència el Pinar (zona de platja)  
Avinguda Ferrandis Salvador, 46  
12100 El Grao (Castelló)  
Tel. 28 08 40
- Residència el Puig (zona de platja)  
Camí de la Mar (s/n)  
46540 El Puig (València)  
Tel. (96) 146 11 50

*Dormir:*

- Els preus en temporada baixa-mitja:
- 2.386 PTA per persona/dia en habitació de 2 o més llits.
- 3.411 PTA per persona/dia en habitació individual.

*Menjar:*

- Abonament setmanal: 10.736 PTA.
- Abonament diari: 1.671 PTA.
- Desdejuni: 179 PTA / dinar: 893 PTA / sopar: 778 PTA.

- Servei bugaderia: 478 PTA.

- Servei de garatge (Resi. El Puig): 375 PTA.

*Descomptes:*

- Nens entre 2 i 12 anys tenen el 50% de descompte.
- Nens de bressol gratis.
- Persones majors de 60 anys i disminuïts físics el 15%.
- Per grups integrats per majors de 12 anys que superen les 25 places el 10%.
- Aquests preus no inclouen IVA.

*Al Centre disposem d'un llistat de les Residències de Temps Lliure de la resta del país.*

Aquesta setmana al butlletí per tractar-se del període vacacional t'hem informa't sobre el Temps Lliure a Vinaròs i sobre les Residències, la setmana passada ho vam fer sobre altres ofertes i si estàs interessat per:

- Els Eurocursos.
- Viatjar a l'estranger.
- Anar a Campaments, Colònies, Granges-escola, albergs.
- Cases Rurals.
- Practicar esports d'aventura, etc.

El IVAJ té una promoció d'estades de 6 a 9 dies a Brussel·les i a Amsterdam.

**Brussel·les**

- Bus + 3 nits d'hotel.
- Des de 25.000 PTA.

**Amsterdam**

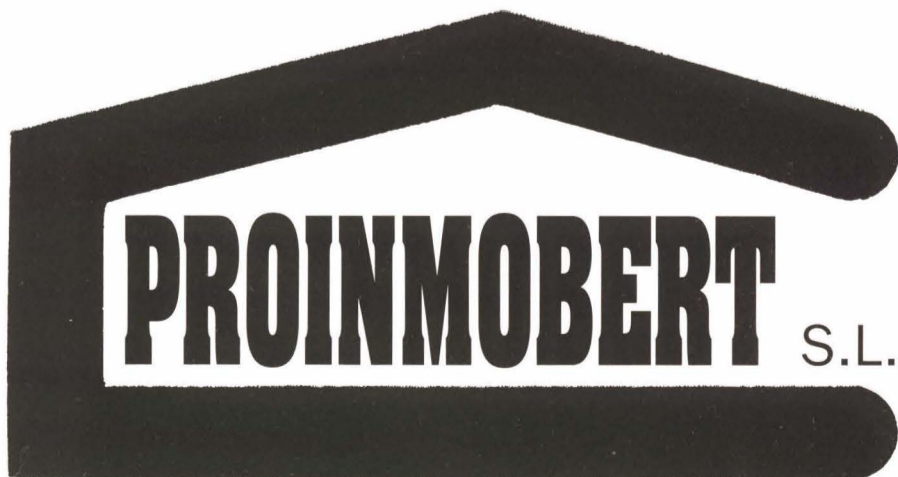
- Bus + 3 nits d'hotel.
- Des de 26.000 PTA.

Per informar-te sobre aquesta oferta vine al Centre.

**C/ Hospital, 4**

**Tel. 45 00 75**

**Tots els matins de 8 a 15 h.**



## ¡NUEVA PROMOCIÓN!

En la calle San Pascual de Vinaròs, V.P.O.

**1 y 3 DORMITORIOS.**

¡La solución para todas las economías!

El tamaño perfecto para una o varias personas.

¡Grandes facilidades!

### INFORMACIÓN Y VENTA:

Dr. Fleming, 6, bajos - Tel. 45 23 11 - VINARÒS

# Patronat Municipal d'Esports

## IV CAMPIONAT DE VOLEI-PLATJA

El passat divendres, 19 d'agost, al local del Pub Oscar's, patrocinador del Campionat, es va celebrar el sorteig del IV Campionat de Volei-platja, quedant els equips enquadrats en dos grups de la següent manera:

GRUP 1	
PUNTO DE ENCUESTRO	A LOVING YOU
XARXA	COCO'S-MERLIN-CASA POCHO
ALJOJODAMAMI	PUB SISTEMA-ALCANAR
ATP-TOUR	

GRUP 2	
LA BUFA LA GAMBA II	TACATÀ
PIM-PAM	LES MATEIXES
LO DEL NOM ÉS LO DE MENOS	CAFÉ SESGAT V.P.

El diumenge, 21 d'agost es va iniciar la competició. L'horari dels partits és a les 22'30 h. a la Platja del Fortí.

El Campionat finalitzarà el 16 d'agost amb la gran final i una festa a la terrassa del Pub Oscar's.

El diumenge, 28 abans d'iniciar-se els partits de la jornada, es va realitzar 1 minut de silenci en memòria de Christian Nadal Buj, jugador del campionat i extraordinari company de tots, que va morir en un desgraciat accident de circulació.

Els resultats fins als dimarts 30, són:



*Les Mateixes, un dels equips femenins que participa al IV Campionat de Volei-Platja. Foto: A. Alcázar*

### GRUP 1

PUNTO DE ENCUESTRO	2
A LOVING YOU	0
ALJOJODAMAMI	0
PUB SISTEMA-ALCANAR	2
PUNTO DE ENCUESTRO	0
XARXA	2
COCO'S-MERLIN-CASA POCHO	2
A LOVING YOU	0
PUNTO DE ENCUESTRO	2
ATP-TOUR	1
A LOVING YOU	N.P.
XARXA	2
COCO'S-MERLIN-CASA POCHO	2
PUB SISTEMA	1

### GRUP 2

LA BUFA LA GAMBA II	2
TACATÀ	1
LO DEL NOM ÉS LO DE MENOS	1
CAFÉ SESGAT V.P.	2
PIM-PAM	2
LES MATEIXES	0
LA BUFA LA GAMBA II	2
PIM-PAM	0
TACATÀ	2
LES MATEIXES	0
PIM-PAM	2
LO DEL NOM ÉS LO DE MENOS	0
LES MATEIXES	1
CAFÉ SESGAT V.P.	2
TACATÀ	0
PIM-PAM	2

Les classificacions queden de la següent manera:

### CLASSIFICACIÓ GRUP 1

Equip	Pj	Pg	Pp	Pts
1. Coco's-Merlin-Casa Pocho	2	2	0	4
2. Xarxa	2	2	0	4
3. Punto de encuentro	3	2	1	4
4. Pub Sistema-Alcanar	2	1	1	2
5. Aljojodamami	1	0	1	0
6. ATP-Tour	1	0	1	0
7. A loving you	2	0	2	0

### CLASSIFICACIÓ GRUP 2

Equip	Pj	Pg	Pp	Pts
1. Pim-Pam	4	3	1	6
2. La bufa la gamba II	2	2	0	4
3. Café Sesgat V.P.	2	2	0	4
4. Tacatà	3	1	2	2
5. Lo del nom és lo de menos	2	0	2	0
6. Les mateixes	3	0	3	0

### TORNEIG DE FUTBOL-PLATJA

Aviat a la platja del Fortí de Vinaròs, durant les vesprades, es disputarà un torneig de futbol-platja organitzat pel Patronat Municipal d'Esports.

Aquest torneig està adreçat a aquells xiquets que hagen cursat 3r., 4t., 5é. i 6é. Ja podeu fer la inscripció als locals del Patronat Municipal d'Esports de 18 h. a 20 h.

El preu de la inscripció serà de 500 PTA per participant.

### I OLIMPIADA DE PLATJA

Per al diumenge 18 d'agost i a partir de les 19 h., el Patronat Municipal d'Esports ha ideat una competició per a buscar l'equip més esportista de l'estiu.

Cal participar per equips de 4 components i estar disposats a passar-s'ho molt bé. Hi hauran curses de relleus per la sorra, capbussaments, curses de natació, petanca, lluites amb globus, activitats en taules de surf, jocs de pales, volei, futbol, handbol...

El preu de la inscripció és de 2.000 PTA per equip, podeu fer-la a partir de les 22 h. a la taula del campionat de Volei-platja i fins el 15 d'agost.

### CALENDARI

#### IV TORNEIG DE VOLEI-PLATJA

**Dia - Hora - Grup - Partit a jugar**

#### Diumenge, 4

– 22'30 h., G1: A loving you – Aljojodamami  
– 23'00 h., G2: Tacatà – Lo del nom és lo de menos  
– 23'30 h., G1: Xarxa – ATP-Tour

#### Dilluns, 5

– 22'30 h., G1: Punto de encuentro – Aljojodamami  
– 23'00 h., G2: Bufo la gamba II – Lo del nom és lo de menos

#### Dimarts, 6

– 22'30 h., G1: A loving you – Pub Sistema Alcanar  
– 23'00 h., G2: Tacatà – Café Sesgat  
– 23'30 h., G1: Aljojodamami – ATP-Tour

#### Dimecres, 7

– 22'30 h., G1: Xarxa – Aljojodamami  
– 23'00 h., G1: Pub Sistema Alcanar – ATP-Tour

#### Dijous, 8; a les 22'30 h.:

Eliminatòria (A)  
2n. classificat Grup 1 – 3r. classificat Grup 2

#### Divendres, 9; a les 22'30 h.:

Eliminatòria (B)  
1r. classificat Grup 1 – 4t. classificat Grup 2

#### Diumenge, 11; a les 22'30 h.:

Eliminatòria (C)  
1r. classificat Grup 2 – 4t. classificat Grup 1

#### Dilluns, 12; a les 22'30 h.:

Eliminatòria (D)  
2n. classificat Grup 2 – 3r. classificat Grup 1

#### Dimarts, 13; a les 22'30 h.:

Semifinal  
Guany. elimin. (A) – Guany. elimin. (C)

#### Dimecres, 14; a les 22'30 h.:

Semifinal  
Guany. elimin. (B) – Guany. elimin. (D)

#### Dijous, 15; a les 22'30 h.:

Final B  
(Es juga per al 3r. i 4t. lloc)

#### Divendres, 16; a les 23'00 h.:

**FINAL**



*1º José A. García Burgos y Bartolomé Aulet*

## Sociedad de Pesca Deportiva "La Lubina" – Vinaròs

Se celebró el segundo concurso social por parejas en el dique de Levante de las 20:00 horas del día 20, a las 08:00 horas del día 21 del presente mes.

El tiempo fue muy bueno, con temperaturas altas típicas de la época y la participación alta con un total de 53 concursantes.

En lo referente a las capturas, la calificación puede considerarse como "acep-

table", resaltando una pieza selecta de "llobarro" de un peso de 2'245 Kgs.

La clasificación fue la siguiente:

1º.- José Antonio García Burgos, Bartolomé Aulet

2º.- Juan Ruíz, Juan Ruíz Orero

3º.- Vicente Martínez, Lorenzo Rodríguez

Pieza mayor peso: Juan Contel y Agustín Quixal. ▲

## Club Natació Vinaròs

### I Travessia al Port de Torredembarra



Nadadores del Club Natació Vinaròs en la I Travessia al Port de Torredembarra

El Club Natació Vinaròs continúa con las travesías. El pasado día 7 de julio, 21 nadadores de nuestro club, se desplazaron hasta Torredembarra para participar en la primera travesía que allí se organizaba por el Club Natació Tarraco.

Un total de 106 nadadores se dieron cita entre las tres pruebas que se disputaron pertenecientes a los clubs Natació Sitges, Tortosa, Sabadell, Mediterrani, Tarraco, Reus Ploms, Atlètic Barceloneta, Badalona, Manresa, Horta, Altaful, Benicarló y Vinaròs.

La primera prueba dio comienzo a las 11 horas, con un recorrido de 200 metros para los benjamines, siendo las siguientes clasificaciones:

**Benjamines Masculinos (86 y anteriores):**

- 1º Pau Ruíz Albert, C.N. Sitges
- 2º Pere Folch Porta, C.N. Sabadell
- 3º Tomás Barberá Domenech, C.N. VINARÒS

5º Jesús Veiga Esteller, C.N. VINARÒS

7º Aaron Vázquez Carbó, C.N. VINARÒS

8º Álex Albella Esteller, CN VINARÒS

10º Sebastián Asensio Merino, C.N. VINARÒS

**Benjamines Femeninas (86 y anteriores):**

- 1ª Marina Alemany Pérez, C.N. Sitges
- 2ª Clara Forés Boluña, C.N. Tortosa
- 3ª Paula Padilla Mullor, C.N. Sitges
- 5ª Isabel Fonellosa Forner, C.N. VINARÒS.

A continuación se dio salida a la travesía de 500 metros para los alevines:

**Alevines Masculinos (83, 84 y 85):**

- 1º Jordi Compte García, C.N. Tarraco
- 2º Xavier García Gadea, Indepen.
- 3º Ferrán Capdevila Vidal, C.N. Tarraco

7º Ricardo Ros Gondomar, C.N. VINARÒS

9º David García Bel, C.N. VINARÒS

14º Carlos Andreu Toro, C.N. VINARÒS

17º Carlos García Brau, C.N. VINARÒS

20º Javier Balboa Cervera, C.N. VINARÒS

**Alevines Femeninas (83, 84 y 85):**

- 1ª Lia Meléndez Roncero, Indepen.
- 2ª María Carbonell Seguer, Altaful
- 3ª Idoia Vinaiza Febrer, C.N. Benicarló

11ª Inmaculada Martínez Sanfont, C.N. VINARÒS

Al término de la prueba anterior se dio salida una única prueba de 1.000 metros para las diferentes categorías.

**Infantil Masculina (80, 81 y 82)**

1º Álvaro Durán Carasso, C.N. Sitges  
2º Amarant Martínez Carrión, C.N. Manresa

3º Víctor Bover Ballester, C.N. Tarraco

4º Rubén Agramunt Chaler, C.N. VINARÒS

6º Isidro Martorell Merino, C.N. VINARÒS

7º Javier Aspachs Morralla, C.N. VINARÒS

8º Carlos Albiol Cervera, C.N. VINARÒS

9º Oriol Beltrán Collado, C.N. VINARÒS

11º Rafael Sorolla Novel, C.N. VINARÒS

**Infantiles Femeninas (80, 81 y 82):**

1ª Raquel Folch Porta, C.N. Sabadell

2ª Eva Forés Boluña, C.N. Tortosa

3ª Noelia Balboa Cervera, C.N. VINARÒS

**Júnior Femenino (77, 78 y 79):**

1ª Marta Resano Moreno, C.N. Tarraco

2ª Mª Ángeles Veiga Esteller, C.N. VINARÒS

3ª Anna Carbonell Seguer, Altaful

**Absoluto Femenino (76 hasta 69):**

1ª Eli Veiga Esteller, C.N. VINARÒS

**Master Masculino (68 hasta 49):**

1º Joan Ferreres García, C.N. Mediterrani

2º Gerard Salom Tejado, Indepen.

3º Felipe E. Fonellosa Ciurana, C.N. VINARÒS

4º Josep Pomada Antich, C.N. VINARÒS

A partir de las 2 horas se procedió a la entrega de trofeos. Trofeos para los tres primeros de cada categoría y medalla para el resto. Trofeo para el nadador más pequeño de la travesía: Sebastián Asensio Merino, del C.N. VINARÒS.

Trofeo para la nadadora más pequeña de la travesía: Isabel Fonellosa Forner, del C.N. VINARÒS.

Trofeo para la más veterana de la travesía: Eli Veiga Esteller, del C.N. VINARÒS.

Club Natació Vinaròs

## Natación

### VII Campeonatos de España Categoría Masters

#### Antonio Figueredo consiguió el oro en cuatro pruebas

El pasado fin de semana se celebraron en la ciudad de Manresa los campeonatos nacionales con la participación de 375 nadadores de ambos sexos pertenecientes a 51 clubes entre ellos varios extranjeros, el C.N. Vinaròs estuvo por primera vez representado con dos nadadores; además de Figueredo debutó José Pomada en la categoría B que encuadra a los de 30-34 años.

Figueredo ganó 400 metros libres, 100 m. braza, 200 m. estilos y 100 mariposa, en estas dos pruebas últimas ya consiguió también medallas en los campeonatos mundiales el pasado mes de Junio en Inglaterra aunque no de oro así como también en 800 m. libres, allí sus cronos fueron mejores que en Manresa.

Al igual que en los campeonatos del pasado año en Benidorm venció claramente a pesar de ser el de más edad en su grupo, éste es su penúltimo año en categoría J 70-74 años.

El novel José Pomada nadó también cuatro pruebas (máximo permitido) clasificándose en zonas intermedias en las pruebas de 400, 100 y 50 libres así como también en los 50 m. espalda.

Meritorios lugares, ya que en su primera participación en unos campeonatos nacionales los nervios influyen, sin embargo quedó muy satisfecho por sus marcas, bastante mejores que las que conseguía en su preparación en la piscina de BANCAJA y las logradas el pasado mes de mayo durante los Campeonatos de Cataluña disputados en Sabadell, teniendo en cuenta que la piscina de Manresa es de 50 m., y estas son más duras que las de 25 m. como son las citadas anteriormente.



Figueredo y Pomada en Manresa, Campeonatos Nacionales Masters

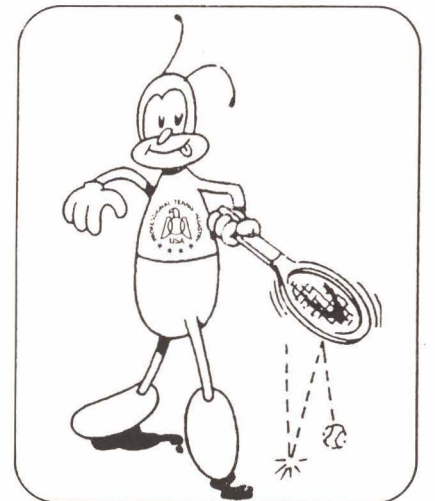
Esperamos que en un futuro no muy lejano esté entre los mejores de España ya que ganas de competir y seguir nadando no le faltan, tiene muchos años por delante ya que las categorías masters se puede decir que casi no terminan nunca, pues hay participantes de hasta casi cien años; en los últimos mundiales hubo varios con noventa y tantos cumplidos. ▲

## Club de Tenis Vinaròs

Gran éxito de participación de alumnos en la primera comida organizada por la Escuela de Tenis del Club de Tenis Vinaròs, en la que asistieron 107 alumnos así como los monitores Francisco Romeu, José Velasco, los preparadores físicos Pep Casanova y Julio Barrachina, encabezados todos ellos por el director de la Escuela, el profesor D. Raúl de Luis, así como también algunos padres que no quisieron perderse el evento de disfrutar en buena armonía con sus hijos, de un día de esparcimiento que fue completado con un apreciado baño en la piscina.

A todo ello felicitar en bloque a todos los alumnos por el interés que están demostrando y los progresos que se van apreciando en niños que desde 4 años algunos de ellos hasta los más mayores, están cada vez cogiendo más la onda en un deporte tan técnico como es el tenis.

R. D. L.



Prueba irrefutable de que el tenis llega más allá de nuestra galaxia



## Luis Kratochuil Serrano, fue el mejor en Santa Magdalena de Pulpis



Luis Kratochuil Serrano: vencedor en Santa Magdalena.

Foto: A. Rodríguez

El pasado domingo día 21 de julio, se disputó en Santa Magdalena una carrera reservada a la categoría Júnior, dicha carrera estuvo organizada por el C.C. Chivertense y tomaron la salida unos cincuenta corredores y hubo que lamentar varias caídas, una de ellas en la que se vieron implicados varios corredores y hubo que evacuar uno hasta el hospital, el benicarlando Juanjo Climent tuvo que abandonar por rotura en su bicicleta, habida cuenta de la dureza del circuito semi-urbano, la carrera pronto se rompió y fue precisamente el bravo corredor local Luis Kratochuil, el que abrió las hostilidades atacando y marchándose en solitario, ya desde el principio vimos a un Luis con muchas ganas de pisar lo más alto del podio, ya que los demás peldaños del podio ya los había pisado esta temporada, rápidamente abrió hueco entre sus inmediatos perseguidores y éste se fue ampliando a medida que avanzó la carrera y al final la renta fue de 1'20", la suerte fue muy dispar para los corredores locales, Rubén Cervera tuvo que abandonar por un pinchazo en su bicicleta, Cristian Maltas sufrió una caída, cuando ya había burlado la vigilancia del pelotón, afortunadamente las consecuencias fueron las mínimas e Isaac Ferreres tuvo que abandonar mediada la carrera por indisposición. Luis Krato-

chuil está realizando una espléndida temporada, en este su primer año en la categoría Júnior, está teniendo una gran regularidad en todas las carreras, está siempre en vanguardia y ya ha realizado varios puestos de honor y ha vencido en algunas clasificaciones secundarias, esto pone de manifiesto una vez más que cuando se tiene condición física para la práctica de este noble deporte, se está por delante, en las carreras en circuito, en las carreras en carretera y en las carreras de Montaña, este es el caso de este joven corredor vinarocense, que tiene ante sí todo un futuro prometedor y un importante reto deportivo, desde estas líneas le animamos a seguir trabajando de una forma seria en la línea que lo viene haciendo ya que en el trabajo y en la constancia unida a la condición física específica, está la clave del éxito deportivo.

### CLASIFICACIÓN

1º Luis Kratochuil Serrano, Playas Alcalá, Alcocebre

2º Cristóbal Forcadell, Playas Alcalá, Alcocebre

3º Ramón Barquier Crespo, Peña Ciclista Benicasim

### EQUIPOS

1º Playas Alcalá, Alcocebre

A. Rodríguez

## Club de Tenis Vinaròs Stage de verano y competiciones

Se siguen celebrando las clases veraniegas en sus diferentes modalidades, tanto multideportivas como exclusivamente de tenis, constituyendo una gran afluencia de alumnos los que asisten a las mismas, desde los pequeños hasta los del grupo de competición que precisamente tuvieron la pasada semana doble ración, pues por un lado se disputó en las instalaciones del Club de Tenis Vinaròs, el Circuito Provincial y por otra parte los nuestros fueron a jugar a Sant Carles de la Ràpita donde también se organizó en estas fechas un abierto, tanto absoluto como en categoría infantil, por lo que como se ve no han parado.

### TORNEO DEL LANGOSTINO

Para el próximo mes de Agosto está previsto organizar un torneo en categorías masculina y femenina, este último con premios en metálico, en la semana del 5 al 11, con lo que caso de contar con el suficiente aporte económico por parte de las diferentes casas comerciales así como del ayuntamiento, esperamos poder traer muy buenas jugadoras exceptuando las olímpicas evidentemente.

### XII HORAS DE TENIS

Como cada año se va a organizar este mes de Agosto, el clásico torneo de las XII horas en modalidad de dobles y con la ya consabida duración de media hora por partido con las consiguientes rotaciones, para que el "porronet" y el calor no hagan estragos.

### ACONDICIONAMIENTO DEL CLUB DE TENIS

Están prácticamente ultimadas las nuevas pistas de tierra así como el cam-

po de Fútbol-7, que entrarán en funcionamiento en este próximo mes, aunque el campo de fútbol ya está siendo utilizado por los peques en sus entrenamientos. Asimismo está previsto que se terminen los dos Padel, con lo cual esperamos ofrecer a los señores socios una modalidad un tanto desconocida pero que a buen seguro "enganchará" a más de uno. Por otro lado seguimos esperando alguna sugerencia para poner nombre a las nuevas pistas, ¿se le ocurre a Vd. alguno?

### SABÍA VD. QUE...

El tenis es uno de tantos juegos de pelota cuyos orígenes se pierden en la oscuridad de los tiempos. Los juegos de pelota constituían una parte importante de la vida en las antiguas civilizaciones como en la época actual. En su versión más primitiva se originan en las celebraciones religiosas de acción de gracias. Tras la batalla, los guerreros celebran su victoria lanzándose entre sí el objeto más preciado capturado al enemigo: su cabeza. Eventualmente ésta viene a ser sustituida por objetos similares en volumen y tamaño. En los ritos de primavera para pedir la lluvia, se ofrecen frutos o en su defecto pequeños objetos redondos como piedras que más tarde serían reemplazados por la pelota. Al parecer el aspecto lúdico en todas estas celebraciones, es cuando aparece la competición con algunas normas sencillas al principio para dar a sus juegos alguna razón de ser. ¡Ya han nacido los juegos de pelota!

R. D. L.



Las entregas de premios son un aliciente más...

## Comunicado de la Unió Ciclista Vinaròs

La UNIÓN CICLISTA VINARÒS: comunica a todos los socios que tienen domiciliado el pago correspondiente a la cuota anual de socio, que por causas

ajenas a la voluntad de la UNIÓN CICLISTA VINARÒS, se han emitido los recibos de la cuota 1996, con el epígrafe de "VUELTA CICLISTA DEL LANGOSTINO", cuando debería decir "CUOTA ANUAL 1996", de cualquier forma, pedimos disculpas por las posibles molestias que haya podido causar a toda la masa social.

La Junta Directiva

## IX Cros de Festes de Santa Magdalena: Josep M<sup>a</sup> Queral Domènech, guanyador

Santa Magdalena de Pulpis acollí el seu cros tradicional, inclòs en el programa de festes de la localitat, el passat diumenge dia 21 de juliol. Integrat per curses per a atletes de totes les categories, disputades pels carrers centrals del poble, i organitzat pels nostres companys del Club Atletisme Baix Maestrat, en un matí calorós i distàncies relativament curtes (entre 400 m. per als més menuts i uns 6 km. per als més grans -absoluts-), i participants de la nostra comarca, del Montsià, la Vall d'Uixó...

L'actuació dels atletes del Club Esportiu Vinaròs i de l'Escola d'Iniciació Esportiva d'Alcanar (amb el seu treball de col.laboració), foren els següents (per categories):

- Benjamí femenina: Guanyà **Carla Ronchera Guimerà**, 1r. cop que ho feia en la categoria.

- Aleví masculina: Nova victòria, a càrrec d'**Alexis Monfort Marzà**, amb **Dani Torres Ros** (3r.) i **Jordi Monleón Cabrera** (6è), completant el nostre equip.

- Infantil femenina: Participaren **Jeny Batiste Beltrán**, **Laura Sancho Torné**, **Míriam Fibla Moreno** i **Cari Lores Caudet**.

- Infantil masculina: Competí **Àlex Caudet Roig**, essent 4t.

- Cadet femenina: **Samantha Santana Zorrilla** i **Cristina Fabregat** es classificaren 2a. i 3a., respectivament.

- Cadet masculina: Guanyador aquí fou **Munir Hajovi**, seguit de **Rubén Juan Juan**, **Iván Ronchera Guimerà**, **Guillem Sancho Torné** i **Cristian Carratalá Camps**. Després arribaren **Josep M<sup>a</sup> Muñoz Redón** i **Juan Rodríguez Soriano**.

Juvenil masculina: Es classificà en 2n. lloc **David Carrasco Berbegal**.

- Júnior masculina: malgrat ésser de categoria inferior (juvenil), guanyà aquí **David Sanz Aguirre**.

- Sènior masculina: Guanyà fàcilment el vinarossenc de l'Agrupació Cultural Covadonga, **Josep M<sup>a</sup> Queral Do-**

**mènech**, participant també **Víctor Ferrer Barreda** i **Miguel Ordóñez Marín**.

- Veterà masculina: En la categoria dels majors de 40 anys, donant exemple de longevitat esportiva, participaren **Lluís Torres Domènech**, **Vicente López Prieto** i **Jerónimo Zamora Prieto**.

### III MILLA NOCTURNA "GERONI JUAN": NOVA VICTÒRIA PER A JOSEP M<sup>a</sup> QUERAL DOMÈNECH

Continuant amb el recorregut per les localitats veïnes en festes, pel que fa a les proves atlètiques que solen incloure's en els programes festius, el passat cap de setmana li correspongué el torn a Sant Jaume d'Enveja. L'avgda. d'Espanya local, entre les 22'00 i les 24'00 del passat dissabte dia 27, acollí una nova edició de la seva milla nocturna "Geroni Juan", amb curses de 1.609 m. per a totes les categories (tret dels més joves, que competiren sobre 600 m.), i participants del C.A. Baix Maestrat, C.A. "Geroni Juan", U.A. Montsià, C.G. Tarragona, C.N. Tortosa, C.E. Vinaròs, Escola d'Iniciació Esportiva d'Alcanar, etc.

Participaren Vanesa Roso Zorrilla, Josep M<sup>a</sup> Muñoz Redón, Cristian Carratalá Camps, Guillem Sancho Torné, Àlex Caudet Roig, Laura Sancho Torné, Marilen Grau, Miriam Fibla Moreno, Caridad Lores Caudet, Jeny Batiste Beltrán, David Sanz Aguirre (guanyador juvenil), David Carrasco Berbegal, Cristina Fabregat Martín, Samantha Santana Zorrilla (2a. cadet), Dani Torres Ros, Alexis Monfort Marzà (1r. aleví), Raquel Navas Redó, Jordi Monleón Cabrera, Munhir Hajovi, Oriol Beltrán, Josep M<sup>a</sup> Queral Domènech (guanyador absolut), Víctor Ferrer Barreda (3r. absolut), Miguel Ordóñez Marín, Fermí Segarra Reverter, M<sup>a</sup> Àngeles Alegre Alegre (2a. absoluta) i Montse Giner Ferreres (3a. absoluta).

Atletisme

## Billar Pool

### Jorge R. Castillo, de la Escuela de Billar Eight & Nine, subcampeón del Circuito Pool Tarragona-Sam



Open Bell Puig, Lérida 1989.

1<sup>o</sup> Juan A. Fernández (12 años), 5<sup>o</sup> Jorge R. Castillo

Se clausuró la Competición-SAM de la temporada 95-96, con una cena de gala en el hotel "Cambrils Playa" durante la cual se hicieron entrega de los trofeos que habían destinados a las distintas competiciones en ésta su primera edición. Nuestros representantes competieron en la modalidad de OPENS que, en esta ocasión constó de cinco pruebas puntuables, tras las cuales JORGE R. CASTILLO-ESCUELA DE BILLAR EIGHT & NINE obtuvo el subcampeonato. En este evento tomaron parte un total de 89 jugadores de los cuales cuatro forman parte de la ESCUELA DE BILLAR EIGHT & NINE. Éste es el segundo galardón de un CAMPEONATO PROVINCIAL DE TARRAGONA que logra nuestro representante; ya que en el año 1989, y mientras defendió al Club Billar Hospitalet del Infante (exlugar de residencia) logró clasificarse junto con Ramón Piñana como subcampeones provinciales de Billar a TRES BANDAS en la modalidad de Parejas y en la cual participaron 72 parejas. Hoy en día este jugador se encuentra felizmente afincado en VINARÒS y al cual está defendiendo por toda la geografía española cosechando importantes triunfos, tanto como jugador como entrenador-monitor y cuyos detalles han sido reseñados por este Diario. Mencionar que el ganador de este Circuito fue Juan A. Fernández quien durante cinco

años estuvo bajo la tutela de Jorge R. Castillo quien se encargó de su entrenamiento, dirección y participación en campeonatos nacionales como internacionales por Inglaterra y Francia donde su mayor éxito lo consiguió al Conquistar el Subcampeonato de Europa en Great Yarmouth, Inglaterra (absoluto), y Tercero en el Junior en la Isla de Jersey, semifinalista en París, todo esto logrado con la edad de 13 a 15 años. Hoy ocupa el número 10 del ranking de España mientras que Jorge R. Castillo acabó en el número 18 esta temporada. Como es preceptivo en el deporte el "alumno debe superar al maestro" y en esta ocasión se ha cumplido con creces y es motivo de orgullo y satisfacción.

#### CUADRO DE HONOR CIRCUITO POOL TARRAGONA SAM-96

1<sup>o</sup> Juan A. Fernández, Salón Pool Verdaguer, Reus, 100.000 PTA y Trofeo

2<sup>o</sup> JORGE RENÉ CASTILLO, EIGHT & NINE, VINARÒS, 50.000 PTA y Trofeo

3<sup>o</sup> Fco. Cabanillas, Clàssic Café, El Morell, 25.000 PTA y Trofeo

4<sup>o</sup> David Simón, C.B. Bola 8, Tarragona, 15.000 PTA y Trofeo

5<sup>o</sup> Miguel Martínez, Billares 59, Reus, 10.000 PTA y Trofeo. ▲



La primera embarcación que utilizó José Luis Ballester en Vinaròs, según nos ha manifestado el presidente actual del Club Náutico, Agustín Serrano Monsonis. Foto: A. Alcázar



Ranking SAM-96 - Tarragona.

1<sup>o</sup> Juan A. Fernández (18 años), 2<sup>o</sup> Jorge R. Castillo

# La Movida del Deporte

Escribe: A. Giner

La quinta medalla en Atlanta 96, la segunda de Oro, salpicó a Vinaròs. Con el canario Fernando León, el vinarocense José Luis Ballester Tuliesa, el pasado lunes y a falta de una regata, aseguraron el título olímpico en Tornado, en el centro de regatas de Savannah, por delante de los australianos y yankees.

José Luis Ballester Tuliesa, tal como anunció el lunes, Matías Prats, a las 23'15 de la noche en TVE, nació en Vinaròs, el 17 de agosto de 1968. Sus padres, Daniel, médico, nueve años de profesión en Alcanar y su madre, Natalia, dio a luz en la clínica "San Sebastián" de la calle del Pilar, al que con el tiempo iba a ser noticia mundial en el ámbito deportivo.

Daniel Ballester y Natalia Tuliesa, nacieron en la población de Santa Bárbara y cuentan con otro hijo, Daniel. De Alcanar, marcharon a Pollensa (Mallorca), ejerciendo la medicina durante 22 años y ahora disfruta de la jubilación y de los éxitos de su hijo José Luis.

José Luis, que vivió ocho años en Alcanar, se inició en los deportes del mar, en el Club Náutico de Vinaròs, siendo entonces presidente y cofundador, Sebastián Verdura Miralles. Competía en la especialidad de "optimis", con hijos de socios de la entidad.

La noticia del oro de un vinarocense en Atlanta 96, causó un gran júbilo en toda la ciudad y ha supuesto un comentario grato a lo largo y ancho de toda la semana. El Ayuntamiento puso un fax a la Villa Olímpica felicitándole y también a la familia en Pollensa (P.M.) Radio Nueva, hizo un gran despliegue, por mediación de Julio Vidal, con entrevista a su padre y también amplia información en "Parada y Fonda". Los diarios de la provincia también se hicieron eco del feliz e inesperado suceso.

El 29 de septiembre, José Luis Ballester, asistirá en Alcanar a la boda de un primo, hijo del odontólogo Ramón Reverté, y es casi seguro, que su pueblo natal, Vinaròs, le dedicará un gran homenaje que ya se está ultimando.

El Vinaròs C.F., en la XXI edición del Trofeo "Virgen de l'Avellà" en el Santa Ana de Catí (2-2), marcaron Javi Sánchez y Nico, de penalty.

En el cuarto partido de Catí, el equipo que entrena Vicente García, ganó al recién ascendido Traiguera C.F. (3-1). Mañana, último partido contra el Sant Mateu. El 11, la final.

El Villarreal, con "stage" de Morella, jugó en Sant Jordi (0-4) en Sant Mateu (0-7) y en Xert (0-1).

Luis de la Haba y Raúl Balagué, altas en el Sant Mateu.

El día 10, el Vinaròs C.F., en un torneo del 3/1, en Cáliz.

Jorge Vázquez, ya entrena en Amposta C.F.

José López-López, nuevo míster del C.D. Alcanar.

A. Figueredo, 4 oros en Manresa.

R.N. y "Mediterráneo", el pasado fin de semana, dieron la noticia de la dimisión irrevocable del Presidente del Vinaròs C.F., Alberto González Navarro. De confirmarse, y previa la notificación a la F.V.F., de inmediato se convocará Asamblea Extraordinaria, para nombrar al nuevo Presidente, si es que lo hay.

El pasado miércoles, Andrés Alias, inició los entrenamientos y el 15, presentación del equipo, en un torneo cuadrangular, con la intervención del Alicante, La Sénia, selección sub 17, y el Vinaròs, y en disputada, el II Trofeo del Langostino.

El partido de los Veteranos en Xert, ya tiene fecha. El viernes día 16, a las ocho de la tarde-noche y dentro de sus fiestas mayores. Salida a las 6'45 de la Plaza de los Tres reyes.



El vinarocense José Luis Ballester Tuliesa, medalla de Oro, en clase Tornado con su compañero Fernando León, en Atlanta '96. El 25 de septiembre, estará en su ciudad natal y se le rendirá un afectuoso homenaje



Los Veteranos, ya han iniciado la actividad, en vistas a la nueva temporada 96/97. Juan Sos, no seguirá de míster y el cargo será compartido por Andrés Alias y Andrés Albiol. Los entrenamientos, en el Sanse, un par de días a la semana. Hay previstos partidos en Sant Jordi, Xert, Morella y Catí, pero sin fecha fija.

Es firme el torneo 3 x 1, el 23 de este mes en el Cervol a partir las 20'30 horas, Trofeo "Ángel Giner", con la intervención del Alcanar y Ulldecona, con bonitas copas, donadas por la Comisión de Fiestas y elegidas por Antonio Febrer. Colabora: Caixa Vinaròs. En el gráfico, el equipo del C.F. Ulldecona. Foto: 1000 ASA

# Rocio Jurado

**TODO  
CORAZÓN**

**GALAS  
96**

**DÍA 17 DE AGOSTO  
EN LA PLAZA  
DE TOROS DE  
VINARÓS.**

**ORGANIZA**

*el Rastro*

VENTA DE LOCALIDADES ANTICIPADAS EN EL RASTRO MUSICAL  
C/ STOS. MÉDICOS, 17 (ENTRE C/ MAYOR Y STO. TOMÁS)  
Y DEMÁS PUNTOS SEÑALIZADOS EN INFORMACIÓN Y TURISMO.

